

## ABANDONO EN LA O. U. A.

ADDIS ABABA, 18. (Efe-Upi). — Delegados de Costa del Marfil, Gabón, Dahomey y Togo abandonaron la sesión celebrada en Addis Abeba de la Organización de Unidad Africana. Todos los países que se opusieron a la inclusión en el programa de la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de la OUA del tema que trata del diálogo con África del Sur, fueron desbordados por la mayoría obtenida por los que deseaban lo contrario.

# NUEVA RIOJA

Director: JOSE MARIA LOPE TOLEDO

Edita NUEVA RIOJA, S. A. Apdo. 28. Dpto. Legal: LO-2. Redacción, Administración y Talleres, Vara de Rey 06. Teléfono 21-31-00  
Número 10.127. Año XXXII. Sábado, 19 de junio de 1971. 20 páginas. 4 pesetas.

## INTERES Y EXPECTACION

# UNA NUEVA HISPANIDAD

Colombia, primera escala del viaje de G. López Bravo



BOGOTÁ, 18. — (Crónica del corresponsal de "Pyresa", Ricardo de Oña, para NUEVA RIOJA).

El ministro español de Asuntos Exteriores llegará mañana a Colombia en la primera etapa de un sugestivo viaje a través de los países del grupo subregional andino, con excepción de Chile, ya visitado por don Gregorio López Bravo en su reciente gira por la América austral.

Venezuela, segunda escala de este viaje, no está ni dentro ni fuera del grupo andino, y por el momento observa con desconfianza el movimiento de integración de Colombia, Chile, Ecuador, Perú y Bolivia, dentro del cual apareció inicialmente y de modo fugaz como socio fundador.

En esta zona bolivariana, donde las dos naciones más entrañablemente ligadas al libertador de Venezuela, su cuna, y Colombia, su tumba, corren el riesgo de verse envueltas en un conflicto militar; a causa de sus agrias disputas fronterizas, los afectos están en crisis y si no sustituidos, deben ser respaldados y vigorizados por los intereses. Un prestigioso articulista colombiano, refiriéndose a la próxima visita del canciller español, ha afirmado que es a España a quien corresponde ahora reunir lo disperso, atar los cabos sueltos, soldar las rupturas y, a través del afecto común general y no desmentido de estos países hacia la Madre Patria, llegar a una nueva relación iberoamericana.

### INTERESES ECONÓMICOS

Los intereses españoles encuentran en Colombia un mercado que representa aproximadamente el diez por ciento de nuestras importaciones de los países de la Asociación Latino Americana de Libre Comercio y el quince por ciento de nuestras exportaciones a la ALALC. En vísperas de la visita del señor López Bravo a este país, el embajador de España en Bogotá, don Joaquín Juste Cestino, ha solicitado oficialmente a Colombia que apoye la iniciativa de España en el sentido de pedir la apertura de negociaciones para el establecimiento de unas relaciones económicas globales y especiales con la ALALC.

### HACIA UNA NUEVA HISPANIDAD

Y así, mientras las Cámaras andinas de Comercio han censurado severamente en Bogotá la política de proteccionismo impuesta por el poder legislativo de los Estados Unidos y principalmente la negativa del Congreso norteamericano de ratificar el pacto internacional del café, estos pueblos hermanos de los Andes, cada vez más desengañados por el tratamiento discriminatorio que les dan las grandes potencias, vuelven su mirada hacia España buscando en los viejos afectos y en los nuevos intereses la actualización y puesta en práctica de relaciones fecundas enmarcadas en lo que ya se está llamando un neo-Hispanidad.

El diario «La República», de Bogotá elogió hoy sin reservas la idea de la empresa multinacional iberoamericana, expuesta por el señor López Bravo. «Nos parece —dice el periódico— una solución evidentemente trascendental para promover el desarrollo de la comunidad iberoamericana».

## LOBETE: HORA «H» EN JULIO

Reunión extraordinaria en la tarde de ayer, siete cincuenta exactamente, en el salón de actos de la Casa Sindical. La Unión Logroñesa de Cooperativas de la Vivienda iba a tratar, por enésima vez, el tema Lobete. La expectación era considerable, porque se espera de un momento a otro el capítulo final de cesión de parcelas, después de fijados los precios por metro cuadrado.

Don Gregorio Valle, presidente de la Unión, tras las cuentas del año 1970, leídas por el tesorero, dio noticia de sus gestiones recientes en las fechas de San Bernabé con los directivos nacionales. La situación es exactamente la siguiente: Terminado el levantamiento topográfico, falta solucionar el problema de pequeñas rectificaciones de medición en algunos puntos. Inmediatamente que esté realizado este levantamiento, se fijarán precios y se pondrán a disposición de las 17 Cooperativas los solares.

¿Fecha concreta? A últimos de este mes o primeros de julio. Se leyó en la sesión carta del presidente de la Unión Nacional en la que confirmaba estos datos. Visitará además Logroño en el momento en que los datos estén en su mano. Parece, pues, que todo está resuelto.

Único problema en el aire: la dualidad de peticiones en la misma parcela de Cooperativas y Patronatos. El Reglamento de Polígonos no da preferencia a ninguna de las dos instituciones. Tendrán que llegar a un acuerdo entre ellas, y en caso contrario se dejaría a la suerte. Sobre este punto, en el capítulo de ruegos y preguntas, se emitieron algunas opiniones y el señor Saralegui aclaró las dudas de varios cooperativistas.

(Foto HERCE)



### DEPORTES

CASI SEGURO:

«GOICO»  
SERA  
BAJA  
MAÑANA

(Crónica de nuestro enviado especial en página 14)

## Viguera: golpe bajo al puente romano

Vuelve el doctor Pifarre

# «ME GUSTARIA CONTRIBUIR A LA MEDICINA ESPAÑOLA»

fan sólo pasó en España unas breves jornadas. Llegó a San Sebastián para pronunciar una de las lecciones magistrales en la "XI reunión de la Sociedad Española de Cardiología" y al día siguiente partió para los Estados Unidos.

El doctor Roque Pifarre, lejíano, es jefe de Cirugía Cardiovascular del Hospital Universitario Loyola de Chicago. Es además, una persona llena de cordialidad que sabe expresarse, ante el periodista, con ese lenguaje llano y fácilmente comprensible para el hombre de mentalidad media que quiere tener información sobre los complicados problemas de la cirugía del corazón.

—¿Es también, un "cerebro evadido"?  
—Bueno, yo no sé si se me puede calificar así, aunque el término ya se ha generalizado para todos los científicos que residimos fuera de nuestro país.  
—¿Cómo llegó a los Estados

Unidos?

—Yo estudié la carrera de medicina en Barcelona terminándola en 1953; hice el servicio militar, y durante dos años, trabajé como médico de guardia en el Hospital Provincial de Lérida.

En 1955 marché a los Estados Unidos, siguiendo el entrenamiento habitual de internado, residencia, etc. En Washington me conoció el doctor Hofnagel, primer cirujano que utilizó una válvula en persona humana. Trabajé con él dos años y después me arreglé las cosas para que fuera a Montreal con el doctor Wanderck, iniciador de la cirugía de coronarias, tema que a mí me interesaba mucho. Regresé a los Estados Unidos a petición del doctor Hofnagel y estuve a su lado durante otros dos años y medio hasta que me nombraron para el cargo que actualmente ostento.

—¿Y se le puede considerar

como "cerebro recuperable"?

—Yo creo que sí; creo que todos quisiéramos regresar. Pero para hacer esta clase de cirugía se necesitan unas condiciones mínimas de instrumentos, dinero y equipo que habría que organizar. Otros han regresado, y a mí también me gustaría. Y no solamente por el sentimentalismo que supone el estar cerca de la familia, o el deseo de vivir al borde del Mediterráneo —que tanto apeteció— sino también porque deseo contribuir, en la medida de mi esfuerzo y mis conocimientos, a la medicina española.

—¿Tiene alumnos extranjeros?  
—Muy pocos; de habla hispana tan sólo un colombiano, y ahora irá un mallorquín que desea especializarse en esta clase de cirugía.  
—¿Dentro de las operaciones de corazón, cuáles son las que se hacen con más asiduidad?  
—Operamos a los enfermos

de coronarias bien haciéndoles injertos venosos o bien reseccando parte de la pared arterial. Precisamente con las técnicas que estamos usando se ha superado, alguna vez, el trasplante de corazón. Probablemente en alguno de los casos de trasplante, ahora no habría que llegar a ello.

—¿Por qué se frenó la carrera de los trasplantes?  
—En parte por los resultados, ya que han sido poco alentadores puesto que la mayoría de los enfermos no han vivido tiempo suficiente. Creo que la afluencia del principio se ha perdido, no sólo entre los médicos, sino también entre los pacientes.

—¿Cómo ve el futuro de estas operaciones?  
—El trasplante se seguirá haciendo, sobre todo cuando se perfeccionen y se conozcan mejor los problemas del rechazo.

—Otra de las cuestiones más debatidas en el trasplante ha sido la de la calidad y la ética en torno al donante...  
—Si siempre ha sido problema porque hay que combinar, dentro de un tiempo mínimo, la situación de las dos personas. Es decir, que hay que disponer de una persona que se esté muriendo o esté muerta al tiempo que la otra va a recibir su corazón. En Estados Unidos hemos tenido suerte porque la gente es muy generosa y está continuamente donando riñones, corneas y corazones para hacer trasplantes.

Por otra parte, el problema moral se planteaba porque, hasta hace poco se consideraba como muerte la parada del corazón; pero ahora esto ya se ha cambiado porque, realmente, cuando el cerebro no funciona es cuando la persona está muerta, y ello ha permitido el que se puedan utilizar más corazones para trasplantar.

—¿Y el corazón artificial?  
—Tiene mucho porvenir, aunque hay que perfeccionarlo todavía más. Yo creo que tendrá gran utilidad en aquellos casos en los que se produzca lesión —un infarto, por ejemplo— que aconseje el trasplante pero que al mismo tiempo, la operación suponga una espera. Entonces se puede mantener al enfermo durante unas horas o unos días con el corazón artificial hasta que se le realice la operación definitiva. Puede ser un extraordinario corazón de transición.

—¿Hay mucha aprensión en torno a las dolencias de corazón?  
—Sí, hay personas aprensivas, pero por lo general no llegan a nosotros, porque los médicos de familia son los que aclaran las dudas y orientan a los enfermos.

—¿Y, por el contrario, hay enfermos de corazón que lo ignoran?  
—Esto es más corriente, por ese descuido humano que nos hace despreocuparnos de nuestro cuerpo. Poco a poco, a medida que la gente se vaya educando desde el punto de vista médico, irá con más frecuencia al "chequeo".

—¿Y en este sentido, cree usted que la Seguridad Social debería de cuidar más la "atención hacia el sano"?  
—No cabe duda que con el desarrollo de los medios y con la educación del pueblo se irá más a una medicina preventiva, que al fin y al cabo, a la larga resultará mucho más rentable.

El doctor Pifarre cierra el diálogo porque, tras el periodista, hay muchos congresistas que desean hacerle otras preguntas de carácter más técnico.

(Pyress)

ALBINO MALLO

## ECONOMIA



### UN FINAL DEBIL

MADRID.—A pesar de haberse registrado una contención en el número de las anotaciones negativas, respecto a la víspera, los resultados de esta última sesión de la semana continúan siendo flojos. Las preferencias del dinero fueron para tabacos, alguna siderometalúrgica, varios Bancos y otros valores aislados. El papel se presentó abundante en construcción e inmobiliarias y navegación. Como anagónicas extremas del día, la positiva de Tabacalera y la baja de Portland Valderrivas. La referencia más detallada de lo ocurrido en este departamento comienza anotando en el Bancario las mejoras de Rural (cinco), Bankunión (tres) y Popular y Vizcaya (uno). Repitieron Zaragozano, Bilbao, Ibérico y Central. Las bajas afectaron a Banesto (cuatro), Cen-

tral, Fomento y López Quesada (tres), Hispano, Urquijo y Valencia (dos) y General y Exterior (uno). En eléctricas subieron un entero Catalana, medio punto las pequeñas Cepsas, y 0,25 Unión Eléctrica. Las repeticiones se anotaron en Fenosa, Cantábrico e Iberduero, y las bajas correspondieron a Sevillanas (uno y medio), Hidrola (uno), Reunidas (tres cuartos) y Viego y Fecsa grande (medio). En alimentación avanzaron Aguilera (uno y medio) y Azucareras (medio).

En mineras subió medio punto Felguera y repitió Ponferrada. En monopolios, siete enteros mejoró Tabacalera y dos perdió Campsa. En construcción e inmobiliarias, la única mejora fue de tres puntos en Enci-

nar. Hubo dos repeticiones: Dragados y Urbis, y cuatro bajas: Portland Valderrivas (ocho), Vallehermoso (cuatro) y Metropolitan e Hidrocivil (dos). En industrias químicas, Explosivos subió dos y medio e Hidro-Nitro mejoró 0,50. Energías repitió cambio, mientras Española de Petróleos bajaba uno y medio. En siderometalúrgicas subió tres enteros Finanzauto y Servicios, dos Fasa y medio punto Santa Ana. Finanzauto y Santa Bárbara repitieron sus respectivos cambios precedentes. Las dos bajas del grupo fueron de medio entero en Altos Hornos y uno en Auxillar. Del resto de los valores que fueron objeto de contratación en la mañana queda por reseñar la mejora de Sniace (dos), Telefónica (0,25), Metro (1) y la repetición correspondiente a Férrea.

### LA BOLSA, AYER

	MADRID	BARCELONA	BILBAO
MADRID	17-6	18-6	
López Quesada ... ..	718,-	715,-	
Banco Central ... ..	849,-	846,-	
Banesto ... ..	744,-	740,-	
Exterior de España ...	379,-	377,-	
Hispano Americano ...	697,-	695,-	
Ibérico ... ..	790,-	790,-	
Popular Español ... ..	786,-	787,-	
Rural y Mediterráneo	470,-	475,-	
Santander ... ..	773,-	773,-	
MONOPOLIOS			
Campsa ... ..	306,-	304,-	
Tabacalera, S. A. ...	320,-	327,-	
TELEFONIA Y RADIO			
Telefónica ... ..	279,75	279,75	
ELECTRICIDAD			
Electra de Viego ...	205,50	205,-	
Eléctrica de Langreo	204,-		
Eléctricas Leonesas ...	110,-		
Reunidas Zaragoza ...	96,75	96,-	
Fecsa de 1.000 p. n.	225,-	225,50	
Fecsa, de 5.000 p. n.	223,-	222,50	
Fenosa ... ..	157,50	157,50	
H. del Cantábrico ...	225,-	225,-	
Hidrola ... ..	230,-	229,-	
Iberduero, ordinarias	293,-	293,-	
Saltos del Nansa ...	140,-		
Sevillana de Electric.	214,-	212,50	
U. E. Madrileña ...	206,50	206,75	
SIDEROMETALURGICAS Y DE CONSTRUCCIONES METALICAS			
Altos Hornos ... ..	87,-	86,50	
Santa Bárbara ... ..	67,-	66,-	
Duro Felguera ... ..	68,50	69,-	
Santa Ana ... ..	99,50	100,-	
Acumulador Tudor ...	477,-		
Aux. de Ferrocarriles	123,-	122,-	
Fasa ... ..	215,-	217,-	
Material y Construc.	115,-		
Nueva Montaña ... ..	103,-		
MINERAS			
Río Tinto ... ..	275,50	260,-	
Ponferrada ... ..	140,-	140,-	
INMOBILIARIAS			
Celsa, de 500 p. n.	481,-	138,-	
Dragados y Construc.	481,-	481,-	
Hidrocivil ... ..	42,-	40,-	
Inmobiliaria Urbis ...	262,-	262,-	
CEMENTO			
Portland Valderrivas	420,-	412,-	
Valenciana ... ..	419,-	420,-	
ALIMENTACION			
Ebro ... ..	700,-		
El Águila ... ..	283,50	285,-	
Gral. Azucarera ... ..	150,50	161,-	
QUIMICAS			
Indust. Aragonesas ...	188,50	188,50	
Española Petróleos ...	362,50	361,-	
Hidro-Nitro ... ..	141,-	141,50	
Petroliber ... ..	222,-		
INVERSION MOBILIARIA			
Cartisa ... ..	425,-	425,-	
Gral. Inversiones ...	478,-	480,-	
Ind. y Navegación ...	157,-	159,-	
Valores Mobiliarios ...	122,-	122,-	
VARIOS			
Galeries Preciados ...	312,-		
El Fénix ... ..	620,-	620,-	
Metropolitano ... ..	186,-	187,-	
Papeleras Reunidas ...	102,-		
Sniace ... ..	140,-	142,-	
Transmediterránea ...	217,-	214,-	
Campsa ... ..	304,-	304,-	
Telefónica ... ..	279,-	278,-	
Banesto ... ..	742,-	739,-	
Agua de Valencia ...	268,-		
Catalana de Gas ...	117,50	196,-	
Fecsa, de 1.000 p. n.	228,-	237,-	
Agua de Barcelona ...	261,-	262,-	
H. de Cataluña ... ..	207,-	209,-	
Hidrola ... ..	230,-	227,-	
Iberduero, ordinarias	293,-	295,-	
Sevillana de Electric.	215,50	215,-	
Carburos Metálicos ...	453,-	492,-	
Cros ... ..	180,-	189,-	
Indust. Aragonesas ...	191,-		
Española Petróleos ...	363,-	361,-	
Aux. de la Construc.	234,-	232,-	
Dragados ... ..	485,-	485,-	
Fomento de Obras ...	420,-	420,-	
Asfaltos y Portland ...	408,-	413,-	
Maq. Terrestre ... ..	191,-		
Motor Ibérica ... ..	180,-	182,-	
Gral. Azucarera ... ..	150,-	149,50	
Indust. Agrícolas ...	292,-	290,-	
La España Industrial ...	102,-	102,-	
La Seda Barcelona ...	505,-	504,-	
Tabacos de Filipinas ...	143,-	140,-	
Transmediterránea ...	214,-	212,-	
Urbaniz y Transport.	190,-	189,-	
Banco de Bilbao ...	813,-	813,-	
Central ... ..	845,-	848,-	
Banesto ... ..	747,-	740,-	
Guipuzcoano ... ..	708,-	708,-	
Hispano Americano ...	695,-	699,-	
Vizcaya ... ..	734,-	734,-	
Aurora, S. A. ... ..	1.650,-		
Bilbao, S. A. ... ..	625,-	625,-	
La Polar, S. A. ... ..	325,-		
Electra de Viego ...	405,-	206,50	
Reunidas Zaragoza ...	95,-	94,-	
Hidrola ... ..	228,-	227,-	
Iberduero, ordinarias	293,50	292,50	
Marítima Nervión ...	128,-		
Naviera Bilbaina ...	323,-		
Naviera Vascongada	338,-		
Altos Hornos ... ..	87,50	88,-	
Babeck & Wilcox ...	82,-		
Echevarria ... ..	166,-		
Unión Cerrajería ...	109,-	104,-	
Dow Unquimesa ...	253,-		
Faes ... ..	710,-	715,-	
Nitratos de Castilla ...	179,-	177,-	
Resinera Española ...	435,-		
Scfantiro ... ..	128,50	130,-	
Vacasa ... ..	282,-	281,-	
Papelera Española ...	138,-	138,-	
Telefónica ... ..	281,-	281,-	
FONDOS DE INVERSION MOBILIARIA			
Inespa ... ..	502,-	501,99	
Eurovalor ... ..	1.873,78	1.874,25	
Eurovalor-2 ... ..	413,93	414,16	
Inreita ... ..	1.398,53	1.397,67	
Suma ... ..	1.078,25	1.073,30	
Gesta ... ..	824,82	824,14	
Gramco Iberia ... ..	88,40	88,98	
DERECHOS			
Exterior ... ..	117,50		
Hispano ... ..	287,-		
Viego ... ..	23,-		
Fenosa ... ..	37,50		
Unión Eléctrica ... ..	47,79		
Fénix ... ..	342,-		
Metro ... ..	36,-		
Bilbao ... ..	349,-		
Vizcaya ... ..	309,-		

### ANUNCIOS OFICIALES

#### EDICTO

**DON MARINO IRACHETA IRIBARREN**, Magistrado-Jefe del Juzgado de Primera Instancia de la ciudad y partido de Logroño, por el presente,

**HAGO SABER:** Que en este Juzgado se sigue procedimiento judicial sumario del artículo 131 de la Ley Hipotecaria, señalado con el número 161 de 1970, a instancia de don Cayetano Gamarra Sierra, contra don Manuel Medrano Rodríguez, en el cual se saca por vez primera en venta y pública subasta, que tendrá lugar en este Juzgado el próximo día VEINTIOCHO DE JULIO Y HORA DE LAS ONCE DE SU MAÑANA, las siguientes fincas hipotecadas al demandado, radicadas en Jurisdicción de Entrena.

Primera.—Hereditad, en el paraje del «Cerrillo», polígono 3, parcela 30, de treinta áreas, que linda: Norte, Celedonio Rodríguez García; Este, Luis Ulecia Medrano; Sur, José María Corral Medrano, y Oeste, Juan P. Fernández. Valorada en SIETE MIL PESETAS.

Segunda.—Otra, en término de «El Grillo», polígono 5, parcela 36, de nueve áreas, dieciocho centiáreas, lindante: Norte, de Rufino Rudez; Este, de Eugenio Rodríguez Terroba; Sur, de Víctor Medrano Rodríguez, y Oeste, de Salud Jiménez Rodríguez. Valorada en DOS MIL TRESCIENTAS PESETAS.

Tercera.—Otra, en el mismo término de «El Grillo», parcela 37 del polígono 5, de siete áreas, noventa y seis centiáreas, que linda: Norte, de Rufino Rudez; Este, de Eugenio Rodríguez Terroba; Sur, de Ángel Rodríguez Barriobero, y Oeste, de Salud Jiménez Rodríguez. Valorada en DOS MIL PESETAS.

Cuarta.—Otra en igual término de «El Grillo», parcela 39 del polígono 5, de treinta y cuatro áreas, siete centiáreas, lindante: Norte, de Rufino Rudez González; Este, de Eugenio Rodríguez Terroba; Sur, de Ángel Rodríguez Barriobero, y Oeste, de Francisco Martínez Rodríguez. Valorada en OCHO MIL PESETAS.

Quinta.—Otra al propio término de «El Grillo», parcela 90 del polígono 5, de diecinueve áreas,

noventa y nueve centiáreas, lindante: Norte, de Constanza Rodríguez Sánchez; Este, de Ángel Rodríguez Barriobero; Sur, de Maximino Cerrolaza Osés, y Oeste, de Félix Álvarez Corral. Valorada en CINCO MIL PESETAS.

Sexta.—Otra en el término de Pradón, parcela 79 del polígono 17, de veinte áreas, cuarenta centiáreas, lindante: Norte, terreno del Ayuntamiento; Este, Manuel Medrano Heras; Sur, de Martín Corral Fernández, y Oeste, de Benito Rodríguez Rodríguez. Valorada en CINCO MIL PESETAS.

Séptima.—Otra al término de Veilla, parcela 48 del polígono 12, de veinte áreas, veinte centiáreas, lindante: Norte, de Modesta Corral Barriobero; Este, de Ayuntamiento; Sur, de Antonio Terroba Domínguez, y Oeste, de Ayuntamiento. Valorada en CINCO MIL PESETAS.

Octava.—Otra al término de Veilla, parcela 188 a) y b), del polígono 48, de cuarenta y cinco áreas, veinte centiáreas, que linda: Norte, de Domingo Ubia Barriobero; Este, de Ángel Rodríguez Barriobero; Sur, de Fermín Rodríguez Martínez, y Oeste, Ayuntamiento. Valorada en OCHO MIL QUINIENTAS PESETAS.

Novena.—Otra en el término de Veilla, parcela 213 del polígono 48, de trece áreas, que linda: Norte, de Santos Rodríguez Santamaría; Este, de Alejandro Rodríguez Padilla; Sur, de Félix Rodríguez Barriobero, y Oeste, Ayuntamiento. Valorada en TRES MIL QUINIENTAS PESETAS.

Décima.—Otra al término de Arroyales, parcela 86 del polígono 22 de dieciocho áreas, dieciséis centiáreas, lindante: Norte y Sur, de Ayuntamiento; Este, de Pedro José Rodríguez, y Oeste, de Justa Medrano Rodríguez. Valorada en CUATRO MIL QUINIENTAS PESETAS.

Undécima.—Otra al término de Piedrahita, parcela 188 del polígono 23, de veinticinco áreas, setenta centiáreas, que linda: Norte, Sur y Oeste, de Ayuntamiento, y Este, de Agapito García Barriobero. Valorada en SEIS MIL PESETAS.

centiáreas, lindante: Norte, de Ayuntamiento; Este, de Juan Medrano Rodríguez; Sur, de Ayuntamiento, y Oeste, de Isabel Barriobero Narro. Valorada en CINCO MIL PESETAS.

Decimotercera.—Otra al término de Cascajosa, parcela 43 del polígono 24, de seis áreas, noventa y cuatro centiáreas, lindante: Norte, de Antonio Terroba Domínguez; Este, de Miguel Blanco García; Sur, de Gonzalo Casado Corral, y Oeste, de Ayuntamiento. Valorada en MIL QUINIENTAS PESETAS.

Decimocuarta.—Otra al término de Costanillas, parcela 88 del polígono 25, de veinte áreas, veinte centiáreas, que linda: Norte, de María Casado Barriobero; Este, de Tomás García Padilla; Sur, de Francisco Corral Medrano, y Oeste, de Martín Corral Fernández. Valorada en CINCO MIL QUINIENTAS PESETAS.

Decimoquinta.—Y otra, al término de «Cotorro», parcela 286 del polígono 25, de veintiseis áreas, veinte centiáreas, que linda: Norte, de Martín Rodríguez; Este, de Ayuntamiento; Sur, de Francisco Corral Medrano, y Oeste, de Francisco Barriobero Bastida. Valorada en OCHO MIL QUINIENTAS PESETAS.

**CONDICIONES DE LA SUBASTA.**—No se admitirán posturas que no cubran el valor de tasación de las fincas. Los licitadores, para poder tomar parte en la subasta, deberán consignar previamente en la Secretaría del Juzgado o lugar destinado al efecto al menos el diez por ciento del valor de tasación. Se hace constar que los autos y las certificaciones del Registro a que se refiere la Ley Hipotecaria, se hallarán de manifiesto en Secretaría; que se entenderá que todo licitador acepta como bastante la titulación y que las cargas o gravámenes anteriores y los preferentes al crédito del actor continuarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta y queda subrogado en la responsabilidad de los mismos, sin destinarse a su extinción al precio del rematante.

Logroño, catorce de junio de mil novecientos setenta y uno. El Secretario

PEYMAN, S. L.

SUMAR  
CALCULAR  
ESCRIBIR

CAMBIO  
VENTA  
ALQUILER

REPARACIONES  
ABONOS DE LIMPIEZA  
ACCESORIOS

Jorge Vigón, 15  
Tel. 211212

PEYMAN, S. L.

## APERTURA INTERIOR

No se puede decir que estas declaraciones no fueron sinceras y aún menos que divertían al Tribunal. Tampoco pueden ser borradas de las actas del proceso. Sin embargo, Sinlavsky salió de la prisión. En realidad, la primitiva acusación contra él y Daniel se basaba en el hecho de que sus obras fueron editadas en el extranjero. Pero esto ya no se considera un crimen. Pasternak fue perseguido, pero también rehabilitado. Soljenicín fue atacado, pero no perseguido. En estas circunstancias no era lógico que un escritor menos conocido sufriera una condena larga por este «delito». La condena fue pronunciada por las declaraciones dadas antes y durante el proceso. Esto es lo que detiene a Daniel en la prisión, ya que él fue aún más explícito en sus respuestas ante el Tribunal. Pero todo ello demuestra que el Kremlin cambia una vez más su política con respecto a los intelectuales soviéticos. El «Comité para la defensa de los derechos humanos en la URSS», que fundó y que preside el conocido físico nuclear Zaharov, no sólo sigue existiendo —pese a los ataques de Brezhnev en el XXIV Congreso—, sino que se reúne de vez en cuando, según afirman algunos corresponsales extranjeros en Moscú. ¿Quiere decir todo esto que hay una paulatina apertura interior en la Unión Soviética? Desde luego, muchas cosas son iguales a como eran antes. Hay personalidades fuertes que salen de la morosidad social, destacándose con su pronunciamiento en la literatura, en las ciencias o en el arte. Y nadie cree ya que representan «la basura de la sociedad soviética», como dijo Brezhnev en su discurso en el mencionado Congreso. «No hay parágrafo alguno en el Código Penal —afirmó Yurí Daniel en su proceso— que pueda impedir a Sinavsky y a mí amar a este país y a este pueblo». Quizás las autoridades soviéticas han comprendido este hecho.

Luka Brajnovic, en «El Diario de Navarra»

## NEGRO Y PLATA

Nosotros la vimos en negro y plata, en blanco y negro, la corrida del siglo. Desde España, para el mundo, leímos en el televisor. Y se nos hinchó el corazón, se nos hinchó porque sabíamos, como dijo el locutor Rafael Campos de España —que hermoso nombre para retransmitir una corrida memorable—, que nuestra fiesta saltaría todas las fronteras. Y las saltó, sí, y los yanquis pudieron ver el par de banderillas de lujo —gualda, rojo y oro— que adornaron el morrillo de «Doctor», un torito negro zaino.

Desde España, para el mundo. Sí, todo el mundo vio la faena de «El Cordobés». Hasta la vieron en Buenos Aires, sí, gracias a la decisión personal y juiciosa del presidente Lanusse, que invadió la medida del funcionario que había dispuesto la prohibición de transmitir la corrida de «El Cordobés» por televisión —en Argentina están prohibidas las corridas de toros—. Sí, los argentinos vieron en colorines la faena de «El Cordobés». En realidad resultaba paradójico que mientras se permite en escena una obra como «Hair», con desnudos integrales de hombres y mujeres con repugnantes escenas —leemos en la crónica de un corresponsal español en Buenos Aires—, y en las pantallas películas como «Z» e «Investigación de un ciudadano sobre toda sospecha», ambas destructoras y mortificantes para las fuerzas del orden, sin contar las escenas sangrientas y de violencia que diariamente se transmiten por los canales de televisión, se prohibiera televisar una corrida que había despertado gran interés. Sí, resultaba paradójico, francamente paradójico, y es por ello que el presidente argentino estimó justo levantar la prohibición.

Sí, ayer fue día de lujo para los aficionados argentinos. Pero aquí, y salvo para los que pudieron disfrutar de una retransmisión de lujo, en circuito cerrado, en Madrid, fue el día de ayer un día más. Un día en negro y plata en el que, una vez más, se nos hinchó el corazón.

(Joan de Segarra, en «Tele-Expres»)

## Indefensa naranja

La terminación de la Asamblea Citrícola celebrada en Valencia y sus conclusiones cargadas de razón y de justificado malhumor, devuelven a los problemas del cultivo de la naranja y de su comercialización una actualidad que no ha perdido jamás. Es la comercialización de nuestra cosecha lo que hace falta conseguir sin amenazar a nuestros naranjeros con penas determinadas si no aceptan una disciplina, que sólo tendría sentido exigirles después de haber volcado sobre ellos un extenso arsenal de medidas de ayudas hoy inexistentes. No pensamos que los naranjeros levantinos pueden seguir cargando en solitario con el peso de sus problemas. La naranja no puede quedar indefensa.

(«N D»)

## CAMBIO DESFASADO

Acaso el cisma más profundo se haya mostrado en la confrontación entre jóvenes y viejos, según indican las encuestas realizadas desde 1959. Se han multiplicado también los conflictos en el ámbito laboral y la Universidad aparece muy sensibilizada ante la nueva situación. El cambio socioeconómico no se ha acompañado de la necesaria modernización política. En todo caso, ésta se ha operado de un modo peculiar. Los defectos iniciales de la estructura se han agravado por el desconocimiento de la estructura social, la cordedad de imaginación u otras causas. La realidad se venga de quienes prefieren ignorar sus exigencias. Una visión crítica retrospectiva va caracterizando, paradójicamente, la etapa modernizadora o pseudomodernizadora.

(De «Ya»)



## PLANETAS

En estas fechas de ilusión, de alegría y de paz, nuestros ojos, de una forma prácticamente insensible, se vuelven hacia el «espacio infinito», que decía una canción italiana de hace muy pocos años. Sin ver, miramos. Con atención, con insistencia, con curiosidad, con recelo, con esperanza. No podemos evitar el hacerlo.

Y el caso es que el «espacio infinito» perdió hace tiempo su virginidad y se halla hoy, más que conocido, frecuentado por una circulación que nada envidia la de las grandes ciudades, si bien sus «calles» son ilimitadas, absorben los vehículos que les echen, y al menos de momento, nadie ha pensado todavía en colocar por allí un solo semáforo.

Pero, según escribe Manuel Calvo Hernando —y nadie mejor que él para hacerlo—, hasta el pasado 30 de abril eran nada menos que 4.396 los objetos situados por el hombre en el espacio. Se mantenían bajo control 1.859 de ellos, y circulaban a su aire los 2.537 restantes.

Una vez familiarizados con aquellas inmensidades, se fijaron objetivos concretos. La Luna, Marte, Venus, incluso el Sol... Pisada aquélla, los americanos se orientan hacia el planeta que la ciencia-ficción suponía habitado, y los rusos hacia el presuntamente amoroso. El de los «rayos vivificados», de momento, observatorios astronómicos a distancia, y va que arde, lo mismo que sin ellos.

Pero todo esto es la materialidad de los hechos, el camino hacia convertir en real la utopía, hacia que sea cotidiano el sueño julliovernesco. Lo importante quizás sea lo otro, la ilusión, el vuelo del pensamiento humano. Al menos, ahora, en estas jornadas de fiesta.

Es, al parecer, el primer paso firme. No demuestra que haya o que haya habido vida, pero sí que pudo y puede haberla. Algunos de dichos aminoácidos, inertes, son distintos a los que existen en la Tierra. ¿Será cierto...? Nada sabemos, pero la imaginación tiene rienda suelta para ponerse también en órbita. ¿Habrá seres vivos por ahí, en nuestro sistema solar, o más lejos?

¿Quién al hombre del hombre hizo juez?

(PYRESA)

A. Muñoz Alonso

(Pyresa)

GAYTAN

Mis semejantes. Pero los otros hombres ¿son, en verdad, mis semejantes, Semejantes ¿en qué? La pregunta no me enaltece sobre ellos, porque comienzo por decir que son ellos los que pueden devolverme la interrogación en rigurosa reciprocidad y sin asomo de impertinencia.

Se dirá que hay una semejanza innegable. Nos asemejamos en la condición de seres humanos. ¿Y qué es eso? Porque coincidir en la condición humana supone muy poco, si es que significa algo. Puede acontecer que la condición humana comporte la imposible semejanza. Tomás de Aquino, al hablar de los ángeles, aseguró que cada uno de ellos agotaba su especie. Me temo —o me auguro— que al hombre le suceda lo mismo. Cuando Terencio ponía en labios de su personaje de comedia que nada humano le es ajeno a otros hombres no pretendía asemejarlos, sino acercar la comprensión, supuesta la desemejanza.

La primera sospecha de esta inquietante —o satisfactoria, según se mire— desemejanza entre los hombres, me viene ofrecida por reconsideración de mí mismo. Pero, ¿es que cabe establecer una semejanza de mí mismo. Un día me atreví a proclamar, en recuerdo de Séneca, que el hombre que no advierte que es doble es que está aquejado de doblez. El hombre es un desconocido para los demás siempre, porque comienza por ser desconocido incognoscible para sí mismo. El que piensa que se conoce sucumbe a la ilusión de sus pios y desconsiderados deseos.

El hombre es un intriguante para consigo mismo y para con los demás. Nos diferenciamos unos de otros en la clase de intrigas, y coincidimos en la naturaleza intrigante que nos personaliza. Nunca sabemos lo que pueden los demás hacer con

nosotros, e ignoramos lo que nosotros mismos somos capaces de hacer con los demás y nosotros mismos. Habrá que penetrar en las intenciones para adivinar algo, pero ¿hay quien prevea qué intenciones pueden anidar en el corazón de un hombre?

En el léxico habitual de la política la intriga padece una suposición deleznable. La verdad es que no se entiende bien por qué el vocablo ha de desmerecer. En el teatro las cosas aceptan otro estilo. La intriga es el nervio y la trama. En asuntos de lenguaje el teatro está más pegado a la vida que la política. Quizá se deba a que el teatro

de la condición personal humana reside en que nada ni nadie nos es semejante. Lo maravilloso de ser hombre se esconde en que siempre somos otros, inapreciables por nosotros mismos. La tristeza o la pesadumbre que comienza a invadirnos con desconsuelo, ante la desemejanza, se convierte en gozo y aliento satisfactorios al saber que somos libres para vivir nuestra libertad personal y social.

Como no estamos en condiciones de adivinar lo que nos puede suceder, no gozamos de la posibilidad de saber quiénes ni cómo seremos mañana. Constituimos una permanente sorpresa para nosotros mismos.

No habrá otro remedio que revisar nuestras apacibles ideas sobre nosotros mismos y salvar con humildad la incipiente desazón de no estar seguros de quiénes somos y seremos. Si

## NUESTROS SEMEJANTES

escoge sus actores y la política, no. La intriga social es el idioma de la política, mientras que en el teatro es el argumento. En el teatro se desarrolla la intriga, en la política la intriga nos arrolla a todos.

He adelantado que la desemejanza humana puede provenir de nuestra condición de seres humanos. Me ratifico en la creencia. No hay nada tan poco semejante a un hombre como otro hombre. La anécdota lo muestra y la historia lo demuestra. Quizá Hobbes tuviera esta constante en su cabeza cuando animó al hombre ante otro hombre. De ser aceptada esta apreciación aproximativa resultaría que el hecho de afirmar que el hombre es un lobo para el hombre dista de ser una comprobación

decidimos a aceptar tal situación, pronto nos percatamos de que el imposible conocimiento de nosotros mismos, si no es ventura, sí que se transforma en la gran aventura. Sólo al ser humano le suceden estas cosas. Y porque le suceden es hombre. En definitiva lo único que se desprende de esta paradójica inseguridad del hombre es el hecho de la libertad constitutiva como el ingrediente insuprimible de su condición. Lo opuesto cabalmente a lo que acontece en la naturaleza inorgánica o en los seres irracionales.

Sería para espantarse si la semejanza entre los hombres se forzara —como algunos precizan— hasta límites de mutua interdependencia personal de las conciencias. Equivaldría a instrumentalizarnos. Lo excelso

## Cartas desde Madrid

# CONDECORACION A UN GENERAL RIOJANO

En el Hotel Mindanao de Madrid, uno de los centros gastronómicos más politizados de la capital, ha recibido las instancias de la Gran Cruz de la Orden de Cisneros el gobernador militar, don Angel Campano.

La Orden de Cisneros fue instituida en su día por la Secretaría General del Movimiento para recompensar relevantes servicios políticos al país. Todas las cancillerías en España tienen un fin determinado y todas ellas reconocen en el condecorado aptitudes excepcionales, en pro de la comunidad. Por regla general, estos servi-

cios, en cuanto son de carácter público, tienen un matiz político. Por lo tanto y por exclusión, podemos deducir que la Orden de Cisneros premia relevantes servicios al Movimiento.

Desde luego, la convocatoria —por obra e iniciativa de la Guardia de Franco— reúne estas características. Allí se daban cita ministros, consejeros nacionales, procuradores en Cortes, directores generales, etc. La sala del Mindanao, por su concurrencia, se asemejaba mucho a los pasillos de las Cortes o del Consejo Nacional.

Varias son las circunstancias que concurren en el general Campano, circunstancias, por otra parte, que no son muy comunes. En cierta ocasión, al decir a alguien que los militares españoles semejantes a Campano se parecían mucho a los tipos castrenses, tales como Garcilaso o Ercilla, figuras militares de nuestra historia, pero no ajenos al mundo de las artes, las letras y las ciencias. Este prototipo de militar universitario, de soldado estudiante, lo encontramos tanto en la conquista de América como en etapas posteriores de la vida

española. A tal efecto, no podemos por menos de recordar aquel batallón de «literarios», procedentes de la Universidad de Santiago de Compostela, que con tanta fortuna hizo frente a los ejércitos napoleónicos. La imagen del soldado estudiante tiene su máxima expresión en la concepción militar y universitaria del antiguo SEU que, en tiempos de guerra, nutrió los ejércitos y las milicias nacionales, y en tiempo de paz tuvo creaciones tan importantes como la milicia universitaria. Este es el caso del general Campano, que, procedente de

los alféreces provisionales, es el primer alférez que llega al generalato cultivando sus estudios de origen. El es veterinario, como otros son ingenieros, médicos, arquitectos y abogados. Ellos son la antítesis de la figura militar que algunos están empeñados en darnos como propia de las sociedades muy elementales: la del militar cuartelero, ajeno a los movimientos intelectuales.

Porque Angel Campano, junto a un brillante historial castrense, medalla militar individual, excombatiente en las campañas de España y Rusia, une un apre-

tado curriculum vitae profesional. Todos los veterinarios del país conocen la personalidad del antiguo director general que tanto hizo por esta clase profesional, en momentos delicados y difíciles, como consecuencia de la mecanización del campo. También los procuradores en Cortes saben de su brillantez parlamentaria, puesta de manifiesto innumerables veces en proyectos y dictámenes. Pero la personalidad política y profesional de quien ahora nos ocupa, no excluye una importante hoja de servicios como soldado: coronel jefe del Regi-

miento del Caudillo, profesor de enseñanzas militares, etc.

En el acto de homenaje y en el momento de imponerle las insignias, el ministro secretario general del Movimiento tuvo frases recordatorias de cuanto ahora nosotros reseñamos, y puso también de manifiesto la gran vinculación que existe entre el Movimiento y el Ejército y entre el Ejército y el pueblo. Ese Ejército que fue definido por José Antonio como «salvaguardia de lo permanente».

ANDRES BLANCH



## PRADILLO SAN ANTONIO DE PADUA

PRADILLO. — (De nuestro corresponsal, Juan José Soriano).

El pasado día 13, domingo, celebramos en nuestro Pradillo la festividad de San Antonio de Padua, patrón de la Juventud.

Esta es, por tanto, una fiesta llevada a cabo por y para jóvenes, jóvenes no sólo en cuanto a la edad, sino jóvenes de corazón lleno de ilusiones y aspiraciones, como nos dijo nuestro párroco en la misa.

Pero vamos con la fiesta, con los actos que tuvimos.

La víspera, el sábado por la tarde, todos los "mozos" y "mozas", se dedicaron a recoger flores para engalanar el arco de San Antonio. Mucho costó esta labor, por la escasez de flores y tuvieron que buscarlas por todo el pueblo y fuera de él, pero al fin consiguieron un arco realmente bien compuesto, por la diversidad de flores y colores. Su agradecimiento a los que desinteresadamente colaboraron con ellos, facilitándoles la tarea para conseguir las flores necesarias.

Ya estaba todo preparado para su día.

El domingo por la mañana llegaron los últimos que venían a pasar el día con su familia y amigos.

A la una solemne procesión por las calles del pueblo con la imagen del Santo Patrono, portado por los jóvenes. Después santa misa oficiada por nuestro párroco y el de Villanueva.

Acabada la misa, empezó el baile en el frontón, con la actuación del "Molino Rojo", pero apenas habían comenzado, cuando apareció la compañera inseparable de esta primavera, la lluvia, por tal motivo hubo de suspenderse hasta preparar un local adecuado. Por la tarde, como no cesaba la lluvia, tuvimos el baile en un local cedido por el Ayuntamiento. Esta lluvia que ya no nos abandonó en todo el día hizo que no acudiera toda la gente que se esperaba, pero aún así se hizo notar la afluencia de jóvenes de los pueblos de alrededor. En el intermedio del baile se procedió a la rifa de la famosa "Rosca de San Antonio", siendo favorecido por la suerte el vecino del pueblo don Martín Fernández, a quien felicitamos cordialmente. Después de cenar el baile siguió hasta las dos y media de la madrugada.

Como decíamos antes esta es una fiesta pensada por los jóvenes, por eso quiero dejar constancia de su quehacer. No son muchos los jóvenes con que cuenta nuestro Pradillo y varios de ellos están fuera, bien estudiando, o trabajando, pero aún así se han unido, han aunado sus esfuerzos y sus ilusiones, por dar mayor brillantez a "su día". Todos, unos de una manera, otros de otra pero todos impulsados por el mismo afán, han puesto su granito de arena. Y es que con la colaboración de todos, aunque sean pocos, se pueden muchas cosas. Nuestro mayor deseo es

que sigan unidos como ahora les hemos visto y no que solamente sea unión de compromiso. Reunirse de vez en cuando para cambiar sus impresiones, para ayudarse mutuamente en sus problemas y dificultades que realmente son muchos y variados. Esperamos que esta unión y mutua colaboración no sea pasajera y dé sus frutos para su bien.

Por último ellos dan su más sincera agradecimiento a los que han colaborado con ellos en los preparativos de esta fiesta de cualquier modo que lo hayan hecho, a nuestro párroco de una manera especial. Muchas gracias a todos.

## •• ARNEDO •• VACUNACION ANTIRRABICA

ARNEDO. — (De nuestro corresponsal, Paco Portillo).

En la pizarra del poste se lee lo siguiente:

"Aviso. Vacunación de perros. Plazo extraordinario. Termina el día 26".

Con fecha 8 de mayo se dieron a conocer unas normas sobre asuntos perrunos, en bandos que se colocaron profusamente en establecimientos públicos y sitios visibles. A ese comunicado de la Alcaldía hice un comentario que juzgué oportuno, apoyándome en el peligro que pueden ocasionar a la circulación los perros que andan sueltos por la calle. Y

no es que sea enemigo de tan nobles animales, sino de que sus dueños respectivos los dejen abandonados.

Todos los días encuentro perros vagabundos: unos con chapa y otros sin ella, pero todos sin bozal; a veces hasta tres y cuatro juntos en plena calle, interrumpiendo la circulación de los vehículos rodados. Pero todavía hay otro peligro digno de tenerse en cuenta, que es el de la contaminación. Los camiones de la pesca llegan a nuestra ciudad de madrugada, cuando todas las pescaderías están cerradas. Por no entretenerse, descargan en la Plaza, poniendo

do las cajas en grupos con sus etiquetas correspondientes, para que los consignatarios las resuman y las lleven a sus establecimientos respectivos. Pues bien; en ese lapso de tiempo, como hay perros deambulantes, no tiene nada de particular que al ver una prominencia en el suelo, no tengan que desplazarse a una esquina para levantar la pata y hacer sus necesidades fisiológicas, en la misma forma que aquél otro que por hacer

lo mismo en una farola se electrocutó sin "silla". Por cierto que todavía existen esas viejas farolas, pero ya no ha ocurrido ningún percance. Se conoce

que los cables se revisieron a conciencia para evitar un nuevo cortocircuito.

Francamente, me molesta repetir, para que se corrijan, los defectos que son de interés general, pero es mi obligación hacerlo machaconamente, ya que no se me hace caso. Y con estas advertencias soy un portavoz de la salud pública.

Si sigo viendo perros sueltos por la calle, no me quedará más remedio que seguir insistiendo. Pero conste que no quiero que se sacrifiquen, sino que se controlen y recojan.

# construya su casa moneda a moneda.



### Ahorre y cuente con nuestro apoyo económico.

CAJA PROVINCIAL DE AHORROS  
DE LOGROÑO  AL SERVICIO DE LA RIOJA.

## Pequeñas glosas de la historia de Alfaro

### REEDIFICACION DE ALFARO

Conforme referimos en capítulo anterior, Alfaro quedó destruido como consecuencia de la célebre batalla de Valdejunquera, anulando totalmente su antigua grandeza. Hechos estos que debieron acontecer con posterioridad del año 900.

Sobre sus ruinas, Alfaro comenzó a resurgir hacia el año 1070. Pero realmente, cuando Alfaro emprendió su reedificación y a ser celebrada de nuevo por su grandeza fue en el primer tercio del siglo XII.

Ya en el primer año de su reinado (1126), el emperador don Alfonso VII hizo cargo de nuestra ciudad, la concluyó de reedificar poblándola con gran número de cristianos, que vivían oprimidos por la esclavitud musulmana, y que debieron su libertad a los heroicos esfuerzos de aquel gran emperador, en lucha formidable contra los sectarios de Mahoma.

Mas no se contentó con esto nuestro monarca. Después de reunir en uno los distintos barrios diseminados que Alfaro contaba, quiso también distinguirlo, escogiendo a este pueblo entre otros para su propia defensa, rodeándolo, al efecto, con fuertes murallas y un elevado castillo, ya que a él parecía inclinarse la situación geográfica y topográfica del país y como más principal el carácter heroico y noble a toda prueba de sus honrados moradores.

Heroísmo y lealtad, efectivamente, no faltaron en

cuantos momentos los necesitara, por lo que el emperador para premiar sus relevantes méritos y generosos servicios, expidió en Toro un decreto, concediendo a Alfaro la categoría de ciudad con título de Muy Noble; y, para honrarla más y más celebró en la misma ciudad de Alfaro una gran Asamblea en la que, a presencia de varias autoridades civiles y eclesiásticas declaró Hijos-Daños a todos los hijos de Alfaro que naciesen dentro de sus muros, hizoles merced de los terminos y montes, pastos y aguas corrientes, eximiéndoles del tributo de la Medida Forera. Otorgó a la ciudad por escudo de armas un castillo con dos llaves para que guardase a Castilla de sus rivales, los Reinos de Aragón y Navarra, como dice un célebre escritor, y en señal de que aquella se hallaba confiada a la fidelidad de los nobles alfareños.

Sabido es que la entrega de las llaves por un monarca significa: concesión de potestad suprema, idea de autoridad en la persona a quien se confiere.

De aquí podemos deducir que al entregar don Alfonso VII a la ciudad de Alfaro un castillo con dos llaves por escudo de armas quiso significar que a Alfaro concedía amplias facultades para abrir y cerrar las puertas del Reino; quiso significar que Alfaro ocupaba el primer lugar de sus dominios en Castilla.

Santiago DIEZ ZAPATA  
Próximo capítulo:

«Otros títulos y privilegios»

# Semblanza de doña María Patrocinio Marrón



La casa solar de la ilustre familia Marrón de Tricio, fundada en 1696 por don Juan Marrón y Salcedo, hijo de la antigua Casa Solar de Cellorigo ha tenido su último descendiente por línea directa en doña María del Patrocinio Marrón y Sáenz de Santa María. Nació esta distinguida señora en Tricio el 9 de noviembre de 1860 y murió en Logroño el 26 de abril de 1954. Era hija de don José Gregorio Marrón, natural de Tricio y de doña María del Rosario Vicenta Sáenz de Santa María, natural de Urnuélica. Contrajo matrimonio en 1892 con don Juan Manuel de Encío y Hurtado de Mendoza, hijo de una familia hidalga de Miranada de Ebro. De este matrimonio viven aún cuatro hijos.

La figura de esta gran mujer no sólo representa el último eslabón de una cadena genealógica y la última página que clausura la historia de una Casa Solar, sino también la personificación más auténtica de un ilustre linaje. En su acusada personalidad queda resumida de manera elocuente lo que fue la constante histórica de la familia Marrón con su religiosidad, su hidalguía, su espíritu noble y generoso al servicio de la Iglesia y de la sociedad.

De doña Patrocinio podían hablarnos aún muchísimos riojanos que la conocieron, la trataron y fueron de ella favorecidos. Todos coincidirían en afirmar que era la «bondad personificada». La norma de toda su vida fue hacer el bien sin descanso, a impulsos de una necesaria llamada del corazón; pero siempre con naturalidad, sin darse importancia, sin ruidos ni propagandas. Doña Patrocinio fue una mujer extremadamente sencilla, hogareña y agradable que impresionó a todos por su natural simpatía, amabilidad y trato exquisito; sin que por ello renunciase a su igualmente natural «señorío» que nunca pudo ocultar y que en ella, lejos de hacerse repulsivo fue siempre accesible y acogedor.

Acertó a vivir su hidalguía al estilo de las grandes mujeres de nuestra historia, considerándola más que como un privilegio como una exigencia de servicio a los demás. Vivió siempre con sencillez, austeridad y modestia, sin lujos ni gastos burgueses y en una laboriosidad constante que la llevó a no estar ociosa ni un solo momento del día.

Empleó gran parte de su vida en socorrer a infinidad de personas necesitadas que acudían a ella, en visi-

tar y consolar enfermos, en reconciliar padres con hijos, en unir matrimonios distanciados. Colaboró activamente en diversas instituciones benéficas de nuestra capital, en el Centro Obrero del que fue algún tiempo presidenta, en las Conferencias de San Vicente de Paúl, en actividades apostólicas de todo género.

Era muy conocida en el Hospital, en las Parroquias, en el Seminario, interesándose mucho por la Obra de Vocaciones y asistiendo personalmente a algunas primeras misas en las que tuvo ilusión de actuar como madrina. Lo fue la última vez hace 25 años. Igualmente sabemos que colaboró en dos Fundaciones de Tricio, las Escuelas de Primera Enseñanza y el Convento de Carmelitas Descalzas. Las primeras monjas que llegaron a Tricio a planear la Fundación hablaron con ella y al marchar expresaron su admiración ante sus propias hijas diciendo una carmelita: «Lo que más nos ha gustado de Tricio, su madre».

Doña Patrocinio Marrón fue un alma profundamente piadosa que supo compaginar maravillosamente el «Ora» de su inseparable Rosario y libros de rezo con el continuo «Labora» de sus incansables actividades apostólicas y caritativas. Podíamos alegar testimonios de varios sacerdotes (no sólo el mio personal) que la conocieron y la asistieron espiritualmente. Más de uno quedó «impresionado» de su grandeza de espíritu y acendrada piedad. «Su mayor felicidad, dicen sus hijos era recibir al Señor en la Comunión». Durante su ancianidad cuando ya no podía ir a su querida Parroquia de Santiago, solía recibirla en su propio domicilio, siempre que había sacerdotes disponibles para llevarse. Durante las semanas que precedieron a su muerte, recibió todos los días la comunión. No pudo comulgar el mismo día porque falleció en el momento preciso de llegar a su casa el sacerdote que traía la comunión. Desde su lecho ella misma escuchó el timbre y sin saber quién podía llamar, dijo sus últimas palabras: «Ya viene, ya viene el Señor». En efecto, en aquel instante, llegó definitivamente el Señor a llevar su alma a la Gloria. Ciriaco López de Silanes

APRENDA  
FRANCES CON

NUEVA  
**RIOJA**

Y  
PATROCINADO  
POR LA



CAJA DE AHORROS  
Y MONTE DE PIEDAD DE  
ZARAGOZA, ARAGÓN Y RIOJA

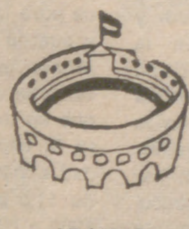


IDIOMAS CAMPO  
1.ª Medalla Oro Bruselas Inglés Francés Alemán  
LE FRANCAIS PAR LES JOURNAUX  
Método y sistema patentados Prohibida la reproducción  
Las grabaciones de inglés y francés en discos a disposición del lector en  
CAMPO — Méndez Núñez, 31 — Zaragoza. Infórmese hoy mismo

LECCION 70

## LA COURSE DE TAUREAUX

(la kúrs de taúre)



ARENES  
(«aguens»)



TORREADOR  
(«togueado»)



TAUREAU  
(«toga»)



EPEE  
(«epe»)



JARRE  
(«sya»)

## GRAMMAIRE

NOMBRES FRACTIONNAIRES (números fraccionales):

— Los denominadores se expresan por los ordinales a partir de un quinto

— Se exceptúan:

DEMI (medio)  
1/2 un demi  
ou la moitié

TIERS (tercio)  
1/3 un tiers  
ou le tiers

QUART (cuarto)  
1/4 un quart  
ou le quart

— EXEMPLES:

2/5, deux cinquièmes — 4/10, quatre dixièmes — 6/30, six trentièmes — 7/50, sept cinquantièmes.

## DIALOGUE

Claude: Tiens! Geneviève? Où allez-vous?  
Geneviève: Je vais chez ma couturière, ma mère m'attend chez elle.  
Claude: Qu'allez-vous faire cet après-midi?  
Geneviève: Je ne sais pas. J'aimerais voir la course de taureaux.  
Claude: Y-a-t-il une bonne course de taureaux cet après-midi?  
Geneviève: Oh! Oui, il y en a une vraiment bonne, à quatre heures juste.  
Claude: Puis-je vous accompagner?  
Geneviève: Pourquoi pas? Venez me chercher à la maison à trois heures précises et nous nous rendrons ensemble aux arènes.  
Claude: D'accord, je serai chez vous à trois heures. A tout à l'heure?

- (1) CLAUDE («clô»), Claudio.
- (2) GENEVIÈVE («yeneviève»), Geneveva.
- (3) VRAIMENT («vramâ»), verdaderamente.
- (4) POURQUOI PAS! («pôrkwa pá»), ¿por qué no!
- (5) ENSEMBLE («ansâmb»), juntos.
- (6) D'ACCORD («dakô»), de acuerdo.
- (7) A TOUT A L'HEURE («tâta lé»), hasta luego.

## HARO

# Se aplaza la Asamblea de Caza y Pesca

HARO.—(De nuestro corresponsal, Demetrio Olmos).

Por coincidir la fecha de la Asamblea general anunciada para el día 22 de los corrientes, con la apertura de la pesca del cangrejo, perjudicando a los pescadores asociados que tuvieran interés de disfrutar en este día de la pesca del cangrejo, la Junta directiva ha decidido demorar la citada Asamblea para la misma hora del miércoles 23 de junio.

Mucho nos ha extrañado esta nota, toda vez que ya hace tiempo es conocida la fecha de apertura de la pesca del cangrejo y creíamos lógico que ya estuviera previsto al citar la Asamblea general, pero así es.

### SE LEVANTA LA VEDA DEL CANGREJO

Para conocimiento de todos los aficionados a este deporte, debemos manifestar que el próximo día 22 de este mes, y a las 4.45 horas de la mañana quedará levantada la veda del cangrejo en todo el territorio nacional, excepto las vedas especiales que rigen en ciertos acotados.

Se puede pescar esta especie desde una hora antes de salir el sol hasta una hora después de ponerse.

El máximo de capturas han de ser de diez docenas, y han de tener los cangrejos una dimensión mayor de 8 centímetros, medidos desde el ojo del cangrejo hasta la cola extendida.

Cada pescador ocupará 100 metros para la colocación de sus ocho reteles o lamparillas y deberá guardar la distancia de diez metros con los pescadores colaterales.

Todos los pescadores están obligados al requerimiento de los agentes de la autoridad (Guardia Civil y todos los guardas jurados de todos los servicios y entidades) a presentar todos los documentos que para ejercitar este deporte precisen, así como a poner a su disposición para su examen las cestas que contengan sus capturas para su comprobación.

### EL ALCALDE DE PERMISO

Desde el pasado día diez disfrutará nuestra primera autoridad de un merecido descanso que las muchas ocupaciones que proporciona una Alcaldía de la categoría de la nuestra le proporcionan.

En tanto, está encargado del despacho y ejerce las funciones de alcalde, el primer teniente de alcalde don Luis Viela Rubio, que como todos nuestros lectores sa-

ben, es además, presidente de la Comisión de Festejos y Turismo y ejercerá las funciones de síndico en nuestras fiestas patronales.

### ANIMACION

Solamente estos pocos días de buena temperatura que llevamos han sido suficientes para que nuestra ciudad se vaya poblando paulatinamente de veraneantes que animan las calles de la ciudad desde las primeras horas de la mañana.

La Plaza de la Paz va tomando aire festero, ya que están terminándose los últimos detalles de la instalación del stand del vino y de la tómbola a beneficio de la Asociación Protectora de Niños Subnormales.

Por cierto, que la explotación o trabajo que ha de realizarse en el stand del vino ha levantado fuertes comentarios en todos los sentidos por diferencias de

pareceres y apreciaciones, que nosotros meros cronistas ni quitamos ni ponemos toda vez que eran tres las sociedades jarreras que al parecer querían hacer este trabajo y se han visto defraudadas por no ser ninguna de ellas la favorecida si bien creemos estar en la obligación de aclarar para conocimiento de todos que tanto la Comisión de Festejos como el total de los señores que rigen la municipalidad han sido completamente ajenos al hecho, ya que según conocen nuestros lectores, ya que en su día dimos la noticia, la elección se hizo a votación entre las distintas firmas exportadoras que exponen sus productos en el citado stand, siendo el resultado de esta votación secreta favorable a la concesión a los alumnos del último curso del Instituto Técnico de Enseñanza Media.

## DELINEANTE

necesita METALISTERIA ELKA. Dirigirse en horas de oficina a Carretera de Villamediana, km. 1.400. Oficina de Colocación. Ref. núm. 45/671

# ● CALAHORRA ● Próxima asamblea de la juventud

CALAHORRA. (De nuestro corresponsal, Jotage).

El próximo lunes día 21 del actual, a las ocho de la tarde, tendrá lugar en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, una extraordinaria reunión a la que deberán asistir todos los candidatos proclamados para las elecciones constitutivas de la Asamblea Local de la Juventud.

Los candidatos deberán ir provistos de una tarjeta donde conste su nombre, edad y las ideas a aportar a la Asamblea. En la reunión se dará a conocer el sistema por el que se

regirán las elecciones, así como las obligaciones y derechos de los componentes de la misma.

Celebramos muy de veras estas sanas inquietudes de nuestra juventud a la que, una vez más, NUEVA RIOJA se pone a su disposición para ser el vehículo portador de sus problemas e inquietudes.

### EN MARCHA

Acaba de aparecer el segundo número de «En marcha», órgano difusor de las inquietudes de los jóvenes o componentes de la OJE de nuestra ciudad.

El número, bien cuidado, con excelentes artículos debidos en su mayor parte a estudiantes de Preu y Bachiller, cumple perfectamente el cometido de vitalizar su Organización y de que sea conocida en su exterior.

### CINE DEPORTIVO

Conforme habíamos anunciado, a las ocho de la tarde del jueves último, en el salón de actos de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja, se proyectó una película relacionada con el deporte rey: el fútbol.

Cuando creíamos que el local sería insuficiente para albergar

a tanto y tan buen aficionado como existe en nuestra ciudad, los nechos vinieron a demostrarnos lo contrario. Unos puñados de aficionados selectos, que salieron altamente complacidos de la película presenciada y pare usted de contar. Se nos ocurre pensar, ¿qué va a pasar en la próxima Asamblea que celebre el C. D. Calahorra durante la próxima semana? ¿Es que nadie siente interés por el deporte del balón redondo? El tiempo descubrirá.

### \* \* \* FUERZAS ELECTRICAS DE NAVARRA, S. A. \* \* \*

\* \* \* Pone en conocimiento de sus abonados que, si el tiempo no impide la realización de los trabajos, mañana, domingo, y por necesidades del servicio, se cortará el suministro de fluido eléctrico en los siguientes lugares y horas que se indican: \* \* \* De 8 a 11 horas, Calahorra \* \* \* C. T. Fábrica Marinas, carretera \* \* \* Arnedo, Aeduan y Trujal Cooperativa. \* \* \* Pamplona. 19 de junio 1971. \* \* \*

## LUTO

FRANCISCO JAVIER ARDAIZ DIAZ, que falleció en accidente el día 28 de mayo de 1970, en su familia, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, agradece desde estas líneas las muestras de condolencia que en su día recibieron y la asistencia a los actos piosos celebrados con motivo del aniversario del pasado día 28 de mayo del presente año. Calahorra, 19 de junio de 1971.

CRONICA DE MADRID



Por José Luis FERNANDEZ RUA

EL BUEN TEATRO

MADRID, 18. — (Crónica de "Pyresa", para NUEVA RIOJA).

Hay algo más incierto, versátil e inconsciente que el tiempo, pese a la opinión, respetabilísima, de los meteorólogos: El teatro.

Autores, empresarios y actores jamás serán tapaces de predecir si una comedia, antes de su estreno, va a ser un éxito, un fracaso, o ni lo uno ni lo otro.

Cierto es que, dada su calidad, algo se puede barruntar. Pero el autor, el empresario y el comediante saben, de antemano que se trata de algo así como un juego de azar, y que el resultado puede ser vario.

Julio Mathías además de ser un magnífico escritor y una excelente persona, es un enamorado del teatro desde su más tierna edad. Ha visto y ha leído, ha escrito cuando al ser humano le puede ser permitido, por vocación y entusiasmo.

Además Julio Mathías ha escrito unos libros estupendos relacionados, naturalmente con el arte de Talía, que son un modelo de erudición y amenidad.

Sin embargo, su vocación, su talento y su entusiasmo no acaban de dar los frutos apetecidos. El camino del teatro es duro, angosto, difícil. Y, de pronto, Julio Mathías obtiene un premio con su obra "Julietta tiene un deslíz".

No era su galardón reducido para una minoría. Estrenada la obra, el público la tributó una buena acogida; la crítica subraya sus méritos. Y ahora sucede que la misma obra — caso insólito — se representa en Madrid, a la vez en dos teatros distintos.

El autor ha entrado, pues, por la puerta grande. La próxima temporada va a estrenar otra obra divertida, de diálogo fluido, popular. Lo que se considera — como la actual — de "taquillera".

Julio Mathías, en fin, ya es un comediógrafo que interesa premio a la perseverancia.

CARGA Y DESCARGA

Sigue latente el problema de la carga y descarga. Finalizado el ensayo de tres meses para la aplicación de un bando municipal, las normas del mismo van a seguir vigentes. Por lo pronto hasta mediados de julio, y todo hace creer que medidas definitivas no se adopten hasta pasado el verano.

Lo cierto es que no se ha fallado aún la solución feliz, y que será muy difícil que se encuentre.

Para ello habría que recurrir a medidas drásticas. Como... que estas operaciones de carga y descarga de mercancías, sobre todo en las calles céntricas, donde mayor es el tráfico, se realizarán por la noche. O de madrugada.

Pero, ¿hasta qué punto se puede obligar al comercio a que a las tres, las cinco o las seis de la mañana, habrán sus locales para la recepción de las mercancías?

CALLE EXCLUSIVA PARA PEATONES

A lo comerciantes de la calle de Preciados — o por lo menos a una buena parte de ellos — no les convencen las reformas que proyecta el Ayuntamiento, tras limitar aquella sólo para uso de viandantes, aunque ahora se instalen fuentes y jardines. Ellos preferían que estuviera abierta al tráfico rodado. Dicen que muchos de sus clientes no acuden a las tiendas precisamente porque el coche no puede dejarles a la puerta de sus locales, y prefieren ir a otro sitio.

Comisión delegada de Asuntos Económicos MEJORA LA BALANZA COMERCIAL

MADRID, 18. (Pyresa). — Bajo la presidencia del Jefe del Estado se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La Comisión Delegada, a propuesta de la Subcomisión de Salarios, dio su conformidad a la aprobación de once convenios colectivos que mejoran las condiciones de trabajo de cerca de veinte mil trabajadores.

El ministro de Trabajo informó a la Comisión sobre diversas cuestiones laborales y sobre su participación en la conferencia anual de la OIT en Ginebra. De los distintos temas que se están discutiendo en la conferencia destacó los relativos al empleo y a la emigración, que coinciden con preocupaciones y proyectos actuales del Gobierno español.

El ministro de Hacienda informó sobre la evolución del presupuesto general del Estado y cuentas del Tesoro. Los créditos concedidos para inversiones ascienden a 126.000 millones de pesetas, lo que representa un aumento del doce por ciento sobre los del año anterior. Por lo que respecta a los gastos autorizados para inversiones, ascienden en los cinco primeros meses a 76.000 millones de pesetas, con un aumento del 20 por ciento sobre igual período del año anterior.

El ministro de Obras Públicas informó sobre el avanzado estado del plan de infraestructura viaria de Asturias y sobre las obras que con carácter prioritario se están acometiendo en dicha provincia.

El ministro de Agricultura informó sobre su viaje a Holanda y Francia, así como del estado general de las cosechas en España.

La Comisión Delegada ha estudiado el primer informe de la Comisión Interministerial creada para la exportación del libro, y acordó facilitar al máximo su presencia en los mercados exteriores, dada la importancia que en todos los órdenes reviste la expansión de esta actividad exportadora, que ha pasado de 11,5 millones de dólares en 1960 a 60 millones de dólares en 1970, y por su profunda significación para la expansión de la cultura. El ministro de Comercio informó a la Comisión Delegada sobre el comercio exterior en mayo de 1971, en el cual las importaciones han alcanzado la cifra de 418,2 millones de dólares, lo que implica un incremento del 18,6 por ciento sobre la cifra (352,7 millones) de mayo de 1970. Por su parte, las exportaciones se elevan a millones de dólares 256,2, esto es, crecen un 26,7 por ciento sobre la cifra de mayo de 1970. El déficit comercial es algo más elevado en mayo de 1971 que en mayo de 1970 (161,6 millones frente a 150,1), pero la cobertura es algo más elevada también (61,4 por ciento contra 57,4). Para los cinco meses transcurridos de 1971, la importación se sitúa en los 1.988,7 millones de dólares, prácticamente al mismo nivel que en el período de 1970. Al contrario, las exportaciones crecen un 28,9 por ciento, comparando ambos períodos de cinco meses (de 1970 y 1971), para situarse en los 1.231 millones de dólares, o sea, casi tanto como en todo el año 1966. El déficit comercial del período presenta la cifra de 757,7 millones de dólares, con descenso de 268,1 millones sobre el nivel correspondiente de 1970. La cobertura llega al 69,1 (contra 48,2 en enero-mayo de 1970). Las cifras de Comercio Exteriores con la Comunidad Económica Europea siguen sin suministrar una base suficiente de interpretación, pues aún es corto el período de análisis. Cabe decir que desde enero a mayo de 1971, las importaciones provenientes de la CEE decrecieron un dos por ciento. Del lado de la exportación, las ventas de la Comunidad han aumentado un 38,5 por ciento.

El ministro de Comercio informó también sobre la próxima supresión del depósito pre-

vio a la importación, sobre posición de divisas y sobre precios siderúrgicos.

El ministro de Relaciones Sindicales informó de la cláusula del Consejo Económico Sindical de la Mancha, cuyas ponencias se pasan, junto con las conclusiones, a estudio de los departamentos más directamente afectados.

Igualmente, los ministros de Agricultura, Vivienda y Relaciones Sindicales informaron de la cláusula del primer Consejo Económico Sindical del Ebro, que comprende las provincias de Soria, Logroño, Navarra, Zaragoza, Huesca, Teruel, Lérida y Tarragona, y en relación a las conclusiones adoptadas.

La Comisión recibió asimismo diversos informes: del ministro de Industria sobre su visita a Asturias; del de Información y Turismo sobre ampliación y mejora de la red de establecimientos turísticos propiedad del Estado; del ministro de la Vivienda sobre su viaje al Campo de Gibraltar, y del ministro y comisario del Plan de Desarrollo sobre la visita realizada al polo de desarrollo de Asturias.

La Comisión aprobó diversos expedientes en materia de su competencia, entre ellos, varios de inversión de capital extranjero.

CLAUSURA DE LA SEMANA PENITENCIARIA

MADRID, 18 (Cifra). — El ministro de Justicia, Antonio María de Oriol y Urquijo, ha clausurado a primera hora de la tarde de hoy la Semana de Estudios Penitenciarios cuyos actos han venido desarrollándose a lo largo de los últimos días.

Al acto académico — celebrado en el salón de actos de la Escuela de Estudios Penitenciarios — asistieron igualmente el director general de Instituciones Penitenciarias, señor Zavala Castilla, y los directores, médicos y capellanes de instituciones de toda España que se encontraban en Madrid con motivo de dicha Semana.

Severo Ochoa, en Navarra

PAMPLONA, 18 (Cifra). — El Premio Nobel de Medicina, Severo Ochoa, acompañado de su esposa, llegó a Javier, para visitar la casa solar del apóstol de las Indias, Francisco Javier.

El doctor Ochoa, declaró: "Tenía mucho interés por visitar Navarra y, en especial, Javier. Es la primera vez en mi vida que vengo a Navarra y es muy ilusionado porque, al fin, mis antepasados eran navarros".

Se reanuda la cumbre peronista

MADRID, 18 (Cifra). — Reanudó hoy su actividad la "cumbre" peronista que, con asistencia de políticos y sindicalistas, se celebra en Madrid desde el siete del corriente mes, para analizar la salida electoral propuesta por el actual Gobierno de la Argentina.

Dicha actividad se reanuda tras un intervalo de casi una semana, durante la cual permaneció en Ginebra, para asistir a la conferencia de la "Organización Internacional del Trabajo" (OIT), el sector sindical encabezado por el secretario general de la CGT, José Rucci.

Cumplida su misión ante la "OIT", la delegación cegesta retornó anoche a Madrid, donde pocas horas antes había arribado otro grupo gremial argentino: el correspondiente a las "62 organizaciones peronistas" de la provincia de Córdoba. Se aguarda ahora el regreso a esta capital de los integrantes del "Consejo Superior Peronista", que se trasladaron a la región española de Galicia en viaje turístico durante los últimos días.

El ex-presidente argentino Juan Domingo Perón, recibirá esta tarde — quizá en forma conjunta — a los representantes de la CGT nacional, encabezados por Rucci, y a los de las "62 organizaciones" cordobesas.

DOS MINISTROS A BARCELONA

MADRID, 18 (Pyresa). — Para Barcelona, han salido por vía aérea, esta tarde, los ministros de la Gobernación y Comercio, don Tomás García-Goñi y don Enrique Fontana Codina, respectivamente.

Monzón y Esperanza salen del País Vasco

IRUN, 18 (Pyresa). — Los separatistas vascos Monzón y Esperanza, de acuerdo con las medidas adoptadas por la Prefectura de los Pirineos Atlánticos, han abandonado el País Vasco-francés y se han trasladado a la pequeña villa rural de Salles D'Armagnac.

Segunda jornada de Villar Palasí en Cádiz

CADIZ, 18 (Cifra). — El ministro de Educación y Ciencia ha puesto hoy fin a dos jornadas de intenso trabajo en la provincia gaditana, donde ha asistido a la puesta en marcha del plan especial de urgencia para la implantación en Cádiz de la nueva educación general básica, que contempla la construcción, en once poblaciones gaditanas, de 25 colegios nacionales con 336 unidades y 19.440 puestos escolares.

LISTA DE LA LOTERIA

Números y poblaciones a los que han correspondido los premios del sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer en Madrid:

**Premiado con 500.000 pesetas**  
42.247. — Integro a Montalbán.

**Aproximaciones de 15.250 pesetas**  
42.246 — 42.248

**Centenas de 5.000 pesetas**  
Del 42.201 al 42.300, excepto el 42.247.

**Premiados con 150.000 pesetas**  
39.545 — 57.440

**Premiados con 30.000 pesetas**  
3.680 — 4.392 — 8.878

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Premiados con 5.000 pesetas**  
021 — 044 — 136 — 140 — 148 — 256  
296 — 377 — 381 — 390 — 421 — 450  
452 — 462 — 508 — 533 — 534 — 574  
591 — 636 — 641 — 679 — 685 — 709  
767 — 787 — 853 — 947 — 980 — 978

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Premiado con 500.000 pesetas**  
42.247. — Integro a Montalbán.

**Aproximaciones de 15.250 pesetas**  
42.246 — 42.248

**Centenas de 5.000 pesetas**  
Del 42.201 al 42.300, excepto el 42.247.

**Premiados con 150.000 pesetas**  
39.545 — 57.440

**Premiados con 30.000 pesetas**  
3.680 — 4.392 — 8.878

Y todos aquellos cuyas cuatro últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

**Premiados con 5.000 pesetas**  
021 — 044 — 136 — 140 — 148 — 256  
296 — 377 — 381 — 390 — 421 — 450  
452 — 462 — 508 — 533 — 534 — 574  
591 — 636 — 641 — 679 — 685 — 709  
767 — 787 — 853 — 947 — 980 — 978

Y todos aquellos cuyas tres últimas cifras sean iguales y estén igualmente dispuestas que las de los anteriores.

George Ball habla de los «papeles de Mc Namara»

SEVILLA, 18. (Cifra). — «En la época a que aluden los reportajes de «The New York Times» yo me opuse a cualquier intervención armada, pero hubé de plegarme a la opinión de la mayoría», ha dicho el exsubsecretario de Estado Norteamericano George Ball al diario «Sevilla» en relación con las informaciones aparecidas recientemente en el diario neoyorquino sobre documentos secretos de la guerra de Vietnam.

El señor Ball, en la actualidad al servicio de una importante entidad de inversiones de Estados Unidos, llegó ayer por la noche a Sevilla, en compañía de su esposa, en visita de carácter turístico.

George Ball, que ocupó la Subsecretaría de Estado norteamericana durante los mandatos presidenciales de John F. Kennedy y Lyndon B. Johnson, ha visitado ya Madrid y Toledo durante su viaje de turismo por España. De ambas ciudades ha hecho cálidos elogios, y especialmente le ha admirado el Museo del Prado, de la capital española.

En sus manifestaciones al rotativo sevillano, el exsubsecretario de Estado ha dicho también que fue errónea la decisión adoptada en la época a que hacen referencias los reportajes del «New York Times» en orden a la guerra de Vietnam, puesto que eran muy diferentes los factores que concurrirían, ha dicho, cuando la guerra de Corea.

Sobre la intervención del fiscal general de los Estados Unidos a fin de que no continúen publicándose los documentos denominados «Papeles de Mc Namara», manifestó que como abogado no debía opinar de un asunto que se halla «sub iudice», pero que, de cualquier modo, si la publicación no atentase contra la seguridad nacional, le gustaría que se publicasen íntegramente.

El señor Ball y su esposa, que permanecerán en Sevilla hasta mañana, han dedicado la jornada de hoy a visitar los principales monumentos y lugares artísticos de la ciudad.

García Ramal, con la Comisión del convenio del metal de Madrid

MADRID, 18. (Pyresa). — El ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, acompañado del secretario de la Organización Sindical, don Rodolfo Martín Villa, recibió en su despacho oficial a la Comisión deliberadora del convenio colectivo del metal de la provincia de Madrid.

Acompañaban a la Comisión el titular del Sindicato Nacional del Metal, don José Ramón Esnabadi, los presidentes de sus secciones centrales económica y social, los delegados de Sindicatos y de Trabajo de Madrid y el inspector técnico del Ministerio de Trabajo y presidente de la Comisión de la segunda fase del convenio.

Durante la entrevista, los miembros de la Comisión dieron cuenta al señor García Ramal del resultado de las deliberaciones respecto al pacto recientemente firmado.

El ministro de Relaciones Sindicales pronunció un breve discurso en el que agradeció a todos su interés por el nuevo convenio y prometió entregarlo de forma inmediata en el seno del Consejo de Ministros.

# EL «NEW YORK TIMES» TIRO DE LA MANTA

Informativamente hablando, la guerra del Vietnam ha sido la que ha recibido una más interferida cobertura de cuantas guerras han reñido los Estados Unidos. Si mal no recuerdo, fue en tiempos del presidente Kennedy cuando se impuso, y se admitió públicamente, con referencia a la campaña de Vietnam, lo que un subsecretario de Defensa, Arthur Silvester, llamó eufemísticamente "Administración de noticias". Por "administración" se entendía censura, manipulación o simple "black out" (oscurecimiento) informativo. El hecho es que el pueblo americano fue engañado en innumerables ocasiones sobre la marcha de la contienda, e incluso sobre su misma finalidad. Ahora, sepún vemos por las entregas de los "Papeles Mc Namara" que hemos podido leer en el "New York Times", todo el mundo engañó a todo el mundo, incluyendo a varios presidentes de los Estados Unidos.

No consta, porque a algunos los hemos conocido personalmente, y hemos hablado largo y tendido con ellos, que los corresponsales norteamericanos que cubrían los frentes de batalla solían tropezar con insalvables obstáculos para llevar a cabo su misión informativa. Sobre más de un periódico, Washington ejerció fuertes presiones para que un determinado corresponsal fuese llamado a casa y destinado a otra área informativa. Recuerdo los nombres de David Halberstam, corresponsal del «New York Times» en Saigón, maltratado entonces por la propia Dirección del periódico y esparcido, en cambio, con el Premio Pulitzer en 1964. Halberstam fue considerado incluso como uno de los inductores al asesinato de Diem, lo que le valió una antológica frase de la viuda, madame Nhu, a quien en los Estados Unidos solían llamar «Dragón Lady»: «Halberstam —dijo madame Nhu— debería ser asado en una barbacoa, y yo, con mucho gusto, suministraría el combustible y la cerilla».

Halberstam era para Washington un pajarro de mal agüero, que se atrevía a no compartir en modo alguno el optimismo oficial sobre la marcha de la guerra, y —como el tiempo ha demostrado— no sin razón. La misma actitud compartían otros corresponsales norteamericanos en Saigón; recordamos a Malcolm Browne y a Neil Sheehan, entonces de la UPI y hoy en el «New York Times». Como ya habrán leído Vds., el mismo Neil Sheehan es el que dirige el equipo de redactores del «Times» que ha elaborado el famoso serial sobre los «papeles Mc Namara». No me extrañaría nada que en todo esto anduviese metido también David Halberstam, aunque creo que dejó el «Times» hace tiempo.

Abraham Lincoln acuñó esta frase feliz: «Se puede engañar a un hombre durante mucho tiempo; se puede engañar a muchos durante algún tiempo; pero no se puede engañar a todos todo el tiempo». Esto es a mi juicio lo que ha ocurrido con la guerra del Vietnam; se ha estado engañando a todo el pueblo americano durante años; pero no se podía seguir engañándole por mucho tiempo. Al final, ha sido el mismo «Times» que maltrató al citado Halberstam, llegando incluso a cancelarle un aumento de sueldo, que le había sido formalmente concedido, y sin darle explicaciones al interesado, el que ahora ha hecho estallar la bomba de los «papeles Mc Namara», el mismo Mc Namara que encargó a Arthur Silvester de «administrar» las noticias de Vietnam, sobre todo cuando eran desfavorables. (Mc Namara y su gente tenían un indiscutible talento para el eufemismo).

Por lo demás, y a juzgar por lo que llevamos leído de esos papeles, las «revelaciones», como suele ocurrir con estos escándalos periodísticos, son bastante relativas; hay una aportación de detalles y de personalidades implicadas, pero no se añade nada sustancial a lo ya sabido o, en ocasiones, presintido. Uno se va de estos escándalos con la relativa decepción con que uno sale de lecturas como los recuerdos de Krushev o los «papeles Pentovsky».

## Los límites de la revelación

Nunca han estado claros, en los Estados Unidos, los límites de la constitucional «libertad de expresión», ni en la ley ni en los hábitos de la Prensa norteamericana. La doctrina sentada en este campo por el Tribunal Supremo, que es el definidor único de la constitucionalidad, han añadido más confusión y quizá arbitrarie-

dad que claridad. Una de esas sentencias —es un ejemplo— ha incluido el derecho a la «libertad de expresión» entre los reclamados por una bailarina profesional para exhibir su cuerpo desnudo. Mucha pornografía que circula por América se acoge a ese derecho constitucional siempre que no sea pornografía «hard core», es decir, a palo seco, cosa en ocasiones muy difícil de determinar.

Pueden abrigarse, por estas razones, serias dudas sobre la validez de algunas leyes invocadas ahora por la Administración para interrumpir la publicación de los extractos de los «papeles Mc Namara». Este terreno es tan frágil que los Estados Unidos pasaron por dos guerras mundiales sin imponer una estricta censura de Prensa, no sin pagar por ello un precio que a veces ha sido escandaloso. Recordemos, por ejemplo, que el desastre de la Flota japonesa en la crítica batalla de Midway se debió a que Washington había conseguido descifrar el código secreto de la Marina de Guerra japonesa, interceptando sus mensajes y anticipando sus movimientos y posición. Un periódico americano se enteró de esta noticia de supremo valor militar y no tuvo empacho en publicarla. Naturalmente, los japoneses cambiaron sus claves en cuanto lo supieron, malogrando los esfuerzos y ventajas notorias del Departamento de Operaciones Navales USA, que podrían haber ahorrado muchas vidas americanas.

El periódico en cuestión violó el «gentlemen agreement» o acuerdo entre caballeros que imponían a la Prensa una autocensura, en beneficio de la seguridad nacional en tiempo de guerra. Cierto es que en la inmensa mayoría de los casos fue observado ese acuerdo, pero el sistema tiene sus riesgos, como acabamos de ver.

Fuera de esas circunstancias excepcionales, tales como un estado de guerra, la Prensa norteamericana ha abusado siempre de su facilidad de acceso a secretos de Estado, militares o políticos, si bien es verdad que no hay peor custodio de un secreto que el Washington oficial, donde suele decirse que nadie cree en un rumor hasta que es oficialmente desmentido. El único sustitutivo que hay para impedir la publicación de una noticia o información contraria al interés nacional es en casos graves una gestión del presidente o de un alto cargo cerca de la Dirección, que casi siempre es atendida, aunque no siempre. Pero también es cierto que excepcionalmente el mismo editor de un periódico vela personalmente por el interés nacional, no publicando noticias o documentos que han llegado a su poder. Es —una vez más— el caso de algunos editores del «New York Times» decidiendo pasar una información sobre el inminente desembarco en Bahía de los Cochinos, en Cuba, en 1961, de primera página a páginas interiores y eliminando detalles comprometedores para la brigada de exiliados cubanos.

Lo paradójico en el caso que acabamos de contar es que habiendo resultado un humillante fracaso aquella descabellada operación de desembarco, y que habiendo cargado el presidente Kennedy con todo el peso de la responsabilidad, cuando había sido engañado por sus asesores, el propio Kennedy llegó a reprocharla al «Times» su exceso (?) de celo en la protección del interés nacional, pues si la información que ocultó y amputó la hubiese publicado, probablemente —razonaba el presidente— el desembarco habría sido cancelado.

## Incompatibilidad crónica

La vulnerabilidad de la Administración, en un país que no sabe guardar secretos, a las indiscreciones de la Prensa, y la ligereza con que ésta saca a relucir los trapos sucios de aquélla, hace crónicamente tirantes las relaciones entre ambas. Toda nueva Administración es inaugurada invariablemente con una «luna de miel» entre ella y la Prensa; dura por lo general menos de cien días, y a renglón seguido estalla la «guerra».

Con la llegada de Richard Nixon a la Casa Blanca, las relaciones entre la Administración y los medios de comunicación de masas han entrado en una profunda crisis, que ha trascendido de lo personal para generar un debate a escala nacional. Nixon, siempre maltratado por la Prensa y la TV, se fue de la política en 1962, tras ser derrotado en las elecciones para gobernador de California, con un dramático careo con la Prensa («Ya no tendré Vds. un Nixon a quien darle patadas», dijo amargamente). Al regresar a la política, por la puerta grande de la Casa Blanca, Nixon ha eludido encontronazos con la Prensa; pero su vicepresidente, Spiro Agnew, los ha buscado y multiplicado, acusándola, juntamente con la TV, ante una opinión pública irritada y ávida de echarle a alguien la culpa de sus frustraciones, no sólo de divulgar noticias tendenciosas y distorsionadas, sino de «fabricar» noticias para después divulgarlas.

En esta atmósfera ha estallado la «bomba de los papeles Mc Namara» en el «New York Times» y en torno a un tema tan vívido como el de la guerra de Vietnam, tema que habría sido infinitamente más vívido y de consecuencias mucho más imprevisibles si en la Casa Blanca no hubiese un republicano dispuesto a contabilizar electoralmente, en las urnas de 1972, el descrédito que esos papeles están acarreado al campo demócrata, representado sobre todo por Lyndon B. Johnson.



El editor del periódico neoyorquino explica a los periodistas las razones de la suspensión del serial, hasta tanto decida el juez. Sulzberger negó que las series tengan un efecto pernicioso para la seguridad nacional. — (Telefoto CIRA).



## LODOSA

TRASLADO DE FIESTAS PATRONALES  
Y FERIAS DE GANADO

De acuerdo del Ayuntamiento y Junta de Veintena, se ha dispuesto trasladar a los días **31 de Julio y 1, 2, 3 y 4 de Agosto**, las Fiestas Patronales y Ferias de Ganado que venían celebrándose del 31 de Agosto al 4 de Septiembre.



AYUNTAMIENTO  
DE LODOSA

### CUARTOS DE BAÑO

«ROCA»

(En blanco y color)  
FREGADEROS «ROCA»  
(En loza y acero inoxidable)

- PERÉ -

PIO XII, 5.  
Junto a la Estación de  
Autobuses  
Teléfono 92.54.87

### Representante

Precisamos nombrar para artículo único. Gran beneficio. Introducidos en empresas, colegios, laboratorios, etc. Interesados, escribir a CETNASA. Avda. Brasil, 11, 7.º B. MADRID-20

## Noticias de la Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja

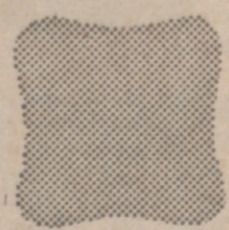
MAÑANA, DOMINGO, día 20, a las 11,45 de la mañana, y en el Teatro Bretón de los Herreros, ofreceremos a nuestros clientes, amigos y colaboradores una audición músico-vocal con la actuación del ORFEON DEL MAGISTERIO DE LOGROÑO.

Conocida es en todo nuestro ámbito regional la brillantez de esta masa músico-vocal y los éxitos alcanzados en cuantas intervenciones han llevado a cabo.

En las oficinas principales de esta Institución en Logroño, Muro de la Mata, 1, durante las horas de oficina y hasta hoy, sábado, día 19, podrán retirar GRATUITAMENTE sus localidades todos aquellos clientes de la entidad que deseen asistir a tan excelente acto cultural, con el simple requisito de presentación de su libreta de ahorro.



## Y ahora su vivienda en propiedad



# BANESTO

### les facilitó el dinero

Una de sus mayores ilusiones es la de poseer su vivienda propia.

Banesto desea colmar esta aspiración.

Banesto le ofrece para la adquisición de su vivienda cómodos préstamos de hasta 2.000.000 de Ptas. Cubriendo como máximo el 75% del precio real de la vivienda al 9% anual incluidas comisiones.

Plazo: 7 años, con amortizaciones trimestrales.

Si la vivienda no estuviese terminada también tenemos soluciones.

Con Banesto no hay inconvenientes. Consulte al Director de la Sucursal más próxima a su domicilio.

## BANCO ESPAÑOL DE CRÉDITO

Más de 650 oficinas repartidas por todo el país.

AUT. por el B. de E. n.º 8.285/6

VISITE EXPOSICION DE MUEBLES DE FORMICA y QUEDARA MARAVILLADO

Juan C. Ortiz  
VELEZ DE GUEVARA, 2

## REPRESENTANTE

Para importante empresa de Victoria relacionada con la alimentación

### EXIGE:

- Persona con experiencia probada.
- Introducido en tiendas de alimentación.
- Vehículo propio.

### PRECEMOS:

- Fuertes comisiones.
- Posibilidad de integración en plantilla.
- Curso de formación en Victoria.

escribir antes del 23 con datos históricos y referencias al núm. 40 de PUBLIDIS.

Ercilla, 22. - BILBAO.



re acondicionado

la más amplia gama de acondicionadores

informese en:

EXCLUSIVAS LUNA  
Avda de Portugal, 34.  
Teléfono 21-29-13  
LOGRONO



FIJESE BIEN

AL COMPRAR UN RIGORIFICO en los modelos

TURA \*\*  
GNUM \*\*\*

VAPORACION AUTOMATICA QUENTE A QUIEN TENGA

ODAG

RIGORIFICO SIN PROBLEMAS

Radio Luz

GUTIERREZ  
allejo, 3 • Av. Portugal, 3  
LOGRONO

de seguridad ODAE  
cuida de usted

RAJE PERO SEGURO!

Ahora, el «Washington Post»

## OTRO INFORME SOBRE VIETNAM

WASHINGTON, 18 (Efe).— La Administración Eisenhower, temerosa de que las elecciones en el Norte y Sur del Vietnam trajeran la victoria de Ho Chi-min, presionó sobre la conferencia de Ginebra, para intentar evitar tales elecciones.

Esta es la conclusión a que se llega tras la lectura de una nueva serie de documentos confidenciales publicados ahora en el diario de Washington, «Washington Post» y que, según ciertos observadores, son la continuación de los que comenzó a publicar el «New York Times».

Según tales fuentes, el «Washington Post» habría obtenido del «Times» los informes confidenciales que tal periódico obtuvo a su vez de Daniel Ellsberg, antiguo funcionario del Pentágono, cuyo paradero hoy se desconoce.

Según los informes, los Estados Unidos estaban ya considerando la posibilidad de una intervención militar antes de la convención de Ginebra de 1964 y miembros de la Administración Eisenhower se reunieron medio año antes de que tuviera lugar para discutir el posible envío de varios centenares de

pilotos y técnicos a Indochina, en apoyo de los franceses que combatieron allí contra el Vietnam.

El «Post» no alude, en ningún momento, a una posible conexión entre sus documentos y los del «Times», limitándose a señalar que «los ha obtenido» sin especificar cómo.

Los esfuerzos de la Administración, que llamó en su ayuda a todos los diplomáticos norteamericanos esparcidos por el mundo, tuvieron su conclusión final con la negativa del régimen de Ngo Din Diem, a llevar a cabo elecciones en Viet-

nam.

La Administración Eisenhower estaba convencida, según los documentos, de que un Vietnam reunificado bajo el comunismo llevaría finalmente a una toma de todo el continente por tal ideología, señalando los documentos que la toma del Poder en el Sudeste asiático por los comunistas tendría, posiblemente, repercusiones de «presiones políticas y económicas en Japón, haciendo muy difícil la prevención de una acomodación japonesa con el comunismo».

## Historia del «Greco» recuperado en Nueva York

NUEVA YORK, 18.— (Del corresponsal de «Pyresa», Guy Bueno, para NUEVA RIOJA).

Por primera vez en tres decenios reposa ahora seguro el boceto de la «Inmaculada Concepción», pintado por el Greco entre 1607 y 1608. Su puerto, después de tan larga como peligrosa peregrinación, es el nú-

formador del FBI «sopló» que un joyero de Nueva York había puesto el boceto de la «Inmaculada Concepción» a la venta. Alertados desde 1968 por la Policía española sobre la probable llegada a los Estados Unidos del maravilloso cuadro del Greco, los agentes de la Oficina Federal de Investigación se presentaron en el domicilio del joyero, recuperando el lienzo. No se ha efectuado todavía ningun-

### LAS TRIBULACIONES DE UN GRECO

Desde que el «Selgás perdido» —este fue el nombre dado desde hace treinta años al cuadro, mientras era buscado en todas las partes del mundo, incluida Alemania al término de la segunda guerra mundial— salió de Madrid, durante nuestra guerra civil, sus vicisitudes, tal como las conoce ahora el FBI, son absolutamente sorprendentes. Un grupo de socialistas españoles que huyó con Prieto a Méjico, a finales de nuestra contienda, se llevó el lienzo en 1939. En Méjico fue comprado por un individuo cuya identidad no ha sido revelada convencido al parecer de que se trataba de una copia y que se llevó la obra a su casa en Los Angeles, California. Y aquí se inserta un episodio rocambolesco: en 1953 este individuo simuló un robo en su propia casa, denunciando a continuación a la Policía la presunta desaparición de un número de lienzos, incluido el Greco. En realidad, empero, el boceto de la «Inmaculada Concepción» había sido escondido en el hogar de un vecino mientras la Policía investigaba el «robo». Aún se ignora si este individuo terminó por descubrir que el boceto era original. De todas formas fue él quien vendió la obra a la ciudadana francesa, que a su vez la entregó al joyero neoyorquino.

### FACIL RESTAURACION

Cuando el FBI recuperó el lienzo, hace dos días, llamó al doctor Everett Fahy, restaurador de pintura europea en el Museo Metropolitano de Arte, para que autentificara la obra. El doctor Fahy no tuvo ni un momento de vacilación, pues ante él se hallaba, efectivamente, el cuadro del Greco que, seis años después de pintado, iba a servir (un año antes de la muerte del gran artista griego) de modelo para el lienzo de la «Inmaculada Concepción» que figura en el Museo de Santa Cruz de Toledo. El boceto se halla en perfectas condiciones y sus colores frescos y vibrantes como hace más de tres siglos y medio. Por lo visto, fue recientemente fijado sobre otro lienzo y colocado sobre una plancha de contrachecho. El cuadro revela también trazas de haber sido enrollado, así como de alguna que otra «restauración», pero tanto los pliegues causados al enrollarlo, como la restauración hecha por «aficionados» podrán ser fácilmente eliminados.



mero 21 Este, de la Calle 69 de Nueva York. Después de más de tres décadas, la Policía americana —concretamente el FBI— ha recuperado el cuadro firmado por Domenico Theotocopuli, robado del hogar de don Juan Selgás y Marín, en el número siete de la madrileña calle de Jorge Juan, durante la guerra civil española.

Hace unas 48 horas, un in-

ta detención, ni se ha identificado al dueño actual de la obra robada por los rojos en Madrid, teniéndose empero entendido que quien entregó el boceto al joyero neoyorquino fue una mujer francesa que lo transportó desde Los Angeles hasta Nueva York. Se ignora todavía si vendió el cuadro al mencionado joyero o si tan sólo lo confió su venta.

## VUELVEN LAS BOMBAS A IRLANDA DEL NORTE

BELFAST (Irlanda del Norte), 18. (Efe). — Más de doce bombas de petróleo fueron lanzadas anoche contra soldados británicos durante encuentros callejeros entre unos cincuenta jóvenes y tropas del Ejército.

Los jóvenes consiguieron apoderarse de una camioneta y la prendieron fuego para formar una barricada, detrás de la cual se parapetaron y lanzaron a los soldados las bombas de petróleo y otros proyectiles. No hubo heridos.

En Belfast, cuatro explosiones causaron grandes destrozos en una central de energía eléctrica del distrito de Englishtown, a primeras horas de hoy.

Anteriormente, durante la noche, una bomba de nitroglicerina fue lanzada contra la fábrica de tabaco «Gallaher», del centro de Belfast. Produjo daños, pero no llegó a alcanzar dos tanques de petróleo, a los que, al parecer, iba dirigida.

## COMIENZA EL PROGRAMA «ORION» EN LA ESTACION «SALYUT»

MOSCU, 18. (Efe). — La estación soviética «Salyut», a las 14,30 horas de Moscú, había dado 182 vueltas a la Tierra. En el programa de hoy destacan los nuevos experimentos con el observatorio astrofísico denominado «Orión», instalado a bordo y diseñado especialmente para trabajar durante lar-

go tiempo en estaciones orbitales.

Manejado por el ingeniero de pruebas Patsayev, el observatorio ha sido apuntado hacia las estrellas escogidas para realizar tomas espectrográficas y otras observaciones. Se ha comprobado que tras el largo vuelo en la estación, el «Orión»

sólo necesitaba pequeños ajustes.

También hoy ha tenido lugar un nuevo contacto por televisión con la Tierra, en el que los cosmonautas Dobrovolski, Volkov y Patsayev informaron sobre el vuelo y las observaciones realizadas en la superficie de la Tierra.

## Intento de secuestro de un avión a Cuba

WASHINGTON, 18. (Efe). — Vigilantes aéreos a bordo de un «Boeing 737» detuvieron, en la madrugada de hoy, a un hombre que pretendió apoderarse de un avión en Winston-Salem, Carolina del Norte, para obligarlo a dirigirse a Cuba.

El avión, perteneciente a las líneas aéreas «Piedmont», había concluido su vuelo procedente de Nueva York y los pasajeros habían abandonado el aparato, en su totalidad, quedando a bordo sólo el capitán, L. M. Fox, cuando Bobby White subió al avión con una bolsa «con armas» pretendiendo for-

zar al capitán a ir a Cuba.

Un vigilante aéreo, vestido como un piloto de la ciudadana aérea, subió entonces al avión y entró en la conversación que el presunto secuestrador mantenía con el piloto, distrayendo la atención del primero, en un momento que aprovechó el piloto del «Boeing» para abalanzarse sobre él y neutralizarlo.

Un posterior examen de la bolsa de White demostró que en ella no llevaba más que unos zapatos y una camisa, careciendo de armas en absoluto.

## J. P. Sartre funda una agencia de Prensa

PARIS, 18. (Pyresa). — Jean-Paul Sartre y Maurice Clavel han creado una agencia de noticias llamada «Liberación». La nota en la que dan cuenta de la existencia de esta nueva agencia de Prensa dice así: «Una colectividad de periodistas, pertenecientes tanto a la Prensa revolucionaria como a la Prensa tradicional, inicia hoy con nosotros una nueva batalla en el frente de la información. Todos nosotros queremos poseer un instrumento para la defensa de la verdad: este instrumento es la Agencia de Prensa «Liberación».

«No basta conocer la verdad, sino que además hay que divulgarla. Con rigor, con una verificación de todo o que distribuya, la Agencia de Prensa «Liberación» difundirá regularmente las noticias que reciba. En adelante, las redacciones no podrán ignorar los hechos y serán ellas las que adoptarán la responsabilidad del silencio. «Contra las falsas informaciones, hay que luchar decididamente, se lucha para el restablecimiento de la verdad, para reforzar la libre información y para combatir la información dirigida».

## Tirantez en la OUA

MASERU (Lesotho), 18. (Efe-Reuters). — El primer ministro de Lesotho, jefe Leabua Jonathan, ha caído hoy que la Organización de Unidad Africana se enfrenta a su desintegración a no ser prevalezca el sentido común en su actual reunión ministerial de Addis

Ababa. Comentando la salida de Lesotho de los cinco países africanos de habla francesa, el jefe Jonathan ha dicho que la reunión había sido convocada en una atmósfera de conflicto y general tirantez entre algunos Estados miembros.

## Se levanta el estado de emergencia en Santiago de Chile

SANTIAGO DE CHILE, 18. (Efe). — Después de nueve días de vigencia fue derogada hoy la zona de emergencia decretada para Santiago y su provincia por la Presidencia de la República, a raíz del asesinato del ex-ministro del Interior, Edmundo Pérez Zujovic.

El pasado día ocho, pocas horas después de que un comando terrorista de la Vanguardia Organizada del Pueblo (VOP) ametrallase al ex-ministro, el presidente de la República, Salvador Allende, adoptó las más radicales medidas de orden público: el establecimiento de la zona de emergencia y el toque de queda.

Desde ese día, la responsabilidad del orden público estuvo a cargo del comandante de la guarnición y jefe militar de la plaza, general Augusto Pinochet.

El toque de queda fue suspendido el pasado día 15, después de que la mayor parte de los integrantes del VOP fueron detenidos o muertos por la Policía.

A mediodía de hoy, el subsecretario del Interior, Daniel Vergara, informó que se había derogado el decreto que establecía la zona de emergencia «en virtud de la normalidad y tranquilidad que existe en la provincia de Santiago, al igual que en todo el país».



## Nueva derrota electoral conservadora HEATH NO HA RESUELTO NADA

LONDRES, 18. (Del corresponsal de "Pyresa", Manuel Adrio, para NUEVA RIOJA).

El mismo día que se cumplía el primer aniversario de las elecciones generales que dieron a los conservadores una sorprendente victoria sobre los laboristas, los «torios» han sufrido una humillante derrota en los comicios celebrados ayer en Hayes y Harlington, un distrito electoral situado en los suburbios del Norte de Londres, con motivo de la vacante dejada por A. M. Skeffington, el anterior diputado laborista.

Los resultados hechos públicos esta madrugada han venido a amargar el «primer cumpleaños» de Edward Heath en el número 10 de Downing Street, a cuyo domicilio se trasladó con el consentimiento de una mayoría de los habitantes de estas islas, que ahora se revuelven agriamente contra él y su política de mano dura por haber fracasado en sus problemas de combatir el desempleo y contener el alza de la carestía de vida. Sin

embargo, algunos comentaristas políticos creen ver en los resultados de ayer una respuesta, terminante del pueblo británico a la consulta que no se le hará sobre el ingreso de Gran Bretaña en el Mercado Común Europeo.

### LOS IMPORTANTES PROBLEMAS DOMESTICOS

Pero sin restarle importancia al tema comunitario no hay ninguna duda de que las elecciones de Hayes y Harlington han venido a demostrar que la juna de miel entre las amas de casa y el Gobierno de Edward Heath ha pasado a la historia y que ya estamos en el difícil momento de la convivencia que, como no se solucione rápida, terminará en divorcio.

Edward Heath ha emprendido la tarea por el lado más difícil quizás para que llegado el momento de alinearse con las economías europeas la casa estuviera en orden, aunque sus habitantes tuviesen el cinturón más apretado de lo que consiente el pueblo británico, al que le cuesta trabajo hacerse a la idea de que las in-

dustrias principales del país caen en la bancarrota sin que el Gobierno eche a mano para salvarlas o que la libra valga cada día menos a la hora de llenar los bolsos de la compra, y que los sueldos permanezcan estacionarios o suban penosamente tras la veloz escalada del coste de vida.

Ahí, en las causas domésticas, parecen encontrarse las razones de los resultados de las elecciones que se viene produciendo para cubrir las bajas en el Parlamento y que siempre son contrarios a los intereses del Gobierno, que en cada ocasión va reduciendo más y más su mayoría alcanzada en los comicios de hace un año, cuando el país abrió el camino a los conservadores confiando en que de «un golpe» detendrían el aumento de precios, reducirían el desempleo y sembrarían el bienestar.

### APLASTANTE MAYORIA

El «nos silencioso» que predomina en el país contra la política de Edward Heath se hace claro y vibrante cuando las urnas ofrecen ocasión de hacer oír la voz

de los electores. Ayer, en Hayes y Harlington la derrota del candidato conservador fue más que rotunda, humillante, en una proporción nunca alcanzada en los últimos treinta años de Gobierno «Tory». Aunque sólo acudió a las urnas el 42 por ciento del censo, la mayoría de 10.479 votos obtenida por el laborista N. Saldenson —un político de escasa brillantez que lleva llamando a la puerta del Parlamento desde 1950 sin éxito hasta ahora— demuestra claramente cuál es el pensamiento del país sobre la gestión de los conservadores.

La derrota de ayer ha de meditar seriamente a Edward Heath sobre la conveniencia de prestar más atención a los detalles domésticos y escuchar con más detenimiento los consejos de los disidentes de la política dentro del Gobierno, su lugarteniente Reginald Maudling, y el ministro de Empleo y Desarrollo Robert Carr, quienes desearían seguir un camino diferente e imponer un criterio más flexible a la hora de atender los problemas internos del pueblo británico.

## El Mercado Común rechaza la propuesta sueca

ESTOCOLMO, 18.— (Del corresponsal de "Pyresa", Modesto de la Iglesia, para NUEVA RIOJA).

Será dado a conocer el informe de la Comisión de la CEE sobre las futuras relaciones de la Comunidad con los cinco países de la EFTA, pero parte del mismo ha trascendido ya a la Prensa y, en lo que a Suecia se refiere, ha sido objeto de amplios comentarios. El informe apunta dos únicas alternativas: una prórroga que aplazará hasta 1975 la toma de decisiones respecto a la Unión o una aceptación del proyecto de libre comercio.

Aunque de las reglas generales de dicho proyecto habría que proceder a excepciones en lo concerniente al papel, acero y otros productos similares, en la práctica, ambas alternativas significan que las aspiraciones suecas (unión aduanera, participación en la política agraria de la CEE y cierta coordinación económica) han sido rechazadas de plano. Según fuentes bien informadas, se dice en Bruselas que los deseos de Suecia no concuerdan con la política del Mercado Común y son consideradas como «excesivamente complicadas».

### CONSOLIDAR POSICIONES

Hoy también se reúne el Gobierno de Estocolmo para discutir la futura estrategia sueca

ca frente a la Comunidad, en una sesión de urgencia, y el primer ministro, Olof Palme, se entrevistará más tarde con los líderes de los demás partidos políticos. Sin embargo, en los círculos gubernamentales se cree que el informe final que la Comisión del Mercado Común redacta sobre Suecia no contendrá sorpresa alguna, y se espera una proposición de libre comercio para los productos industriales. Este informe de la Comisión de los «Seis» va dirigido, en realidad, al Consejo de Ministros de la Comunidad Económica, Consejo que no va a reunirse hasta el 22 de julio próximo, por lo que una decisión sobre Suecia no podría esperarse hasta finales de dicho mes, lo que no impide a los suecos un intento de mejorar posiciones mientras el tiempo transcurre. El Gobierno sueco intentará ahora, por todos los medios, puntualizar sus aspiraciones en el curso de estos 40 días de plazo. Una ocasión favorable sería la visita que el ministro francés de Asuntos Exteriores, Maurice Schumann, parece realizará a Suecia durante la segunda quincena de julio.

### SE PIDE MUCHO SIN OFRECER NADA

Ante esta imagen de lo que serán las relaciones suecas con la Comunidad, los medios informativos han reaccionado con inusitada violencia. El liberal «Expressen» publica un extenso

editorial en el que se califica al informe de la Comisión de Bruselas de «un duro golpe para la industria de la exportación y para la economía sueca en general». El rotativo analiza la posición gubernamental frente a la CEE, para afirmar: «Ya desde el principio nos pusimos en «off-side», cuando la debilidad de nuestra petición confió a Suecia la etiqueta de nación de segundo orden y la delegación sueca tuvo que tratar con la Comisión y no con el Consejo de Ministros».

No podría esperarse de «Expressen» un elogio de la política social-demócrata, pero no cabe duda que esta vez ha dado en el clavo. Toda la problemática de las relaciones suecas con el Mercado Común puede condensarse en muy pocas palabras: Suecia aspira a una posición de privilegio, por la que nada o casi nada ofrece a cambio. No mencionaremos de nuevo las dificultades que la política de neutralidad sueca presenta cara a los planes «Werner» y «Davignon», como tampoco los resquemores de los Sindicatos suecos frente a la mano de obra europea. Estos argumentos han sido una y otra vez esgrimidos por los políticos anticomunitarios, en su temor de que un ingreso en la Comunidad retrasaría o suspendería la política socialista del Gobierno. Ahora, sin embargo, el portazo que la CEE acaba de dar a Suecia impone al equipo Palme la necesidad de una reconsideración de posiciones.

## La URSS propone la celebración de una conferencia de desarme atómico

LONDRES, 18. (Efe). — El Gobierno soviético ha enviado a Gran Bretaña un mensaje sobre una propuesta rusa para que las potencias nucleares de todo el mundo se reúnan en una conferencia de desarme, según revelaron hoy fuentes cercanas a Whitehall, sede del

Gobierno británico. El mensaje fue entregado ayer noche por el embajador soviético en Londres, Mikhail Smirnovsky, al primer ministro, Edward Heath, según afirman las fuentes. La entrevista, entre el emba-

jador y el primer ministro británico duró veinte minutos y en ella sólo se trató el tema del desarme. Funcionarios del Gobierno británico se negaron hoy a revelar el contenido del mensaje.

## La Asamblea Francesa aprueba el VI Plan

PARIS, 18. (Efe). — La Asamblea Nacional Francesa aprobó hoy el VI Plan de Desarrollo Económico y Social por 349 votos en favor del proyecto de ley contra 99 (comunistas y socialistas) y 28 abstenciones.

El proyecto de ley ha sido aprobado con algunas modificaciones.

## Se extiende el cólera

GINEBRA, 18. (Efe). — Las Repúblicas africanas de Camerún, Chad, Kenya, Mali, Mauritania, Nigeria, Niger y Alto Volta han sido declaradas zonas infectadas de cólera, se informa esta tarde en la sede de Ginebra de la Organización Mundial de Sanidad.

## Fallece otro de los niños

SYDNEY (Australia), 18. (Efe-Reuters). — Uno de los dos supervivientes del parto múltiple de nueve nacidos en Sydney ha muerto esta noche, han informado médicos del hospital.

En el parte se dice que el fallecimiento se debió a una complicación aguda de pulmón, añadiendo que el estado del único superviviente, un varón, es «crítico».

## Ted Kennedy: «El pueblo del Vietnam debe conocer la verdad»

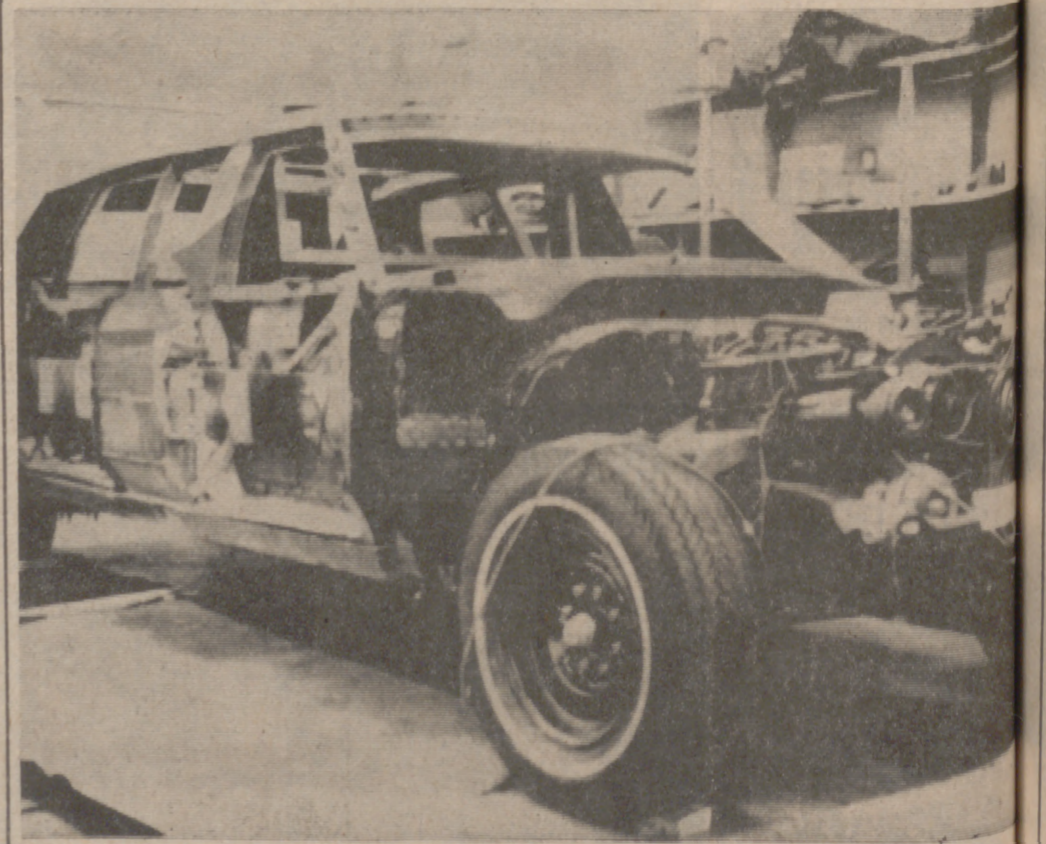
WASHINGTON, 18. (Efe-Upi). — El senador Edward M. Kennedy ha manifestado que desea que el «New York Times» publique el informe secreto sobre Vietnam sin importarle

que describa el papel desempeñado por el presidente John F. Kennedy.

«No tengo idea de lo que hay en todo eso, o de sus consecuencias. Pero el pueblo esta-

donidense debe ser el juez final de todo el período de los años 1960 y antes en Vietnam. El pueblo americano fue engañado y debe conocer esta formación», añadió Edward

## Nuevo coche blindado para Nixon



DEARBORN (Michigan). Dentro de una seguridad absoluta, en los sótanos de una fábrica de la Ford se construye este vehículo, que valdrá catorce millones de pesetas, está hecho a base de balas y su propietario será el presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon. En su interior se instalarán los coches utilizados en la Casa Blanca. Cuando esté acabado será entregado al Gobierno, arrendado por 5.000 dólares al año. La Ford firmó en 1968 un contrato con el Gobierno para suministrar dos coches presidenciales en cualquier momento y construir uno nuevo cada dos años. — (Telefoto «Cifra»).



# LOGROÑO: CIUDAD

## JOSE IBARRECHE OLASO: GRAN CRUZ DE SAN HERMENEGILDO

De conformidad con lo propuesto por la Asamblea de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo, S. E. el Jefe del Estado, en virtud del correspondiente decreto, ha concedido la Gran Cruz de la referida Orden al general de brigada de Artillería don José Ibarreche Olaso, a quien expresamos nuestra cordial felicitación.



VAREA

# 2

## ¿JARDINERAS ROMANAS?

## NO HABRA PROCESION DEL SAGRADO CORAZON

Ya van con este tres años en que la procesión, tradicional del Corazón de Jesús, no recorrerá las calles de Logroño. Los nuevos aires litúrgicos se van notando en aspectos diversos de la vida religiosa ciudadana. Y este de la reducción de las procesiones parece ser uno de los más característicos. Incluso el jueves pasado, en la festividad del Corpus Christi, notábamos que el desfile procesional había perdido fuerza, público activo y hasta público pasivo, aunque, todo hay que decirlo, no acompañara en absoluto el clima. Pero si en el Corpus, mejor o peor, la procesión continúa, lo mismo que en Semana Santa, en el Corazón de Jesús parece que ha pasado a la historia. ¿Habrá también pasado a la historia la devoción misma, la advocación misma, en los cultos piadosos logroñeses? Para enterarnos de este punto, nos hemos acercado a la iglesia de San Bartolomé, lugar donde se viene celebrando anunciada en la prensa la novena que conmemora la fiesta del Corazón de Jesús. Allí nos aclaran:

—En efecto. Se ha creído conveniente, dadas las circunstancias, suprimir la procesión. No se trata, sin embargo, de que el culto a la Sagrada Imagen se olvide. Simplemente, es una adaptación a las formas actuales, una visión desde las exigencias pastorales de hoy.  
—¿Permanece, pues, la novena?  
—Sí. Este año la hemos celebrado en San Bartolomé. Ya sabes que antiguamente tenía lugar en la Redonda. Después, hubo una etapa intermedia en que se hacía rotatoria por las distintas parroquias logroñesas. Y, por fin, se sitúa en esta iglesia.  
—¿Sigue teniendo afluencia de público?  
—Nunca ha sido la novena del Corazón de Jesús multitudinaria, ni siquiera en los tiempos más característicos, por los años 40 y 50. No obstante, ha tenido su público y lo sigue teniendo. Este año hemos hecho además la novena por la radio, con audiencia importante. Y tres veces en la iglesia durante el día, mañana y tarde. No estamos descontentos.

Acaso falte la colaboración de un núcleo de gente joven.  
—¿Sigue siendo el organizador el Apostolado de la Oración?  
—Desde luego. La Asociación sigue manteniendo el culto, aunque no organice como antaño la procesión.  
—¿Y por qué no se ha mantenido un acto público en algún rincón adecuado, como la Plaza de los Héroes?  
—Se pensó como transición en un acto de este tipo. Pero se ha juzgado por último más en consonancia con la pastoral de hoy encuadrar los actos en el interior del templo, para quienes crean oportuna su asistencia, y facilitando la devoción a las horas de misas, mañana y tarde.  
Lo que fue hasta hace unos años procesión por las calles del Sagrado Corazón, en casi todas las ciudades españolas queda como un recuerdo de la historia religiosa. Un recuerdo que pasará a engrosar el álbum desteñido de las vivencias infantiles.

M. RIVAS

Doña Rosario Lamela y su hermana María son dos maestras empeñadas en poner afición artística en aquellas escuelas por donde pasan. El año pasado, de la mano de doña Rosario, Varea conseguía trofeo de plata en la operación nacional «Misión Rescate».

Hace unos meses, ejerciendo en Viniegra de Arriba, pasaron a primer plano de la actualidad unas pinturas existentes debajo del coro de la iglesia, así como diversos objetos de mucho valor. En estos momentos espera un telegrama de Madrid en el que le comuniquen si sus aportaciones merecen o no algún premio.

Pero he aquí que desaparece la Escuela de Viniegra de Arriba y doña Rosario vuelve a Varea. Junto con su hermana, prosiguen las investigaciones y encuentran dos preciosas jardinerías, una de ellas bastante bien conservada, que, de confirmarse su antigüedad, tendrían muchísimo valor.

—Háblenos de esta primera jardinería...

—Parece ser que pertenece a la época romana. Hay quien dice que es moderna y que, por tanto, los relieves son imitación. Esto está por confirmar, aunque las primeras impresiones son francamente buenas. Ahí ve usted que está grabada en las cuatro caras. Las modernas no aparecen con relieves en la parte de atrás. Pues bien en las dos caras alaragadas, lo mismo exactamente en una

que en otra, aparece el «juicio de los muertos». El dios Osiris, sentado en el trono, dicta sentencia. Los vasos canopes contienen las vísceras del difunto, que eran consagradas a los cuatro hijos de Horus: uno con cabeza de hombre, el segundo con cabeza de chacal, el tercero de halcón y el cuarto de cinocéfalos. Están colocados sobre la flor de loto. El dragón espasa la presa. Anubis pesa en la balanza el corazón del difunto y el dios Thot escribe en un pergamino la sentencia. A su lado dos momias.

—¿Y en las caras laterales...?

—La vivienda del difunto, en la que aparece el difunto y el dios Anubis. En una y otra parte, unos geroglíficos.

—¿Dónde apareció esta jardinería?

—A la orilla del Ebro en un lugar donde descargan escombros. Hubiera sido muy interesante que la hubiéramos encontrado en su verdadero lugar para haber visto en qué capa de tierra salía. Ese sería un dato muy bueno para estudiarla.

—Vamos con la segunda jardinería...

—Esta, que se encuentra en peores condiciones, tiene todas las probabilidades de ser de la época romana. Parte de ella está en estudio. Aparecen unos griegos y probablemente unos romanos luchando entre sí. El arco es muy rudimentario. Fue hecha con molde, si bien después la retocaron a mano.



(Fotos: HERCE)

## LOS «SP» ABANDONAN LA PLAZA DE EUROPA

Hace unos días celebraron los taxistas asamblea general. Tienen planteados unos cuantos problemas que les traen a mal traer. Así que nos acercamos hasta la parada de la estación de autobuses y charlamos con un grupo. Entre ellos, se encontraba en presidente del Grupo.

Resulta que en la plaza de Europa, delante de la estación de trenes ha desaparecido la parada de taxis.

—¿Por qué?  
—Porque no era rentable ni muchísimo menos. Aparte de no ser rentable, el servicio que se hacía a los viajeros era peor que el que ahora se les ha empezado a hacer.

—Vamos con lo primero...

—No era rentable por las siguientes razones: Al cabo del día, paran en nuestra estación catorce trenes de viajeros. El primero que llega a las cinco de la mañana y el último que lo hace a las doce y cuarto. Como es lógico, un taxista no puede aguantar desde las cinco a las doce. Lo más que atenderá será a diez trenes. Los precios de la carretera oscilan entre las diez y las treinta pesetas. Aunque fuera a treinta, sacarían trescientas al día, nueve mil al mes. Si descontamos el cuarenta por ciento que se va entre una cosa

y otra, nos quedamos con cinco mil pesetas mensuales que no dan para nada.

—Sin embargo en las estaciones de otras provincias sí es rentable...

—Pasa muchísima más gente.

—Y en cuanto a eso de mejor servicio, ¿por qué?

—Antes eran cinco taxis para todos los que llegaran. Ahora pueden acudir a la llegada de los trenes cuantos lo deseen. Total que nos ponemos allí una fila larguísima, como la de ayer en el Ter que estábamos veinte o veintidós. De todo esto, sale beneficiado el cliente que no tendrá que esperar.

—Y los cinco que estaban en la parada de la plaza de Europa, ¿dónde han ido?

—Los hemos distribuido entre las demás paradas: uno a Murrieta, otro a General Fran-

co y tres a la estación de autobuses.

—En cuatro paradas, ¿cuántos taxistas hay?

—Estamos seis en General Franco, catorce en la estación de autobuses seis en Murrieta y treinta y dos en El Espolon. Total, cincuenta y ocho.

—¿Suficientes para Logroño...? Porque hay quien dice que van a dar las licencias concedidas hace unos años...

—Nosotros queremos que sea el mismo pueblo quien juzgue si somos suficientes o no. Que se pase por cada una de las paradas, y si la ve desatendida en un sólo momento, que proteste. Si, por el contrario, está atendida e incluso muy bien atendida, será porque ese aumento de licencias no es necesario.

—¿Toman mucho el taxi los logroñeses?

—Se hacen bastantes carreras. La gente se ha acostumbrado a ir en coche y no saben andar. Por otra parte, los días de lluvia se multiplican por diez las solicitudes. Para estas ocasiones sería interesante recalcar

que en vez de llamarnos por teléfono, que se acostumbren a bajar a la puerta. Nosotros pasamos constantemente y estamos deseando de que nos paren. Esto supone una ventaja para el cliente que paga menos y una ventaja también para nosotros que hacemos menos kilómetros de vacío. También queremos decir que por la noche, la luz verde significa libre, porque hay muchos que no lo saben. Si un taxi va con luz verde se le puede parar. Y por el día llevamos unos carteles en los que, si vamos de vacío, pone "libre".

—¿Qué hay de las nuevas tarifas?

—Nosotros las presentamos. Están en tramitación a falta de que el Ayuntamiento las apruebe. Se cobrará sólo lo que marque el taxímetro, a no ser que se salga del casco urbano, en cuyo caso se recargará con diez pesetas. También hay otros servicios especiales, como bautizos, bodas, fútbol, etc., que llevan recargo. Hemos suprimido todos los retornos, fuera del hotel El Cortijo y el del barrio del



mismo nombre. Todo esto, como dijimos, está a falta de aprobar.

Estos son, a grandes líneas

los problemas de los taxistas. Creemos que en ellos existe la mejor voluntad de hacer un servicio al público. Es lógico

que dentro de este servicio encuentren alguna compensación...

FOTOS HERCE



# LA PRIMAVERA FUGAZ

Dicen que el mes de junio es el más importante del año. En él se da un poco el esquema de la vida del hombre: ascenso, cúspide y decadencia; lo mismo les ocurre a los pueblos, con la diferencia de que el hombre no puede repetir la suerte y los pueblos, sí. Junio todos los años nos sorprende con el día más largo para ir mordiéndolo cada jornada un minuto, camino del ocaso.

El labrador, ese hombre que se pasa la vida mirando al cielo, establece una carrera contra el pedrisco y contra el parte meteorológico que desde ahora le tiene inquieto, sobre todo hasta septiembre. En el campo y en la ciudad es el más hermoso de los meses.

Pero en este año parece nuestro suelo como país de otras latitudes, como si perteneciera a geografías nórdicas. Claro que esto no es impedimento para que las mujeres hayan decidido ya cuál es el modelo que triunfa entre los lanzados por los modistos. Casi siempre eligen el más estrafalario, para seguir demostrándonos que están bonitas con cualquier cosa que se echen encima.

Es el mes de las fiestas de San Bernabé, de las primeras ferias, del inicio de las vacaciones; el mes faústico del año, cuando empieza el verano y finaliza la primavera.

Es evidente que la primavera se insinúa en los verdes intensos del campo; cierto, también, que la primavera es hechura de la lluvia. Se diría que primavera y lluvia tie-

nen entablado un pacto. Pero en esta alianza naturalmente el sol es la «vedette», el triunfalista. Y el sol, haciendo gala de inusitada pereza, no ha terminado todavía de acudir a la cita.

Mientras tanto, la lluvia ha campado por sus respetos; fina lluvia o torrencial aguacero en el pavimento luciente de la ciudad, en las lunas de los escaparates, en los faros de los coches, en las marquesinas de los bares, en los surcos del barro aldeano, en las llantas de los carros chirriantes de los pueblos y en las torres, novias de los vientos.

Y este año, de verdad, apenas hemos sentido el barruntito de la primavera. Tan sólo, al pasar cerca de los carritos esos

vendedores de claveles que se sitúan junto a la esquina de la Redonda.

Y es que la primavera logroñesa es una estación sin parada. No llega ni a estación de apeadero. Por eso, el tren del cortejo floral atraviesa tan velozmente ante nosotros, que apenas nos enteramos.

*Soled*

## AGENDA DEL DIA

### SANTORAL

Sagrado Corazón de María, Gervasio, Gaudencio, Bonifacio, Inocencio y Juliana.

### NACIMIENTOS

Eva María, de Andrés Riaño Moneo y María del Carmen Ruesga Corcuera; Patricia, de Félix Martín Cervero y María Luisa Solanes Sierra; María Lucía, de Mariano Montardé Álvarez y Rosa Narro Barrio; Susana, de Mariano Carneros Iscar y Esperanza Berganzo López; Carlos, de Carlos Domingo Sáenz de Jubera y María Teresa Bretón Benítez; Gustavo, de Juan Luis Palacios Lizana y María de las Mercedes Gómez García; Eva, de Rafael Retes García y María Yolanda Minguez Moreno; Ismael, de Ismael Zaldivar Librada y Paulina López-Davallillo Bañuelos; María Soledad, de Antonio Martínez San Miguel y Soledad García Peña; Miguel, de Faustino Gil García y Ana María Sáenz Bretón, y José Luis, de Mario Aragón Labarra y Teresa Osés Blanco.

### DEFUNCIONES

Antonio Jiménez Pérez, de 48 años, de Alfaro; Luis Baicao Sáenz, de 80 años, de Logroño, y Salvador Terroba Lázaro, de 42 años, de Sorzano.

### SERVICIO FARMACEUTICO

A partir de la 1,30 y hasta las nueve de la mañana: Doña Gloria Moreno Abecia, General Franco, 40; doña Dolores Esteban Delgado, República Argentina, 1. Desde las cuatro de la tarde hasta las 7,30 (refuerzos de guardia):

Doña Fernanda Baroja Jiménez, M. de Murrleta, 5; doña Angela Martínez Alonso, Industria, 2 (esquina Murrleta, 42); doña Purificación Ruiz Clavijo Esteban, Villamediana, 19; don José Pérez Orivé, Vara de Rey, 9; don Fernando Martínez Muñoz, Hermanos Moroy, 28 y don Saturnino Garrido García, Avenida de 12 Lígero, 4.

### SERVICIO DE GUARDIA PARA VEHICULOS

Talleres Pérez Galdós, Pérez Galdós, 80 (Taller completo), teléfono 22 59 70. Grúas: Señor Coteron, Santos Ascarza, 48, teléfono 21 27 09.

### GRUPO DE PANADERIAS

#### TURNO CUARTO

Expendedurías de pan que permanecerán abiertas mañana, domingo, de las ocho a las doce horas: Calvo Sotelo, 13. General Franco, 88. Gran Via, 67. Marqués de Murrleta, 2. Pérez Galdós, 31. Rodríguez Paterna, 1. Vara de Rey, 58.

### TELEFONOS DE URGENCIA

Taxi:	Servicio de urgencia, calle Sagasta, 4	223984
Estación Autobuses	Cuerpo de Bomberos	211010
Espolón	Cuerpo de Bomberos	211019
Murrleta	Comisaría de Policía	211610
Gral. Franco		
Estación Ferrocarril		
Guardia Civil		
Urgencia nocturna de la Guardia Municipal		211210
Casa de Socorro		211410
RENFE		213856
RENFE (Información)		214394
Cruz Roja (ambul.)		212426
Cruz Roja (chófer)		222710
Hospital Provincial		211410
Seguridad Social, Residencia Sanitaria		213600

#### CUPON PRO CIEGOS.

Número premiado ayer:

509

### Becas para la Escuela de Hostelería y Turismo

Podrán solicitar este beneficio los trabajadores afiliados y en alta o situación asimilada a ella y los pensionistas, vinculados a esta Mutualidad, para ellos o sus beneficiarios (hijos, nietos o hermanos). Las solicitudes e instrucciones se facilitarán en la Delegación Provincial de Mutualidades Laborales, sita en esta capital, c/ Bretón de los Herreros, 33, primera planta, y el plazo de presentación de las mismas finaliza el día 30 del presente mes de junio.

## UNIVERSIDAD DE ZARAGOZA

### Los exámenes de «Preu» ya tienen fecha

Todos los ejercicios tendrán lugar en la Facultad de Ciencias, salvo los específicos de letras y las pruebas de idioma moderno, que se celebrarán en la Facultad de Letras. En los vestíbulos de ambos edificios se indicarán las aulas a que han de concurrir para cada ejercicio los examinandos según su número de matrícula.

**Día 20, domingo:**  
A las 10 horas, en Facultad de Ciencias, ejercicio especial de prueba común, sólo para alumnos carentes de reválida de sexto curso.

**Día 21, lunes:**  
A las 8 horas, prueba común números 1 a 434 inclusive.  
A las 10 horas, prueba letras (Latín) números 1546 a 2331.

A las 12 horas, prueba ciencias (F. y Q.) números 2271 a 3057.

A las 16 horas, prueba común, números 435 a 828.

A las 17 horas, prueba letras (Griego) números 1546 a 2331.

A las 20 horas, pruebas ciencias (Mat.) números 2271 a 3057.

**Día 22, martes:**  
A las 8 horas, prueba común, números 829 a 1194.

A las 10 horas, prueba letras (Latín) números 2332 a 3058.

A las 12 horas, prueba ciencias (F. y Q.) números 2 a 788.

A las 16 horas, prueba común números 1195 a 1552.

A las 17 horas, prueba letras (Griego) números 2332 a 3058.

A las 20 horas, prueba ciencias (Mat.) números 2 a 788.

**Día 23, miércoles:**  
A las 8 horas, prueba común números 1553 a 1920.

A las 10 horas, prueba letras (Latín) números 871 a 1545.

A las 12 horas, prueba ciencias (F. y Q.) números 789 a 1519.

A las 16 horas, prueba común números 1921 a 2282.

A las 17 horas, prueba letras (Griego) números 871 a

1545.  
A las 20 horas, prueba ciencias (Mat.) números 789 a 1519.

**Día 24, jueves:**  
A las 8 horas, prueba común números 2283 a 2656.

A las 10 horas, prueba letras (Latín) números 1 a 870.

A las 12 horas, prueba ciencias (F. y Q.) números 1520 a 2267.

A las 16 horas, prueba común números 2657 a 3058.

A las 17 horas, prueba letras (Griego) números 1 a 870.

A las 20 horas, prueba ciencias (Mat.) números 1520 a 2267.

NOTA. — Las pruebas de idioma moderno se verificarán

a continuación de las pruebas escritas del ejercicio común, a las 12 y a las 20 horas, respectivamente, y en las aulas de la Facultad de Letras conforme a la distribución de alumnos que estará indicada en el vestíbulo de dicho Centro.

Zaragoza, junio de 1971.  
**INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA DE LOGROÑO**

Se pone en conocimiento de los interesados que en el tablón de anuncios del Centro se encuentra expuesto el detalle de la fecha y hora de los exámenes de grado superior, los cuales darán comienzo el día 21 del presente mes de junio.

Logroño, 17 de junio de 1971.  
El Secretario

### Romería a la Virgen de la Luz

Celebrándose el próximo domingo día 20 de los corrientes la tradicional Romería a Nuestra Señora de la Luz, en la Venta de Piqueras, se pone en conocimiento de cuantos desee asistir a los actos, que la misa dará comienzo a las 13 ho-

ras, y acto seguido se efectuará la bendición y el reparto de la Caridad.

Villanueva de Cameros, 15 de junio de 1971.

El Presidente  
Ricardo Pancorbo Crespo

## ANUNCIOS OFICIALES

### Ayuntamiento de Logroño

#### Concurso sustitución lámparas alumbrado, carretera de Soria

Para general conocimiento se hace público que, conforme al anuncio publicado en el Boletín Oficial de esta provincia del día 17 del actual mes de junio, hasta el próximo día 30 de este mismo mes y dentro de las horas de diez a doce, se admitirán en el Negociado de Subastas de esta Corporación proposiciones a pliego cerrado para licitar en el concurso público para adjudicación de lámparas de vapor de mercurio por

lámparas de sodio en el alumbrado público de la Carretera de Soria, tramo comprendido entre calle Huéscá y límite del término municipal; siendo el tipo de licitación, a la baja, de 256.865,15 pesetas.

El expediente respectivo podrá ser examinado durante los indicados plazo y horas en la misma dependencia municipal de subastas.

Logroño, 18 de junio de 1971.  
El Alcalde

### Ayuntamiento de Logroño

#### Explotación de cabinas - vestuarios en la playa del río Ebro

Para general conocimiento se hace público que, hasta el día 28 del actual mes de junio se admitirán en la Sección de Intervención, Negociado de Subastas, ofertas para la explotación de las cabinas-vestuarios de la playa del río Ebro durante la temporada de verano del presente año 1971.

Quienes se interesen por dicha explotación podrán exami-

nar en la mencionada dependencia municipal el expediente respectivo en el que se contienen las condiciones señaladas por el Ayuntamiento que, entre otras, son las de pago de un canon mínimo de 25.000 pesetas por toda la temporada y cobro máximo de 5 pesetas por servicio.

Logroño, 18 de junio de 1971.  
El Alcalde

### Peregrinación del S. E. M. a Santiago

A pesar de la difusión dada, por la Circular 5-71 y en nuestro "Boletín Rlemano del S. E. M.", nuevamente insistimos ante nuestros asociados indicándoles que, aun cuando se fijó el día 15 de los corrientes como fecha tope para solici-

tar la participación en la Peregrinación Nacional del S. E. M., hasta fin de la próxima semana estaremos admitiendo inscripciones, que deberán venir con el ingreso de la cuota efectuada.

## HACE 25 AÑOS

MIÉRCOLES, 19 DE JUNIO DE 1946

### EXPOSICION DE ARTE

El Jurado calificador del VI Concurso Exposición Provincial de Arte de «Educación y Descanso» dio las calificaciones y premios siguientes: Pintura, primer premio, a don Miguel Oquiza segundo, a don Julio Lázaro; tercero, a don Celso Gurrea; cuarto, a don José María Zubia; quinto, a don Gerardo Cuadra; sexto, a don Enrique Blanco. Escultura, primer premio, desierto; segundo, a doña Matilde Martínez Fernández; tercero, a don Jesús Infante Pérez de Pipaón; cuarto, a don Pedro Rámila Bueno. Dibujo, primer premio, a don Julio Lázaro. Aprendices, primer premio a don Gregorio Alonso Beti.

—En la Parroquia de Palacio contrajeron matrimonio la señora Divina Martínez Moral y el joven Angel López Torrecilla.

—Lardero preparaba un magnífico programa para las fiestas de San Pedro y San Marcial, así como para el día de las «majas».

## HACE 50 AÑOS

### DON FIDEL GARCIA, OBISPO DE CALAHORRA

El obispo preconizado de Hipo, don Fidel García Martínez, ministro apostólico de esta diócesis, llegó a Tudela de regreso de Roma, donde fue consagrado y dentro de breves días hará su entrada en Calahorra, acto al que había el propósito de vestir de gran solemnidad.

—En Buenos Aires, por el doctor argentino don Avelino Gutiérrez, le fue prometida la mano de su hija a nuestro paisano catedrático don Julio Rey Pastor, que se encontraba en aquella capital, donde fue a dar varias conferencias.

—Fue sollicitada la mano de la señorita Carolina Alvarez, de San Vicente de la Sonsierra, para el capitán del Regimiento de Cantabria don Manuel Angulo.

## PENSIONES

Emiliano Regadera Andrés. Valeriano Hurtado Iruzubieta. Felisimo Casas Santamaría. Feliciano González Rodríguez. Amancio Berger Sagasti. Luis García-Escudero Alcazar.

Miguel Jiménez Fernández.

## GRUA

Se cede en alquiler, de 25 metros brazo. Precio interesante. Razón: Teléfono 22-53-63. Omes Marzola

### Electra de Logroño, S.

Podemos en conocimiento de nuestros abonados que, por motivo de diversos trabajos que son necesarios realizar en nuestras instalaciones, nos vemos precisados a suspender el suministro de energía eléctrica el próximo domingo, día 20, a los siguientes pueblos horas:

De las 8 a las 11 horas aproximadamente:

Navarrete. Fuernmayor. Labastida. San Vicente. Peñola. Abalos. Briones. Zarratón. Rodezno. Ollauri. Gimileo.

#### Sectores de Haros

Heredía. Estación. Pardo. San Bartolomé. Santa Lucía II. Postaléctrica. Miralobueno. Carrasco. Almendora. Enseñanza. Paternina. Cooperativa. Granja Antonia. Rogamos disculpen las molestias ocasionadas por esta interrupción. Logroño, 18 de junio de 1971.



# LOGROÑO: CIUDAD

## «Círculo de Juventudes»

### FINAL CON DANZA, BALLET Y TEATRO

Repleto de público estuvo ayer por la tarde el Teatro Bretón en la clausura de curso del Círculo de Juventudes de Sección Femenina. El acto fue variado y ameno. Comenzó con una puesta en escena de teatro guiñol, dirigida por Rosa de la Vega, en la que intervinieron Pilar Martínez, Florita Martínez, Feli Jiménez, María Luisa Rubio y Yolanda Zaldívar. Un magnífico aperitivo, que puso de relieve la gracia infantil y el partido que se puede sacar en el terreno formativo de este tipo de montajes guiñolescos.

Después, el recital de danzas regionales del Grupo Yagüe dirigido por Rita Martínez y Marina Ruiz, interpretando con garbo y estilo una danza riojana de Laguna, y otra castellana de Segovia.

En tercer lugar, las danzas de Nieves Sáinz de Aja y el ballet de Mari Carmen de las Rivas, al alimón. En bailes regionales intervino, entre otros, el grupo del «Hogar Provincial», que fue aplaudido, rayando a gran altura las interpretaciones del bailable de Caspe y de la «Bailladora» de San Millán. En la parte de ballet interpretaron sus «partes solistas» María Victoria Romanos en «El lago de los cisnes»; María José Rodríguez, el «Segundo movimiento de la sexta sinfonía de Beethoven»; María del Carmen con «El Carnaval», de Saint-Saens, y Delia Martínez, con la «Danza de la duquesita hada» del «Cascanueces». Después, diversos grupos más jóvenes hasta infantiles, realizaron diversas piezas musicales de Gounod, Tchaikowsky, Delibes y Chopin. Para terminar con su garra y su brillantez, la jota de Logroño.

Un acto-resumen de curso, que puso de relieve una vez más el trabajo de las profesoras, su esfuerzo cotidiano en el mundo del teatro y de la danza, y la preparación, en ocasiones excepcional, de las chicas que acuden diariamente a servirse de las enseñanzas del Círculo de Juventudes de Sección Femenina.

(Foto HERCE)



### ORDENACIONES EN NUESTRO SEMINARIO

Hay fiesta en nuestro Seminario Conciliar. En las diez y media de esta mañana, el señor obispo, don Esteban del Campo y de la Barga, que acaba de regresar de su viaje a Madrid, conferirá órdenes menores a diez seminaristas y menores a diez seminaristas. Se ordenan tres para subdiáconos, seis para subdiáconos y uno para minorista.

quienes enviamos nuestra felicitación, son don José María Yanguas, de Alberite; don Jesús Santa María, de Manzanares de Rioja, y don Jesús García, de Sotillo de Rioja. La solemne ceremonia marca el final del curso, y esta tarde todos los alumnos abandonan el Seminario para disfrutar vacaciones.

17 poblaciones enviarán representantes

## EL «SIMPOSIUM NAJERINO», A PUNTO

En el despacho presidencial de la Diputación, el señor Briones reunió ayer a la Prensa y radio locales para comunicarles los últimos datos sobre el «I simposium de organizadores de representaciones histórico-religiosas», que tendrá su sede en el Ayuntamiento najerino. Esta presente el delegado provincial de Información y Turismo y el alcalde de la ciudad de Nájera, personas ambas directamente implicadas en la organización.

Ya, al saltar la noticia a la actualidad, dimos detallada cuenta

de las fechas, ponencias a desarrollar y ponentes, así como del empalme que coordinará el simposio con las representaciones de «Crónica Najerense», el mismo día de San Fermín.

Entre los datos complementarios de los que fuimos informados ayer, el más interesante se refiere al número y calidad de los asistentes al simposio. Proceden de 17 localidades españolas donde se celebran anualmente representaciones de carácter análogo a la de Nájera. En este caso «son toda las que

están», aunque se haya escapado alguna que otra a la vigilancia de la Delegación de Turismo. Vienen desde Benetuser, en Valencia; Camuñas, en Toledo; Cañada, en Alicante; Castrillo de Murcia, en Burgos; Cervera, en Lérida; Churra, en Murcia; Elche, en Alicante; Esparraguera, en Barcelona; Moncada, en Valencia; Obanos, en Navarra; Olesa, en Barcelona; Palau de Angolsola, en Lérida; Riogordo, en Málaga; Sangüesa, en Navarra; Seo de Urgel, en Lérida; Ulldecona, en Tarragona, y Vergés, en Gerona.

La mayor parte de las numerosas representaciones están enmarcadas en los Misterios de la Vida y Muerte de Jesús, desde el Nacimiento a la Pasión. Algunas de ellas tienen solera de siglos, como Cervera o Elche, y otras están iniciando su andadura, como la de Obanos o la nuestra de Nájera. El contacto, según nos indicaba el presidente de la Diputación, habrá de resultar muy sugestivo. Los temas a tratar cubren ampliamente el interés de los participantes, y se piensa, para

años sucesivos, rotar el lugar de celebración.

Para la primera representación de la Crónica se espera la presencia, pendiente de confirmación, de autoridades nacionales de primer orden. Dada la fecha de programación, antes del comienzo de las vacaciones políticas veraniegas, hay muchas probabilidades de que esa presencia se confirme. Aspecto que no se puede menospreciar, porque el recién creado Patronato de la Crónica Najerense necesita el apoyo de todos.

## C.E.S.I.E.: IMPRESIONES DE LA EMBAJADA RIOJANA

Ayer por la tarde cambiamos las primeras impresiones por enviados de nuestro Consejo Económico Sindical Interprovincial del Ebro. Los señores Acedo e Iturriaga, en la Casa Sindical, nos hablaron en términos generales de lo debatido en los días quince, dieciséis y diecisiete en el Pleno del C.E.S.I.E. en Zaragoza.

No fue mucho lo que pudimos decirnos. Están pendientes de una reunión previa con las primeras autoridades provinciales, que no pudieron asistir a la totalidad de las reuniones por encontrarse en Madrid.

### EN GENERAL

La impresión traída de Zaragoza, en general, es buena. Reina un cierto optimismo, si bien ha habido posturas parciales que pretendían arrimar «el ascua a su sardina».

Nos han enseñado los volúmenes que componían los estudios referentes a la primera ponencia y, francamente, hemos quedado sorprendidos. Se ha trabajado de firme. Es el mejor síntoma

ma y el punto de partido óptimo.

### APROVECHAMIENTOS HIDRAULICOS

La primera ponencia se refiere a aprovechamientos hidráulicos del Ebro. Los cuatro apartados eran los siguientes: Regadíos, abastecimientos, usos industriales y energía eléctrica.

Se plantearon aquí dos problemas de la máxima

gravedad. Por un lado estaba el abastecimiento de Barcelona y Tarragona.

Existe, por parte de Tarragona, un cierto recelo a que si un día Barcelona precisa mayor número de litros de los que puede darle el Ter, hagan traspase del Segre y se planteen problemas. Había que defender a toda costa esta posibilidad.

El segundo gran problema con relación a la primera ponencia, era que los de Tortosa se quejaban de lo siguiente: Si se hacen embalses y trasvases y al límite que ellos representan para el Ebro sólo llegan las sobras, va a resultar que la porquería de todos y la que llegue del mar se estancará en Tortosa y dicha ciudad vendría a ser el gran sumidero del Ebro.

Tanto un problema como

el otro son importantísimos. Partiendo de ellos, se marginó totalmente el anunciado Ebro - Segura. Bastante sería que nuestro río cumpliera con todas las obligaciones que se le plantearán en su propio valle.

### CARRETERAS

El otro capítulo importante fue el de las carreteras. Ya saben que nuestra N-232 entraba en el Plan Redia. Ahora, en vez de Plan Redia se ha dado por llamar «enlaces preferentes». Pues bien: el puente ha colocado en primer lugar nuestra carretera. El orden por tramos sería límite provincial de Navarra-Logroño capital; seguidamente, Logroño-límite provincia de Alava.

Se pretendió, además, hacer de «enlace preferentes

la N-111, el tramo que une Logroño con Soria por Piqueras. No prosperó esta idea. El ponente arguyó que apenas pasaba un centenar de vehículos en todo el día por esa parte. Entonces se recurrió a lo siguiente: Presentarla como carretera turística. De esta manera enlazáramos con Soria. Y como de Soria a Medinaceli entra ya en «tramo preferente» estaríamos comunicados con Madrid por el camino más corto. La solución presentada por Logroño interesa también a Navarra.

Dentro de unos días les daremos más detalles sobre el Pleno. Hay puntos sugestivos que quedan, de momento, en la trastienda. Todo saldrá a la luz, pues una obra de características tan gigantescas no se puede tener oculta.

### Ayer, Comisión de Servicios Técnicos

## Se acuerda elevar a la Presidencia del Gobierno el plan de C. vecinales

En la tarde de ayer, en la Sala de Juntas del Gobierno Civil, bajo la presidencia del gobernador civil, don Martín Rodríguez Estevan, se reunió la Comisión Permanente en sesión ordinaria, adoptándose los siguientes acuerdos:

Fueron aprobadas las siguientes certificaciones de obra: Número 1, de ampliación del alcantarillado en Murillo de Río Leza, por 183.051 pesetas; número uno, de ampliación de la red de distribución de aguas en Murillo de Río Leza, por 151.077 pesetas; número 5, de ampliación

de la abastecimiento de aguas de Autol, por 451.740 pesetas; número 1, de línea eléctrica de 12 KV, para suministro de los pueblos de El Rasillo, Nieva y Montemediano, por pesetas 1.756.066.

Se adjudicaron definitivamente las obras siguientes: Saneamiento de Sotés, a favor de don Gonzalo León de Pablo, por pesetas 1.266.670; distribución de aguas en Sotés, a favor de don Gonzalo León de Pablo, por pesetas 533.330; electrificación de la cuenca del río Iregua sistema número 2, tercera fase, a

favor de Hidroeléctrica Reajo, S. A., por 5.270.934 pesetas; Centro Rural de Higiene de Alcanadre, a favor de don Félix Espinosa Castillo, por 1.062.843 pesetas; pavimentación de la Plaza de San Miguel, en Nájera, a favor del Ayuntamiento de Nájera, por 872.868 pesetas; reposición de la red de abastecimiento de aguas en la traviesa y calles adyacentes en Cenicero, a favor de don Nicolás Sáenz Martínez, por 1.724.443 pesetas; embellecimiento porticado de la Plaza de la Catedral en Santo Domingo de la Calza,

a favor de «Agromán, S. A.», por 7.097.662 pesetas.

Fue aprobada el acta de recepción definitiva de las obras de alcantarillado parcial de la ciudad de Amedo.

Se acordó la devolución de la fianza definitiva depositada por don Victoriano Sáenz López García por terminación de las obras de saneamiento de aguas residuales a Pradillo.

Quedó aprobado el presupuesto especial de Cooperación a los Servicios Municipales para el bienio de 1971-72, elaborado por la Diputación Provincial, por

un importe de 32.431.471 pts.

Asimismo, se informó favorablemente el proyecto de alumbrado público viario para el pueblo de Villoslada de Cameros, por un importe total de pesetas 1.837.820.

Finalmente, se aprueba y se acuerda elevarlo a la Presidencia del Gobierno, Servicio Central de Planes Provinciales, el Plan de Caminos Vecinales afectados por el Polo de Desarrollo Industrial de Logroño, elaborado por la Diputación Provincial, por un presupuesto total de 65.506.516 pesetas.

# deportes

Jorge Sauleda informa desde «el cuartel general del Logroñés»

## CASI SEGURO: NO SE CUENTA CON «GOICO»

SANTIAGO DE LA RIVERA. — (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Jorge Sauleda).

El Logroñés ha iniciado su primera jornada de concentración en esta bella localidad del Mar Menor. Por la mañana se ha trasladado a las instalaciones del Club Cultural Recreativo de "Repesa", donde han efectuado un entrenamiento de una hora de duración.

Las instalaciones son muy completas y se encuentran ubicadas dentro del recinto de Refinería de Petróleos de Escombreras.

El entrenamiento ha consistido en una serie de pruebas mixtas, terminando con un partidillo de corta duración a lo ancho del campo.

Lo más destacable es que, en estas tierras murcianas, hace calor y que Goicoechea ha permanecido al margen de las pruebas efectuadas por sus compañeros.

Galarraga se encuentra muy pesimista sobre la posibilidad de que este delantero pueda jugar. Dice que no ha experimentado ninguna mejora. Sin embargo, a Arrieta le pasa todo lo contrario. El extremo

blanquirojo ya ha sido dado de alta.

LAVERNIA SE AUSENTA

Hora y media después de llegar la expedición a Santiago de la Rivera fue comunicada la noticia de la muerte de la madre de Lavernia.

La triste nueva fue sentida por todos partiendo el jugador en taxi hacia Madrid acompañado de Her-

nández. Se espera que vuelvan a Santiago de la Rivera en la víspera del partido, aunque su regreso está condicionado a las circunstancias que se den en Madrid.

HOY ENTRENARÁN NUEVAMENTE

A las vueltas de Escombreras, los jugadores blanquirojos comen ron y, después de la siesta, tuvieron paseo. Hoy volverán, a las siete y

media, al campo de Repesa para realizar el último entrenamiento.

Allí, el preparador someterá a una prueba definitiva a Goicoechea y dará la alineación que se ha de emplear al Cartagena.

En el Hotel Los Arcos, en el que se encuentra el cuartel general de los blanquirojos, se reciben constantemente representantes de toda la Prensa de la región para saber del Logroñés.

## MESONES DESCARTA A SANTOS

El Cartagena se esconde de la afición. Cuando viajó la expedición albinegra a Logroño esperaba —cómo no— una derrota, pero no por tanta cosas.

Por ello, para huir de los dimes y diretes, el Cartagena optó por concentrarse desde el martes. El lugar de la concentración es, precisamente, a siete kilómetros

de donde se encuentra el Logroñés: en Los Alcázares, a 20 kilómetros de Cartagena.

EL CENTRAL SANTOS, FUERA DE COMBATE

Se encuentra fuera de toda posibilidad de jugar el central Santos, que se lesionó en Las Gaunas a consecuencia de una caída fortuita. Sufrir la rotura de un escafoide en la muñeca izquierda por lo que ha tenido que ser escayado en todo el brazo.

El preparador, Mesones, está ahora al mando de Rosas, Cervantes, Arango, Corete, Fiol, Bayo, Añil, Juanete, Melenchón, Asenjo,

Ferre, Solazar, Giménez, Melá, Ejea II, Escalá y Pedrito.

De momento, no hay alineación. Mesones ha notificado que conoce la alineación pero que se la guardaba para hacerla pública poco antes del partido.

PRECIOS

Los precios para todos, socios y no socios, son los siguientes:

General sin numerar, 125 pesetas; general numerada, 150; Gol Sur, 175; preferencia sin numerar, 200; preferencia numerada, 225, y tribuna, 250.

## La promoción a Segunda, vista por «Pyresa»

MADRID, 18. (Pyresa). — El domingo se juegan los encuentros correspondientes a la segunda jornada de la promoción de ascenso a Segunda División:

Langreo-Orense (1-1). Arbitro, señor López Montenegro. Después del empate obtenido en terreno gallego, los asturianos son favoritos en el lance.

Cartagena-Logroñés (0-3). Arbitro señor Moli a Segovia. Los riojanos llevan buena renta a su favor y deben de continuar en su división.

Villarreal - Girona (2-1). Con ve taja de un gol y en su propio terreno, los levantinos son superiores y favoritos. Arbitro, señor Pérez Quintas.

Palencia - Oviedo (0-2). Arbitro, señor Orellana Alvarez. No parece muy probable que los palentinos sean capaces de superar los dos goles que lleva a su favor el Oviedo, así que, dada la irregularidad de éstos, aquí podría surgir la sorpresa.

DOS SEGUROS

## BAENA: «Somos más equipo»



Se presume la alineación del delantero centro Baena, que ha dado muestras de eficacia en esta difícil tarea de infiltrarse al medio de la defensa contraria.

Baena confesaba encontrarse nervioso. —Me ha tocado jugar con el Logroñés justamente en los partidos comprometidos. Hubiera preferido estar desde el principio de temporada para haberme entregado inicialmente al Logroñés.

—¿Qué papel va a jugar la delantera en este encuentro en el que se impone la conservación de los tres goles?

—¡Hombre! Se ha demostrado que somos más equipo, hemos metido tres goles y ellos atacarán, pero nosotros, los delanteros no debemos permitir que se adelanten los defensas contrarios. Debemos estar atentos al contraataque, que no es sólo evitar que nos goleen. ¡También podemos marcar nosotros!

Y esto contará mucho a favor de nuestra victoria. Bien, bien...

## LUISI: «No hay que darle ningún respiro»

El asturiano Luisi es uno de los jugadores que Galarraga ha asegurado va a jugar. Su presencia en la alineación ya está decidida.

—¿Repuesto de la lesión? —Completamente. —¿Qué tenías? —Esguince de tobillo. —Sabiendo que vas a jugar, ¿cuál crees que será tu misión en este importante partido?

—Supongo que será netamente defensiva. Hay que evitar que nos marquen goles y tenemos que conseguirlo: no darles ningún respiro para que no se envalentonen.

—Pero no puede ser todo a la defensiva es peligroso. —Habrá gente en punta. Si marcamos, mejor que mejor. ¡Y tanto!



## OPERACION EDUCATIVA "TRAFICO"



para chicos y chicas  
Rellena el ALBUM PRIMERO y recibe tu regalo al entregarlo en cualquiera de los establecimientos

**ORBEA**  
HOY Y PARA EL FUTURO

RELACION DE ESTABLECIMIENTOS DONDE PUEDES ENTREGAR EL ALBUM UNA VEZ RELLENADO

DIRECCION	POBLACION
JESUS GARCIA Y CIA, GALERIAS SILVESTRE GONZALEZ	LOGROÑO
CICLOS CALLEJA	
CICLOS RIOJA	
HOGAR CICLOS	
PABLO GRIJALBA	
CICLOS BLANCO	
CICLOS CALLEJA	
CICLOS ISASI	
CICLOS EL CHATO	
CICLOS EL RAYO	
JOSE MARIA HERREROS	
ANGEL GARCIA	
GARAJE GILDOS	
GARAJE OLARTE	
Vara del Rey, 18	LOGROÑO
Gral. Mola, 88	
M. de Vallejo, 8	
Cívico Garrido, 16	
Vara del Rey, 83	
Ayda, Navarra, 6	
Breton de los Herreros	
NAJERA	
Gral. Franco, 27	STO. DOMINGO DE LA CALZADA
Ntra. Señora de Vico	ARNEDO
Gral. Gallarza, 32	CALAHORRA
Gral. Gallarza, 22	
Mártires, 22	HARO
Gral. Mola, 43	
Vega, 29	

## HOY, SABADO

MENU TIPICO

Sopas de ajo "El Cortijo".  
Chuletón de ternera a la brasa.  
Helado variado.  
Vino especial de la Casa.  
Pan.

Todo incluido, 150 ptas.

BODEGA TIPICA

## Hotel El Cortijo

CRA. EL CORTIJO, Km. 2

RESERVE SU MESA

TELEFONOS 225050 y 225054

## LOURDES del 27 al 29 de junio (3 días)

Con paradas en Biarritz, Bayona, Pau, etc.  
Precio en autopullman lujo en hotel 2 estrellas y en pensión completa ... 1.300 ptas.

## JURA DE LA BANDERA

El domingo día 27. Precio, 100 ptas.

## ARACA Y GAMARRA

Salida de los autobuses, 8 de la mañana.  
Regreso de Vitoria, a las 9 de la noche

## VIAJES ARALAR

Plaza H. TOLEDO, 10. EDIFICIO CALZADOS VERANO

GAT 128

Telefonos 211859 y 22353

El Ayuntamiento

## CONSTRUIRA DOS CAMPOS DE FUTBOL EN «PRADO VIEJO»

En la mañana de ayer tuvo lugar una importante reunión en el Ayuntamiento de nuestra capital, donde habían sido citados los representantes de los clubs de fútbol de Logroño, encabezados por el delegado de la Federación, don Policarpo Sanz-Tapia, que fueron recibidos por el concejal delegado de deportes, don Pedro Roldán.

la falta de campos de fútbol en nuestra ciudad, teniendo decidida la construcción de dos rectángulos en terrenos de Prado Viejo.

Por los representantes de los clubs se hizo ver la necesidad de que cuando menos uno de los campos estuviera dotado de las instalaciones reglamentarias para que en él pudieran celebrarse partidos oficiales de Primera Regional, para lo que se requiere que el rectángulo de juego tuviera valla de separación, el campo esté tapiado y se cuente con vestuarios y duchas.

El señor Roldán propuso la construcción de un campo como el pretendido y de otro anexo, sin instalaciones complementarias, que pudiera dedicarse a juveniles, si bien con posibilidades de utilizar los vestuarios conjuntamente. También expuso que, dada la premura del problema, se pretendía intentar la más rápida terminación, incluso para que puedan utilizarse al comienzo de la próxima temporada.

Se levantó acta de la reunión en la que se hizo constar el nombramiento de una Comisión que se hará directamente responsable de las futuras instalaciones, que el Ayuntamiento ofrecerá con total desinterés en beneficio del fútbol regional. Al final, los reunidos mostraron su gran satisfacción ante la medida adoptada, que viene a poner remedio al angustioso problema que venía padeciéndose.



## Campeonato del mundo de cesta punta

IRUN, 18. (Pyresa). —En el Frontón «Jai-Alai», de San Juan de Luz, ha tenido lugar hoy, viernes, por la tarde, la apertura de la II Copa del Mundo de Pelota Vasca en la especialidad de cesta punta. Al acto han asistido miembros de la Fe-

deración Francesa de Pelota Vasca, comisario general de los Deportes, empresarios de los frontones españoles de Durango, Guernica, Barcelona, etcétera, así como de los Estados Unidos, Sudamérica y Filipinas.

## Interés en el Torneo de Paleta

Continúa celebrándose el campeonato de paleta, por parejas de clubs, en el que ya se cuenta con tres parejas campeonas de sus grupos respectivos y que, por lo tanto, interpondrán en las semifinales. Son éstas Quemada-Cacristán, Pelarda-Esteban y Beracocha-Martinez Miranda.

Para la próxima semana, se han previsto los siguientes partidos:

El martes, a las ocho, Martorell y Mario contra Pitín y Pancorbo. Hermanos Martínez contra Felipe y Meiro.

El miércoles, a las ocho, Benito y Esparza II contra Lapena y Rubén y contra Barbi y Blanco, esto es, dos partidos seguidos por parte de los primeros. Después, Pelayo y Martínez contra Pelarda y Esteban.

### II CONCURSO INFANTIL DE PINTURA DEPORTIVA

El pasado día 6 de junio, dentro de las actividades programadas dentro de la Semana de la Juventud, se celebraron en el Frontón Adarraga partidos de pelota categorías alevines e infantiles, y finales del Torneo San Isidro, cuyo detalle se adjunta, como colofón de una serie de partidos celebrados por zonas entre Albelda-Villamediana, Haro y Logroño.

Durante la celebración de estos partidos tuvo lugar en el mismo recinto el II Concurso de Pintura Deportiva, al que asistieron 96 niños que sobre la marcha fueron dibujando y pintando. Se da como novedad la participación de un nutrido número de Haro desplazados expresamente a pintar, y seis niños de Haro. De los cuadros presentados 20 son al óleo, siendo la técnica preferida, la cera.

Los días 19 y 20, de 7 a 9 el primer día, y de 12 a 2 y de 7 a 9 el segundo, serán expuestos los mismos en el Aula de Cultura de la Caja Provincial de Ahorros de Logroño.

La entrega de premios se realizará el día 20 a las 12,30 horas.

Estos premios y concurso está patrocinado por dicha Caja de Ahorros de Logroño, y los premios consisten:

Primero.—Cartilla de Ahorros con mil pesetas.

Segundo.—Cartilla de Ahorros con 500 pesetas.

Tercero.—Cartilla de Ahorros con 300 pesetas.

Y 7 de accesitos de 100 pesetas cada uno.

Así como diplomas para los más destacados.

## RINCON DE NOTICIAS

### BALTASAR ALBENIZ, NUEVO ENTRENADOR DEL TUDELANO

Tras su cese en el Osasuna, Baltasar Albeniz ha llegado a un acuerdo con el Tudelano para dirigirlo la

próxima temporada. Todavía no se ha firmado el contrato, pero lo hará en breve.

### EL SANTANDER SE REFUEZA

El cuadro montañés sigue reforzando su cuadro con vistas a realizar una gran campaña. A los fichajes de Santamaría y Platas, portero y extremo del Bilbao At., quiere ahora unir las adquisiciones de los defensas Mañú, del Osasuna; Falito, del Langreo, y De

la Fuente, del Real Madrid.

Por otra parte se rumorea que el guardameta Corral será traspasado en la bonita suma de tres millones de pesetas. Lo que no se dice es el club interesado en conseguir sus servicios.

### PARTIDOS INFANTILES PARA MAÑANA

Para mañana se han señalado los siguientes partidos del torneo de fútbol infantil:

A las 10, campo A: Berceo A-Berceo B.

A las 11, campo B: Loyola-La Estrella.

A las 10, campo B: Yagüe A-Tardío.

A las 11, campo A: Logroñés-La Unión.

### JORNADA BENEFICA EN «LA UNION»

Mañana, por la mañana, en el campo de La Unión se desarrollará una completa jornada de fútbol que tiene carácter de beneficio en favor de los familiares de Carlos Pajares, muerto en accidente de circulación. A las nueve de la maña-

na comenzará enfrentándose los veteranos de Ballesteros contra los de La Unión. A las once jugarán La Unión contra Logroñés Promesas y al final se volverán a medir, frente a frente, las féminas de La Unión contra las de Yagüe.

### MAÑANA, FINAL DEL TORNEO «NUEVA RIOJA»

Mañana, a las nueve de la mañana, se enfrentan en el campo anexo de Las Gaunas los equipos del Tor-

neo de Empresas NUEVA RIOJA Basander y Papyrus, en partido final que dará el trofeo al vencedor

## SE HA PERDIDO EN EL MAR

Jim Brinton escuchó la voz del alma y se lanzó a la aventura de realizar la travesía del Pacífico a Japón en esta frágil embarcación de 17 pies. El bote ha sido hallado con todas las provisiones intactas, pero de su navegante no se encuentra ni rastro. Un guardacostas patrullero, pero el estudiante no da señales de vida. la esperanza no se ha perdido todavía. — (Te-

foto «Cifra»).

Para Deportes  
Lona WAMBA PIRELLI  
Calzados NESTOR

Para Campo y Playa  
Lona WAMBA PIRELLI  
Calzados NESTOR

Sandalias GORILA  
Calzados NESTOR

## EMPACADORAS - RECOGEDORAS

«MARCA ABRIATA»

DE PROCEDENCIA ITALIANA  
FABRICADAS ESPECIALMENTE

CON PICADOR, ATADO DE  
DOS Y TRES ALAMBRES  
GRAN RENDIMIENTO

Maquinaria agrícola

# E. MURUA

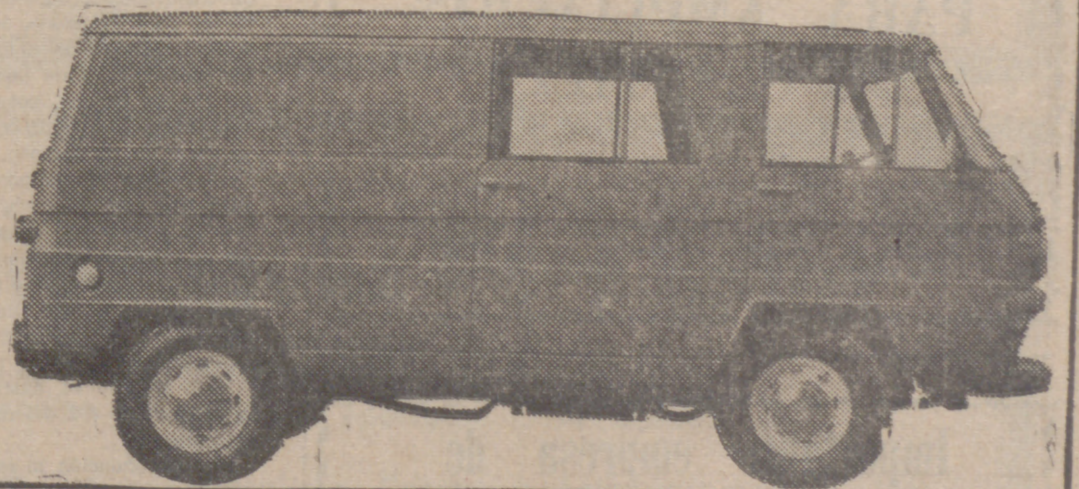
CALVO SOTELO, 39.

LOGROÑO

## nuestra especialidad

# DKW 71

DKW mejora constantemente. Y ahora... con más ventajas: Carrocería aún más robusta, Chasis reforzado y el mejor motor Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones, a elegir. Más de 100.000 unidades en el Mercado.



Concesionario:

**EMILIO LORINI**

Exposición, Ventas y Talleres: Polígono de Cascajos. C/D.

Teléf. 22 05 78 - 21 37 40

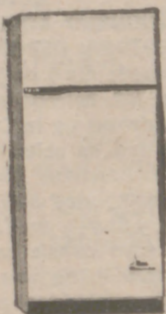
LOGROÑO



## TRASPASO

POR TENER QUE AUSENTARSE, SE TRASPASA ESTABLECIMIENTO EN MARCHA, BIEN SITUADO PARA CUALQUIER NEGOCIO.  
 Informes: «ROMERO», República Argentina, 30.  
 TELEFONO: 22-27-36.

háblele  
 a su marido  
 del tiempo  
 que pierde a diario  
 en la compra...



• y verá que pronto  
 entra en su casa  
 un FRIGORIFICO **AEG**

• Cuatro niveles de frío  
 • Compartimento congelador gran capacidad  
 • Compresor con cinco años de garantía

Los frigoríficos AEG recuperan el tiempo perdido

**OSABA**  
 electricidad

GENERAL MOLA 35

Cosechadoras - Tractores de 72 HP.

Empacadoras últimos modelos

«Mc. Cormick International»

Maquinaria agrícola

**E. MURUA**

CALVO SOTELO, 39. - LOGROÑO.

GALLANA Publicidad

## RESIDENCIA DR. GUIJA

enfermos nerviosos, depresiones, curas de sueño,  
 reposo y antialcohólicas

Dirigida por el Dr. A. GUIJA, Jefe de los Servicios  
 Psiquiátricos de Sanidad de Vizcaya.  
 Nagurigane - Lejona (Vizcaya) - Teléfonos 00 39 09  
 00 39 04

## PARA AMPLIACION DE PLANTILLA

Se necesita en Logroño chófer repartidor bebidas carbónicas,  
 preferentemente carnet primera. Servicio militar cumplido. Vivir  
 en Logroño. Dirigirse por escrito al Apartado de Correos  
 núm. 150 de Logroño, bajo referencia «REPARTIDOR».  
 Oficina de Colocación. Referencia número 26/671  
 Este anuncio lo conocen todos nuestros empleados

## Importante empresa de ámbito nacional

RADICADA EN EL CINTURON INDUSTRIAL DE LOGROÑO,  
 SOLICITA OFICIAL ADMINISTRATIVO FEMENINO PARA  
 DEPARTAMENTO DE VENTAS

—Experiencia en la relación con la red comercial.  
 —Ambiente de trabajo agradable.  
 —Interesante remuneración.  
 —Reserva absoluta.

Escribir a NUEVA RIOJA, Ref. 55.

# LA RIOJANA MARIA ROSA GRISALEÑA, SUBCAMPEONA DE ESPAÑA DE AJEDREZ

CANDAS (Oviedo), 18. —  
 Pepita Ferrer, de Cataluña,  
 revalidó el título de campeo-  
 na de España de ajedrez  
 femenino en el trans-  
 curso del XII campeonato  
 que hoy concluyó en esta

localidad asturiana.  
 1—Pepita Ferrer, catala-  
 na, con 9 puntos.  
 2—María Rosa Grisaleña,  
 riojana, 8.  
 3—Asanza, aragonesa, 7,5  
 4—Peñamaría, castellana,

idem.  
 5—Velat, catalana, id.  
 6—Maldonado, id., id.  
 7—Paredes, montañesa, 6  
 8—Amet, asturiana, 4.  
 9—Pastor, catalana, 3,5.  
 10—Caro, aragonesa, 2.

11—Puente, leonesa, id.  
 12—Bravo, leonesa, 1,5.  
 La jornada de clausura  
 de estos XII Campeonatos  
 de España se celebró a las  
 seis de la tarde en los salo-  
 nes del Hotel Marsol, don-

de se vinieron desarrollan-  
 do las partidas.  
 Presidió el titular de la  
 Federación Nacional de Aje-  
 drez, Félix Heras Fernán-  
 dez.

## HERNANDEZ SIGUE SIENDO CAMPEON DE EUROPA

### Venció a los puntos a Tiberia

BARCELONA, 18. (Aifil). —  
 José Hernández, campeón de  
 Europa de boxeo de los pesos  
 superwelter, ha revalidado su  
 cetro continental al vencer por  
 puntos al aspirante oficial, el

italiano Domenico Tiberia, en  
 combate disputado esta noche  
 en la plaza de toros Monu-  
 mental de Barcelona.  
 En la misma velada, Carras-  
 co derrotó por inferioridad ma-

nifiesta al francés Pesenti, pú-  
 gil que recientemente en Bilbao  
 derribó en cuatro ocasiones a  
 José Legrá.

## Campeonatos de Europa de boxeo aficionado RODRIGUEZ PUEDE SER MEDALLA DE ORO

MADRID, 18. (Pyresa). —  
 El equipo nacional que ha  
 representado a España en  
 los Campeonatos de Euro-  
 pa de Boxeo, que mañana  
 finalizan en Madrid, se en-  
 cuentra concentrado en un  
 pequeño hotel de Torrelodo-  
 nes. Hoy es todavía la ho-  
 ra de la esperanza. Y la es-  
 peranza tiene el nombre de  
 Rodríguez y la imagen de  
 un muchacho menudo que  
 «las da todas».  
 La meta alcanzada por es-  
 te boxeador, puede cuimi-

nar mañana en la medalla  
 de oro, es un gran triunfo  
 y un premio para todos los  
 que en España trabajan  
 por el boxeo amateur. Llega  
 a la final en perfectas  
 condiciones. No está nada  
 castigado. Arbitros, aparte,  
 el combate se puede ganar  
 aunque se sabe las dificul-  
 tades que entraña el rival,  
 que es un boxeador zurdo,  
 veterano y potente. Rodrí-  
 guez puede ser campeón de  
 Europa.

## ¿Podrá Orantes con el número uno europeo?

**COPA  
 DAVIS**

# ESPAÑA JUEGA LA FINAL DE ZONA EN CHECOSLOVAQUIA

BARCELONA, 18. (Aifil). —  
 La noticia del día en el ambien-  
 te deportivo barcelonés ha sido  
 el anuncio oficial por parte de  
 la Federación Española de Teni-  
 s de que la final del grupo A  
 de la zona europea, entre Es-  
 paña y Checoslovaquia se dis-  
 putará en las fechas previstas,  
 16, 17 y 18 de julio próximos,  
 pero en Praga, en lugar de Bar-  
 celona, como se suponía.

Rápidamente, la Redacción de  
 «Aifil» se ha puesto en comuni-  
 cación con el presidente de la  
 Federación para conocer los  
 motivos, y don Pablo Llorens ha  
 dicho:

—Sabíamos desde el primer  
 momento que teníamos que ju-  
 gar en Checoslovaquia, de acuer-  
 do con el reglamento vigente  
 para 1971. Pero había un apa-  
 rtado muy sutil que hasta el úl-  
 timo momento nos permitió con-  
 servar la esperanza de que se  
 pudiera jugar aquí. Incluso, por  
 si acaso, la Federación llegó a  
 enviar un telegrama a la de  
 Checoslovaquia proponiendo las  
 fechas para Barcelona, pero los  
 checos, que en principio esta-  
 ban convencidos de que debía  
 jugarse en España, consultaron  
 con el Comité organizador y han  
 hecho valer su derecho.

—¿Es que ha variado el re-  
 glamento para este año?

—Lo que ocurre es que hay  
 en el texto del mismo norma-  
 que nos obligan a ir a Checos-  
 lovaquia. Y no hay otro reme-  
 dio.

—¿Cuáles?

—El artículo 14, apartado b),  
 y el apartado K-2 del reglamen-  
 to para 1971.

Y a continuación, el señor Llo-  
 rens complementa esta informa-  
 ción:

—Al referirse a la elección  
 de terrenos, ese artículo 14 di-  
 ce que sometiéndose a las pres-  
 cripciones de la cláusula pri-  
 mera de este apartado, una na-  
 ción zonal que no haya inter-  
 venido en una serie, y este es  
 el caso de España, exenta en la  
 primera eliminatoria, no tiene  
 derecho a elegir terreno en su

competición de este año. Y en  
 el K-2 se dice que cuando una  
 nación haya tenido derecho de  
 elección en cualquier año un  
 número de veces mayor que su  
 oponente, cederá este derecho  
 de elección a ésta, añadiendo  
 que un lugar vacío o falta de  
 oponente equivale al derecho de

elección. De acuerdo con esta  
 norma, España tiene dos dere-  
 chos de elección y Checoslova-  
 quia otros dos, pero por la si-  
 tuación en el cuadro de la com-  
 petición, como Checoslovaquia  
 está por encima nuestro, ello  
 le da derecho a elegir terreno.  
 —O sea, que España lo úni-

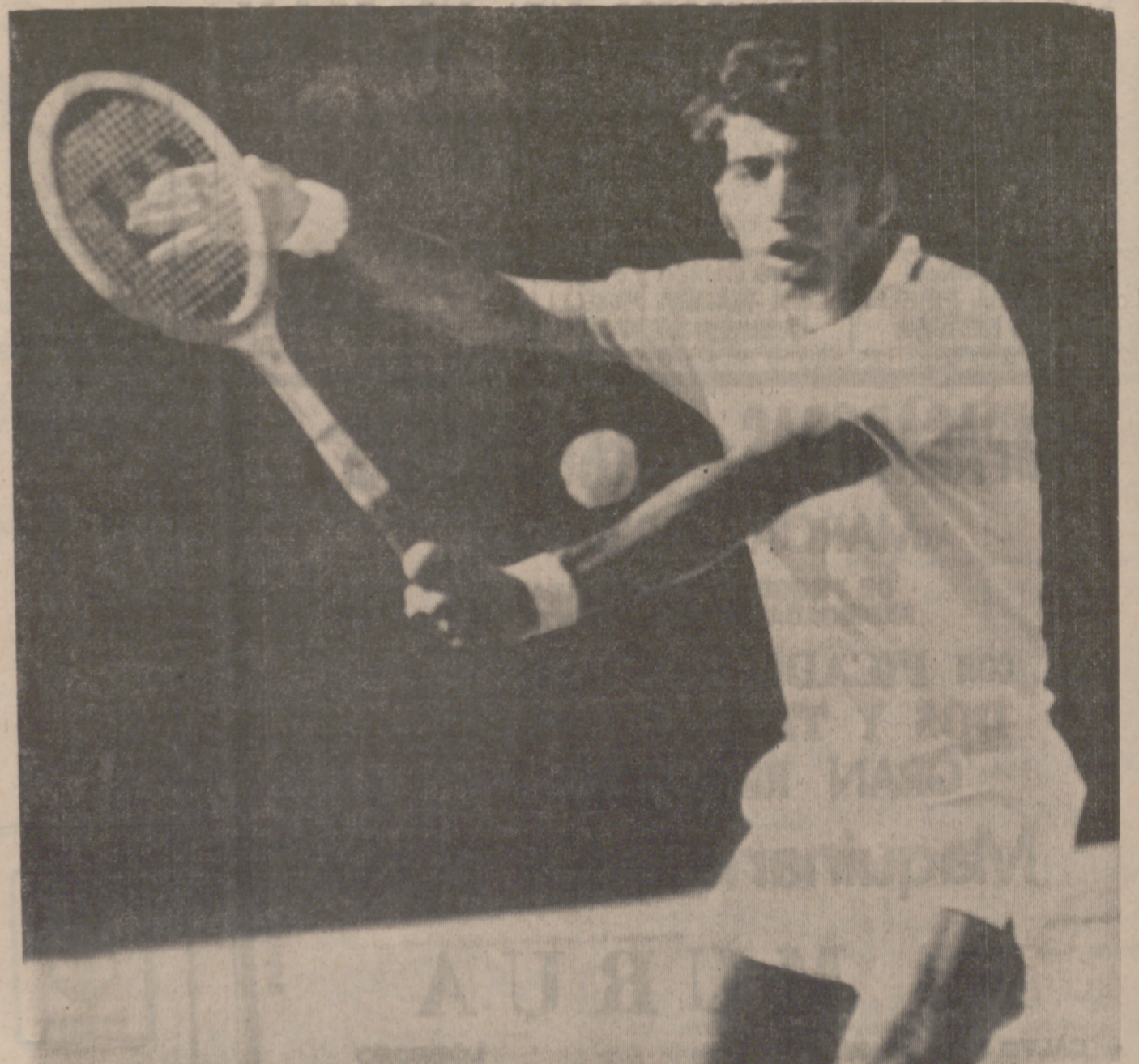
co que gana es preferencia pa-  
 ra después, si se elimina a Che-  
 coslovaquia.

—Exacto. Esto está completa-  
 mente definido. Para las otras  
 dos rondas, con toda y absoluta  
 certeza, la elección de terreno  
 corresponde a España.

—Pero primero hay que eli-

minar a los checos...

—Exacto. Pero yo, francamen-  
 te, no puedo creer que Checos-  
 lovaquia sea más difícil que  
 Francia. Los galos tienen un  
 equipo más homogéneo que  
 Checoslovaquia, que es un equi-  
 po de un solo jugador.



**DOÑANA: SANTUARIO DE LA VIDA SALVAJE (I)**

**MILLONES DE EJEMPLARES EN LA RESERVA**

Junio: el renacer de la vida está cumpliendo un nuevo ciclo. En la Estación Biológica de Doñana, el más fabuloso reducto europeo de la vida salvaje, el mundo de los animales va a experimentar esa explosión anual que asegura la supervivencia. Cincuenta mil patos, casi cien mil avocetas y miles y miles de pájaros de las más variadas especies, salen anualmente de Doñana para repartirse por el mundo, después de haber librado, con mayor o menor fortuna, la enamorada y doliente aventura por la reproducción. Aquí en Doñana encuentran santuario asegurado el linco español, el águila imperial y el meloncillo, nobles gentes desaparecidas ya en toda Europa. Hemos venido a Doñana en primavera...

su bello tembloroso lejanos ecos de amarillo albero.

En este paisaje formado por las charcas, lagunas y herbazales marismos, con grandes manchas de matorral mediterráneo, cientos de especies de aves tienen parada obligada en el hilvan de sus milenarias e inmutables rutas migratorias. Eternos turistas de verano y de invierno, las aves migratorias que cruzan del Norte y Centro de Europa a las selvas y los ríos africanos o viceversa, siguen teniendo en las tierras llanas de la desembocadura del Guadalquivir la enrucijada que les sirve de parada y fonda en los misteriosos viajes. En primavera anidan millares de parejas de patos, fechas, avocetas y grandes colonias de espátulas y garzas. Cuando estos pájaros nidificadores se van, llegan las grandes formaciones de ánsares y otra especies empujadas por los frios del Norte de Europa.

A este paraiso de los pájaros llegó un buen día de 1953 un biólogo vallesoleto llamado José Antonio Valverde. Vinó a dirigir una breve campaña de

anillamiento patrocinada por la Sociedad Aranzadi de San Sebastián, campaña de diez días en que fueron anilladas 2.000 garzas. Desde entonces, el doctor Valverde no ha salido de estos parajes. El fue quien llamó la atención sobre el singular valor ornitológico del legendario coto Doñana dentro de todo el gran concierto de las marismas. En 1953 el señor Valverde, mediante una beca March intensifica a fondo el estudio biológico de esta zona y dos años más tarde realiza nuevas investigaciones y campañas de anillamiento programadas por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas y en la que coopera la recién nacida Sociedad Española de Ornitología. Durante los trabajos del doctor Valverde surgen visitas esporádicas a Doñana de científicos extranjeros que van poniendo actualidad en el mundo este singular reducto europeo de la vida salvaje.

Tras los trabajos del doctor Valverde, el Consejo Superior de Investigaciones Científicas comenzó a estudiar la posibilidad de una gran parcela para

dedicarla a reserva. Era el año 1960 y no se disponía de dinero. El propio doctor Valverde organiza una suscripción internacional para la adquisición de los terrenos. Organismos europeos para la conservación de la naturaleza empiezan a ofrecer donativos, y por fin, en 1964, la recién nacida "World Wildlife Fund", acoge con entusiasmo el proyecto, resuelve los problemas económicos, posibilita un plan más ambicioso que el originario y mediante sus gestiones con el Gobierno Español, se efectúa la compra de 65 kilómetros cuadrados para crear la reserva que se llamará Estación Biológica de Doñana. La operación costó 43 millones de pesetas, de los cuales 18 los aportaba el Gobierno Español y 25 de WWF. El Gobierno se comprometió a montar una estación biológica por medio del Consejo Superior de Investigaciones Científicas. Como Director de la Estación Biológica se designaba a don José Antonio Valverde, el hombre que más dedicación entregó, y está entrepando, a Doñana y a las Marismas.

**OPERACION MARISMAS**

Se ha comprado el histórico coto de Doñana. La Estación biológica comienza oficialmente sus tareas de investigación. Diversos contactos entre el doctor Valverde y don Leo Biaggi, propietario de una finca lindera, dan como resultado la cesión de este último de una parte de su propiedad y de medio millón de pesetas para la construcción de un laboratorio de investigación biológica. La reserva se ensancha y la "Operación Marismas" inicia su camino feliz.

El doctor Valverde ve que otra finca lindera, propiedad de la Sociedad Anónima de las Marismas de Guadiamar, dispone de los mejores lugares para la nidificación de las aves acuáticas, por su riqueza en aljamo y castañuela, típica flora marismosa donde urden sus nidos las auténticas. La WWF, se pone en contacto con los propietarios y el trato se cierra a primeros de 1969. A la Estación Biológica de Doñana se añaden ahora 3.200 hectáreas, con lo que se totaliza una extensión de 10.000 hectáreas, para exclusiva dedi-

lación a la investigación biológica.

Desde el 27 de octubre de 1969, a la Estación Biológica y a la nueva finca adquirida por la W.W.F. y ADENA, hay que añadir las 20.000 hectáreas adquiridas por el Gobierno para la creación del Parque Nacional de Doñana. En la actualidad son 32.000 hectáreas las que componen esta imponente reserva biológica, única en Europa, donde viven 183 especies distintas de animales, con una población de millones de individuos.

Con la decidida intervención del Gobierno este santuario de la fauna se ha salvado definitivamente. No han sido pocas las amenazas que se han cernido sobre él. El doctor Valverde sabe de plantaciones de eucaliptos de planes de desecación en la Marisma y de los grandes inconvenientes venidos para lograr el proyecto de la reserva. ¿Quién es este extraordinario biólogo español vallesoleto llamado José Antonio Valverde? — (Prensa).

**DORADO DE LAS HERAS**

En los laboratorios centrales de la Estación Biológica de Doñana, enclavados en el sevillano barrio residencial de Heliópolis, nos manifestaron las siguientes instrucciones con el fin de visitar la reserva: entre los kilómetros 28 y 29 de la carretera que lleva de Almonte a Torre La Higuera encontrará a la derecha un ramal con un indicador. Siga por él hasta dar con una barrera de paso a nivel. Esta barrera está cerrada con un candado, cuya llave encontrará enterrada en la arena dentro de un tubo, al pie de la segunda columna de las escaleras que llevan a la casa del guarda. Abra la barrera, pase, ciérrela y vuelva a dejar la llave enterrada en el mismo lugar donde la encontró. Siga hasta el Palacio y preséntese al guarda mayor. Le deseamos una feliz visita a la reserva.

Durante dos días hemos sido huéspedes de la Estación Biológica de Doñana. Hemos charlado con el doctor Valverde, director de la reserva; hemos recorrido en compañía del guarda mayor, señor Bouzas, buena parte de las 10.000 hectáreas del coto, por la línea de marismas, entre los lucios y las innumerables charcas de aguas muertas donde anidan las avocetas, los somormujos, los patos reales, las fechas, los zarapitos, las agachazas; hemos contemplado los grandes alcornoques donde empollan las garzas y las espátulas, las cigüeñas, los milanos y las águilas imperiales; hemos recorrido el monte bajo, entre el sobresalto del jabalí, el linco, el corzo, el ciervo, el gamo, el raposo, el tejón...; hemos paseado por las lagunas de Santa Olalla, en añoranza de flamencos y nos hemos asomado al mar por las tierras altas de las dunas, donde los únicos camellos adaptados de Europa coexistieron en el siglo pasado una trágica aventura de olvido e incompreensión.

**LAS MARISMAS**

Estamos inmersos en uno de los más espectaculares santua-

rios de la vida salvaje. El Guadalquivir, perezoso en su desembocadura, sigue guardando entre sus brazos, entre sus barrizales e infinitas charcas, entre sus «vetas» y el cepo inextricable de los caños y los fosos traicioneros, el paisaje inmaculado de una llanura inmensa, donde el más imponente caudal de vida salvaje de Europa libra desde hace veinte mil años su enamorada y doliente aventura por la supervivencia. Tan insólito, tan duro, tan terrorífico es este paisaje, que ningún ser humano podría jamás cruzarle siguiendo cualquier recta apuntada por la brújula, si no es por mediación de un aeroplano o un helicóptero. (Por el aire, sí; de vez en cuando alguna avioneta o algún helicóptero sobrevuela, por puro capricho, este santuario de la fauna, contraviniendo disposiciones legales, espantando a las miles de especies volátiles de la marisma y desesperando al doctor Valverde y a su equipo de celosos guardadores de la reserva de Doñana).

**EL CABALLO DE GUARDIOLA**

No es extraño que Abel Chapman dedicara más de dos tercios partes de su famoso libro «Wild Spain» (España agreste) a la vida de la marisma. Y no es extraño que fuera cierta la moderna leyenda popular de ese caballo blanco que tuvo la desdicha de estribar a Salvador Guardiola en Palma de Mallorca: era tan penoso ver en las cuadras y en las cercas de su finca sevillana a aquel caballo que desnucó al gran rejoneador, que le soltaron por los salvajes e inexplorables vericuetos de la Marisma, y quien sabe si todavía sigue, viejo y cimarrón a la fuerza, endureciendo el casco con el saltire de las «vetas». Dicen que a las cinco de la tarde, este caballo blanco como las garzas, las espátulas y los flamencos de las marismas, hace un alto en su eterno y desesperado galope, pina al viento el vivo nervio de sus orejas puntiagudas y aspira con



EL SEÑOR

**Don Manuel García Aramayo**

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN VIANA (NAVARRA), A LOS 80 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus apenados hijos, Alicia y Fernando; hijos políticos, Luis Echeverría y María Pilar Viejo; hermanos, Gonzalo y Rafaela; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Viana (Navarra), 19 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — Santa María de la Asunción.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las SEIS,

CONDUCCION DEL CADAVER. — A continuación



Primer Aniversario EL SEÑOR

**D. Santiago Portilla Rey**

Guardia Civil FALLECIO EN LOGROÑO EL DIA 19 DE JUNIO DE 1970, A LOS 54 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su resignada esposa, doña Pilar Guisandez; hijos, doña Concepción y doña Amada; hijo político, don Juan Antonio Arandía; padre político, don Antonio Guisandez; hermano, don Simón Portilla; nieta, María Estela Arandía; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, recuerdan a sus amistades tan sensible fecha y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO que se celebrará HOY, SABADO, día 19, a las SIETE Y MEDIA de la tarde, en la Iglesia parroquial de Santiago el Real, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 19 de junio de 1971.



Primer Aniversario LA SEÑORA

**DOÑA MARIA LERIA RUIZ**

QUE FALLECIO EL DIA 21 DE JUNIO DE 1970, A LOS 77 AÑOS DE EDAD habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Su viudo, don Martín Blanco; hijos, doña Antonia, don José (ausente) y don Martín Blanco (ausente); hijos políticos, don Manuel Benl, doña Clarita García, doña Norma Evans (Vda. de Blanco) y doña Maruja Pascual; nietos, José Martín (ausente), Manuel María Benl, María Elena (ausente), Toñita (ausente) y Anita María (ausente); hermanos políticos, doña Benita Blanco, don Cruz Blanco y don Manuel Alvarez; sobrinos, primos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al FUNERAL DE CABO DE AÑO, que se celebrará el día 21, a las ONCE de la mañana, en la Parroquia de los Padres Carmelitas, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 19 de junio de 1971.



EL SEÑOR

**DON AGUSTIN DIEZ RUBIO**

Industrial de esta plaza

FALLECIO EN EL DIA DE AYER EN ANGUIANO, A LOS 86 AÑOS DE EDAD

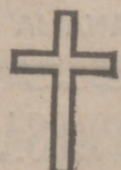
habiendo recibido los Santos Sacramentos

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, Manuel, Alejandro, Agustín, Frutos y Magdalena; hijos políticos, Constantino Sedano, Lucía Rubio, Ascensión Albelda, Gloria Medel y Francisco Torres; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Anguiano, 19 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Andrés Apóstol. FUNERAL—HOY, SABADO, a las SEIS de la tarde.



LA SEÑORA

**Doña Rosa Rodríguez Fernández**

Viuda de don Félix Doria Esparza

FALLECIO EN PAMPLONA EN EL DIA DE AYER, A LOS 61 AÑOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Sus apenados hijos, Jesús y Beatriz; hija política, Elena Olaso; nietos, Cristina y Antonio; hermanos, Laura, Berta, Elena, Alicia, Francisco, Aida, María Teresa y Blanca; hermanos políticos, sobrinos y demás familia e interesados, al participar tan dolorosa pérdida, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma, por cuyo piadoso favor les quedarán muy agradecidos.

Pamplona, 19 de junio de 1971.

IGLESIA PARROQUIAL. — San Agustín, de Pamplona.

FUNERAL Y MISA DE REQUIEM. — HOY, SABADO, a las 13 horas.

CONDUCCION DEL CADAVER. — Se verificará en la intimidad.

DOMICILIO.—Avenida Roncesvalles, 6.

La familia no recibe. No se invite particularmente.

NOTA. — Todas las misas que se celebren HOY, SABADO, en las cinco Parroquias, PP. Redentoristas (San Ignacio) y Parroquia de Villava, podrán ser aplicadas por el eterno descanso de su alma.

**TIEMPO SOLEADO EN ESPAÑA**

Tiempo previsto para hoy: El anticiclón sigue firme en las Azores y se extiende hasta cubrir la Península dentro de su radio de acción. El tiempo, con esta situación, será para hoy con cielos despejados y solamente algunas nubes en Vascongadas y Alto Ebro. Las temperaturas continuarán subiendo.

**EN LA RIOJA**

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO DE LOGROÑO

Máxima, 22 grados, a las 18 horas. Mínima, 7 grados, a las 6 horas. Media, 14,5 grados. Presión atmosférica, 739,1, estacionaria. Humedad relativa: Máxima, 81%, a las 8 horas, y mínima, 45%, a las 19 horas. Lució el sol 12 horas y 10 minutos. Sale el sol a las 4,17 horas y se pone a las 7,27.



RADIO RIOJA

PROGRAMA ONDA MEDIA

(F. M., a partir de las 16)
8,00: Cadena SER.
10,00: Aires del Ebro.
12,00: Radiovariedades.
12,30: Mediodía Cadena SER.
13,00: En marcha... 90 minutos.
14,30: Radio Nacional de España.
15,00: Sobremesa.
16,30: Microfestival.
19,40: Rezo del Santo Rosario.
20,00: Musical Estudio T'es.
22,00: Radio Nacional de España
23,00: Radio Young.
24,00: Buenas noches, Logroño.
1,00: Edición de madrugada.
1,15: Continúa Buenas noches, Logroño.

T. V. E.

MATINAL

10,45 CARTA DE AJUSTE
11,00 APERTURA Y PRESENTACION
11,02 HOY TAMBIEN ES FIESTA
SOBREMESA
2,00 SOBRE LA MARCHA
3,00 NOTICIAS A LAS TRES
3,25 EL ULTIMO CAFE
4,00 CINE PARA TODOS
5,35 DISNEYLANDIA

TARDE

6,30 ERASE QUE SE ERA...
7,00 A CINCO AÑOS VISTA
7,30 TEVEO
7,55 BOXEO
NOCHE
9,00 TELEDIARIO
9,25 MIRADA AL MUNDO
10,00 ESCALERA DE COLOR
11,25 VEINTICUATRO HORAS
11,45 CENTRO MEDICO
Hoy: «Herencia secreta».
0,35 DESPEDIDA Y CIERRE

Radio Calahorra

SABADO

9,05 Primera hora.
10,00 Radio Club.
11,00 Cita en la mañana.
11,20 Lavis.
11,30 Hermana Radio.
12,05 Programa musical.
Música y canciones de Hispanoamérica.
Discos dedicados.
13,30 Deportes.
13,40 Boletín de Información
14,00 Programa musical.
Canciones para el recuerdo.
15,30 Treinta minutos con la zarzuela.
16,00 Pida y escuche
17,00 Cantan las regiones.
19,15 Una orquesta famosa.
19,30 Cita con el disco.
20,00 Santo Rosario.
20,25 Notas locales

LA VIDA DE «LA BELLA OTERO», A LA PANTALLA

En Roma, José María Forqué prosigue el rodaje de «Oscuridad en el cerebro», una coproducción hispano-italiana, iniciada en los estudios romanos hace un par de semanas. Se trata de una historia dramática, con perfiles de intriga, muy en la línea del cine que, en ocasiones, caracteriza o ha caracterizado al realizador aragonés. En cartel tiene actualmente «El ojo del huracán», cinta que representa la facilidad de su autor para contar una historia, imprimiéndole ritmo y tono de buena altura, aunque a veces en lo esencial, los guionistas no aciertan. «El ojo del huracán» fue, en su momento, uno de los títulos más citados como posible representación española en el Festival Internacional de San Sebastián. Sin embargo, su estreno —caso demasiado madrugador—, con las consiguientes críticas, la han hecho perder «comba». Se dice que, en su lugar, irá al certamen donostiarra la película de Barco «Mecanismo interior», y que la representación hispana será reforzada con un segundo título, que muy bien pudiera ser «Canciones para después de la guerra», de Basilio Martín Patino, película que, de entrada, ha suscitado una encendida polémica, sorprendente en muchos de sus sentidos. Personalmente, prefie-

ro reservarme mi opinión sobre el film y sobre el tema para cuando el comité de selección del Festival o el organismo al que correspondiera la designación se pronuncie.

«OSCURIDAD EN EL CEREBRO»

Y vuelvo con Forqué, cineasta habitualmente abierto a todos los géneros y con notables posibilidades, dispersadas en un quehacer embarrasado por circunstancias muy diversas. Forqué, hábil narrador e intencionado autor, es capaz de hacer un cine mucho más trascendente de lo que determinados sectores manifiestan insistentemente. Hace años, con su «Amanecer en puerta oscura», sentó una base preciosa para edificar un cine que aún se encuentra en el primer piso. Ni sus «comedias» —estructuras en la mayoría de los casos—, ni la lúcida arquitectura de su narración han encontrado tema o historia en consonancia para ejercer su fino sentido de la sátira. Supongo que con «Oscuridad en el cerebro», el realizador volverá a demostrar escuela y gusto, como casi siempre. Los protagonistas del film son Héga Anderson, Rossana Yanny, Philippe Leroy, Julio Peña y Franco Pascale, que, precisamente, ya trabajó con el director español en «Amanecer en puerta oscura». Rossana Yanny, la inquietante y espiñada señora de «El ojo del huracán», dejó muy contento a su director de este film, hasta el punto de que éste la vuelve a alinearse en este reparto, otorgándole, además, un papel de superior envergadura dramática. Siempre he pensado que la argentino-italo española detrás de su fascinante y voluptuosa apariencia podía llevar una actriz dramática aprovechable. Y lo he dicho, además.

Philippe Leroy es muy asiduo de los estudios españoles, donde trabaja en múltiples copro-

ducciones, mayoritarias, normalmente en porcentajes extranjeros. Recuerdo, por ejemplo, que en un par de años interpretó tres comedias con Catherine Spaak... Es un actor de buena presencia, dotado con registro limitado. Su primer título español fue «Llanto por un bandido», de Carlos Saura, y la consagración a nivel popular, «Los siete hombres de oro», de Marco Vicario. En cierto sentido, puede decirse que el francés precedió con su estilo a un famoso de hoy, Michael Caine...

«LA BELLA OTERO»

Desde hace años, el proyecto de hacer cine la vida de «La bella Otero» se airea periódicamente e insistentemente. Nunca pasa de proyecto ambicioso y tal, en estos momentos, dos productoras distintas, que yo sepa, pretenden definitivamente llevarlo adelante. Una de ellas lo tiene, incluso, perillado. El guión o va a escribir Olano y como protagonista principal se ha pensado en Rocio Jurado, si su representante acepta. La idea, en principio, me parece muy bien, como casi todas las que pretenden «hacer algo nuevo»; lo malo viene después, cuando a la gente comienza a asustarle a palabra nuevo y apuesta por los cauces convencionales, y convencionales son en el cine nacional los cauces más bobos y decepcionantes a nivel artístico. No pretiendo, con esto, decir que vaya a suceder algo similar con el proyecto de Truchado; simplemente que, a todos, nos encantaría, por las posibilidades que entraña un per-

sonaje mitad leyenda, mitad mito como el que a todo el mundo le inspira «La bella Otero». Seriedad y sinceridad son premisas imprescindibles para empresas de este nivel. La otra productora que estudia la posibilidad de realizar una biografía cinematográfica de «La bella Otero», en principio, y como punto de arranque ha pensado, caso de llevar la empresa adelante, en adjudicar el difícil personaje a Esperanza Roy, una actriz que cada vez suena más, y que vale mucho.

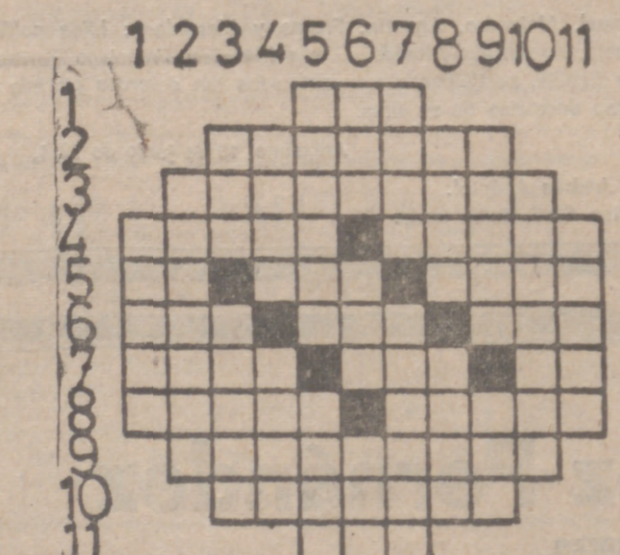
«LA NOVIA ENSANGRENTADA»

Juan Luis Galiardo se ha colocado estupendamente. Es uno de los nombres-esperanza del cine español. En estos momentos rueda en Barcelona al lado de James Mason e, inmediatamente después, también en la Ciudad Condal, protagonizará «La novia ensangrentada», un tema de «suspense» singular que va a convertir en cine Vicente Aranda, al que su anterior película «El cadáver exquisito» —estrenada como «Las crueles»—, le valió un reconocimiento crítico general aunque la acogida comercial no haya sido de tanta calidad. Aranda, irio, subjetivo, inquieto, puede dar mucho de sí sobre temas como éste. El principal papel femenino del film correrá a cargo de Alejandra Bastardo, la guapa americana lanzada a la popularidad desde el telecine «Los invencibles de Némesis». Aquí, en España, hizo ya otra película, aun sin estrenar, «Tibetana...» Juan José PORTO PYRESA

CONSERVAS VEGETALES

NECESITAMOS Comprador o agente bien relacionado con fábricas de esa zona que pueda ofrecernos importantes cantidades anuales de conservas de todas clases; no hace falta dedicación absoluta. Condiciones, a convenir. Interesados, escribir Apartado 34016 (Ref. Conservas). MADRID

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. — 1: Utilice. — 2: Unidos con hilo. — 3: Asiento. — 4: Farol grande. Bebida alcohólica. — 5: Interjección de dolor. Donaire. Interjección. — 6: Combate. Río gallego. Quiere. 7: Infiel. Período de tiempo. Cuarenta y nueve. — 8: Hace ruido. Unirá. — 9: Planta adormecedora. — 10: Agradable. — 11: Al revés, iglesia.
VERTICALES. — 1: Falsedad. — 2: Flojedad. — 3: Preposición. Otorguemos. — 4: Ansares. Hace. — 5: Utilízalas. Dos números antiguos en el juego de la lotería. — 6: Ocre. Batalla. Marcharé. — 7: Concejal. — 8: Atados. — 9: Execra. Lígues. — 10: Cada una de las tres hojas del altar. Anillo. — 11: Sonará. — 12: Rebaño.
SOLUCION AL ANTERIOR
HORIZONTALES. — 1: Ave. — 2: Mocedad. — 3: Recusador. — 4: Pesas Darán. — 5: El Sal. Nabo. — 6: Lea. Res Sir. — 7: Agro. Sal. Oí. — 8: Nadie. Liosa. — 9: Regalaría. — 10: Susodas. — 11: Oso.
VERTICALES. — 1: Pelón. — 2: Relegar. — 3: Mes. Ardes. — 4: Ocas. Oigo. — 5: Acusar. Esco. — 6: Ves. Les. Las. — 7: Edad. Sado. — 8: Adán. Ura. — 9: Dorás. Oí. — 10: Rabiosa. — 11: Noria.

AVENIDA

Continúa de 4,30 a 12,30 AUT. TODOS PUBLICOS
Pases aprox.: Estreno, 4,30 7,45-10,55. Reestr., 6,15 y 9,15.
¡¡SENSACIONAL ESTRENO!!
El niño de «Oliver» en una historia de emoción incalculable
UNA AVENTURA DE LA QUE USTED MISMO TOMARA PARTE



JOHN MILLS SYLVIA SYMS BERNARD MILES MARK LESTER GOMO PHILIP
DIRECTOR RICHARD C. SERAFIAN
TECHNICOLOR
Completa el programa al día siguiente reestreno
EL PADRE MANOLO
TECHNICOLOR — CINEMASCOPE
Manolo Escobar. Angel de Andrés, Lali Soldevilla

¡¡HOY!! Teatro Bretón de los Herreros

(HOY Y MAÑANA, DOMINGO)
Tarde, 7,45. - Noche, a las 11.
Compañía de comedias cómicas de la mejor actriz de cine, teatro y TV
TONY SOLER — Con — ELOY HERRERA
Maribel Ayuso, Iván Almagro, A. Cintado, Nilda Alvarez, E. Fresneda y Antonia Guijarro
En el ESTRENO de la comedia
Y LLEGO LA PRIMA VERA
de Eloy Herrera
¡¡DOS HORAS DE RISA CON VALORES ARGUMENTALES PARA LOS PADRES!!
UN PROBLEMA LATENTE DE LA JUVENTUD
(Aut. mayores de 18 años)
Advertencia: Taquilla abierta desde las cuatro de la tarde. Se admiten encargos para mañana, domingo.

¡¡HOY!! MODERNO

De 4,30 a 12,30 (Ult. pase estreno, a las 10,45)
¡Programa doble! Aut. mayores 18 años
1.—ESTRENO del film de aventuras en Technicolor! ¡¡ACCION!! ¡¡DINAMISMO!! ¡¡EMOCIONES INTENSAS!! ¡¡AQUELLA AVENTURA ERA COMO UN ARMA DE DOS FILOS; ENTRE EL ORO Y EL AMOR SE INTERPONIAN LA AMBICION Y LA DESCONFIANZA!! ¡¡Una película sensacional!!



BURT REYNOLDS BARRY SULLIVAN SILVIA PINAL ARTHUR KENNEDY DIRECTOR SAM FULLER EASTMANCOLOR
2.—Reestreno del film en COLOR

NO DISPONIBLE

Con ANALIA GADE - ALFREDO LANDA

EMPRESA INTERNACIONAL

PARA SU DELEGACION DE LOGROÑO necesita
AGENTE DE VENTAS
SE OFRECE: —Ingresos muy interesantes.
SE EXIGE: —Servicio militar cumplido. —Cultura general. —Vehículo propio.
Interesados, presentarse en Canalejas, 6, bajo, el día 21, a partir de las 4 de la tarde.

CARTELERIA

ASTORIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
Gran éxito
La historia de un hombre dejó su nombre en la leyenda
LOS CAÑONES DE SAN SEBASTIAN
(COLOR, 70 mm. TODD-AO) (Sonido Estereofónico)
Anthony Quinn, Anjanette Comer y Charles Bronson
La más colosal epopeya llevada al cine
P. aprox.: 4,40-6,40-8,40 y 11,40

AVENIDA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
SENSACIONAL ESTRENO
El niño de «Oliver», en una aventura de emoción incalculable
SALVAJE Y LIBRE
Technicolor. Mark Lester, John Mills y Sylvia Syms
Y el divertido reestreno EL PADRE MANOLO
Technicolor Cinemascope
Manolo Escobar-Lali Soldevilla
Pases aprox.: Estreno, 4,30 7,45-10,55. Reestr., 6,15 y 9,15

¡HOY! T. BRETON
Tarde, 7,45. Noche, a las 11.
Compañía Comedias Cómicas de la mejor actriz del Teatro y TV.
TONY SOLER con ELOY HERRERA
ESTRENO de la divertida comedia
...Y LLEGO LA PRIMA VERA
(Dos horas de risa)
Aut. mayores 18 años
DIANA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
«Machismo» frente a «femalismo» en un picante, bullicioso y divertido film que verán los solteros y entusiasmara a los solteras
«DE PROFESION... SUS LABORES»
(COLOR) Laura Valenzuela, Mónica Randall, Alberto Mendoza, María Villa y Fernando Fernán Gómez
Pas. progr.: 4,30-6,30-8,30 y 11,30
Pases film: 4,50-6,50-8,50 y 11,50

MODERNO (18 años)
De 4,30 a 12,30
¡Programa doble!
1.—ESTRENO del film de aventuras en Technicolor! ¡¡ACCION!! ¡¡DINAMISMO!! ¡¡EMOCIONES INTENSAS!! ¡¡AQUELLA AVENTURA ERA COMO UN ARMA DE DOS FILOS; ENTRE EL ORO Y EL AMOR SE INTERPONIAN LA AMBICION Y LA DESCONFIANZA!! ¡¡Una película sensacional!!

OLYMPIA De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
La muerte viajaba en la distancia; por eso no llegó jamás a su destino. Un western distinto acción trepidante
«LA DILIGENCIA DE LOS CONDENADOS»
(COLOR). Richard Harris, Erika Blank y Fernando Sanja
Y el monumental reestreno «LA BOUTIQUE»
Sonia Bruno y Rodolfo Bernal
Estr. aprox.: 4,30-7,45 y 9,15
Reestr. aprox.: 6,00 y 9,30

SAHOR De 4,30 a 12,30 Mayores 18 años
DIVERTIDO EXITO
Un film escalofriante, terrorífico y... ¡¡locomotora!!
LAS 7 VIDAS DEL GATO
Technicolor. Esperanza Roy, Juanjo Menéndez, Patty Shepard
Y el grandioso reestreno BULLIT
Technicolor. Esteve Mc. Coby, Robert Vaughn, Jacqueline Bisset
Pases aprox.: Estreno: 4,30 7,45-11. Reestr., 6,15 y 9,15

AUTOMOVILES RIOJA

EL SALON DEL AUTOMOVIL EN LOGROÑO
TODAS LAS MARCAS GRAN OCASION
4L SUPER, 4 VELOCIDADES 1.500 familiar y R-8 TS garantizado
MAXIMOS PLAZOS
Jorge Vigón, 36. Telf. 211403

Suscribase a NUEVA RIOJA

# La poesía «maldita» de Carrere

Nos conocimos el año 17 en el Madrid del cuplé, pero no precisamente por los pagos literarios, sino jugando al billar en el Café Varela. Carrere era un gran billarista. Yo tampoco estaba manco. Mi vocación por las letras comenzaba a surgir. Aunque todavía no había publicado nada. Debido a sus colaboraciones en «La Esfera» y en «La novela corta», Emilio era muy popular. Las gentes volvían la cabeza al paso del liróforo por las calles de Madrid. Carrere no variaba

su ornamento: la capa castiza, la pipa verleniana, el sombrero haldudo... —¡Qué buenos te salen los sombreros, Emilio! —le decía con guasa Joaquín Belda. —¡Porque ese que llevas, lo tracas puesto hace veinte años! Sus versos románticos, sentimentales, facilonos y periféricos, causaban verdaderos estragos en el mundo de las modistillas, en las silfides de las porterías madrileñas y en infinitas damas de alto coturno, que ya pisaban los linderos de la

menopausia. Carrere era estrábico, bajito y rechoncho. A pesar de ello se erigía en un buen lidiador de Venus. Siempre llevaba alguna «musa del arroyo» colgada del brazo. Aquello de «¡Oh, la infinita tristeza de la amada mal vestida!» y el poema confiterico que publicó en «La Esfera» dedicado a la danzarina Mercedes Fifi constituyeron un terremoto cardíaco en las Evas núbiles y maduras. En el verano del año 20, le dio por vestir un mono de mecánico de azul ma-

hón. Parecía un ajustador de estrellas. Carrere no bebía alcohol. En esto disenta de los «poetas malditos». No fumaba puros. Se limitaba al tabaco de hebra de su cachimba. Alguna noche nos dedicamos al perambuleo por los barrios bajos. Se sabía las leyendas de las casas antañonas y

me ilustraba sobre el particular. El y Rápido fueron los auténticos cronistas de Madrid. A veces hacíamos una parada en cualquier tabernucho y anotaba en su bloc alguna metáfora que no quería que se le evaporase. Todavía las damas vibraban con el verso platónico y musical.

Terminaremos esta evocación con una anécdota. Estaba Emilio empleado en el Tribunal de Cuentas. Un jefe de negociado le llevó un papel lleno de números para que los sumara. Carrere se pasó bregando con ellos toda la mañana. Por fin le llevó la suma a su superior.

—¿La ha repasado usted bien?, le preguntó éste. —Sí, señor —le contestó el poeta— La he repasado siete veces y... aquí tiene usted los siete resultados.

(Pyresa)

José Alfonso

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### TARIFA PARA ESTA SECCION

Precio por palabra ... .. 2,00 pes

Se admiten solamente en ventanilla.

### QUIERES

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

ALQUILA piso amueblado, habitaciones exteriores, solador. Razón, Intendencia, segundo «D».

### SE VENDE 850 Coupé como nuevo: Jeep Willys, precio interesante. Razón, Vulcanizados Bernabé. Calle Intendencia, 10.

### COLOCACIONES

PINTOR para maquinaria, se necesita. O. Colocación 18.367.

OFICIALES para obras en Nájera, necesita Construcciones León. Colón, 53, primero. O. Colocación 18.101.

SOLDADORES, se necesitan. Obra Nájera. Fray Samaniego, 8. Teléfono 371.

OFICIALES para obras en Logroño, necesita Construcciones León. Avda. Colón, 53, primero. O. Colocación 19/671.

SEÑORA y señorita. Avón puede ayudarle a gozar de unas vacaciones memorables. Infórme, sin compromiso, de la distribución de productos de belleza Avón, cómodamente, horas libres. Llame al teléfono 211053 de Logroño o escriba al Apartado 14.875 de Madrid.

SEIS señoritas, precisa urgente sefetería en La Coruña. Sueldo fijo, 8.000 pesetas mensuales. Mucho más propinas. Premio ventas, seguro, alojamiento. Interesadas, escriban, enviando foto, a «Cafetería». Pérez Cepeda, 15. La Coruña.

CHICA para fábrica de galletas «Reyga». Calle Villamediana, 33. Teléfono 220931. O. Colocación 20/671.

SE NECESITA personal técnico en radio y televisión, remuneración, a convenir. Diríjase a Alonso TV. Vara de Rey, 22. O. Colocación 23/671.

MUEBLES Ruperto Grijalba, necesita barnizado y oficiales para ebanistería fina. República Argentina, 24. O. Colocación 33/671.

SE NECESITA aprendiz cerrajero, segundo o tercer año. Será bien retribuido. Juan Inerarity. Villa Begoña (traera Casas Baratas). Francisco Téllez. O. Colocación 18.325.

SE PRECISAN mujeres, fábrica de dulces. Calvo Sotelo, 10. O. Colocación 14/671.

SE NECESITA aprendiz para fábrica de galletas. Informes, en Helados La Venezolana. O. Colocación 39/671.

SE NECESITAN peones y oficiales para la construcción. Razón, Castroviejo, 5, bajas. O. Colocación 43/671.

SE NECESITA oficial de mesa o ayudante en Panificadora La Virgen de Nieva. Villegas, 5. Teléfono 214956. O. Colocación 40/671.

NECESITAMOS personas dinámicas, horas libres o jornada completa, cultura media. Presentarse, Gran Hotel. Sábado 10, de 1 a 2 y de 5 a 8. Sr. Navazo.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

SE NECESITA aprendiz de electricista, bobinador de segundo año. Razón, montajes eléctricos «Sansé». Carretera Villamediana, 21. Teléfono 222694. O. Colocación 41/671.

CHICAS, se necesitan para fábrica de calzado. O. Colocación 36/671.

CHICO, aprendiz barman. Bar Tahiti. República Argentina, 16. O. Colocación 9/671.

SE NECESITA conductor reparador. Razón, Labradores, 22. «Leche Ona». O. Colocación 47/671.

CORTADORES de piel a troquel especializados, se necesitan para importante fábrica e calzado en Logroño. O. Colocación 44/671.

SERVICIO DOMESTICO

ASISTENTA de 9 mañana a 4 tarde. Razón, Tif. 223222.

ASISTENTA de 9 a 4 tarde o sirvienta para tres de familia. G. Mola, 47, primero.

CHICA, se necesita en Triclo, 6, quinto izquierda.

EMPLEADA de hogar, necesita matrimonio joven. Gran Vía, 24, quinto «B».

ASISTENTA para matrimonio con un hijo, se necesita. Gran Vía, 18, sexto «C».

SE NECESITA niñera, tardes Gran Vía, 12, tercero.

CHICA, se necesita. Gran Vía, 16, quinto A.

NECESITO chica, poca familia. Bretón Herreros, 3, sexto D.

EMPLEADA de hogar, se necesita. Muro de la Mata, 11, quinto. Teléfono 215014.

SIRVIENTA para Barcelona, necesita familia riojana, con informes, de 25 a 35 años. Razón, Tejidos Mario. Cervantes, 1.

CHICA, se necesita, con informes, sueldo a convenir. Modas Coté. José Antonio, 2.

SIRVIENTA, se necesita, hay compañera, buen sueldo. Gran Vía, 6, primero d.

CHICA para matrimonio con un hijo, se necesita. Gran Vía, 16, sexto «C».

EMPLEADA de hogar, se necesita para matrimonio solo. Duquesa de la Victoria, 3, primero «A».

CHICA o asistenta todo el día. Vara de Rey, 71, primero «A».

SIRVIENTA, se precisa en Gran Vía, 41, segundo, puerta 15.

SIRVIENTA, necesita matrimonio solo, con informes. Razón, Calvo Sotelo, 39, B, segundo.

ASISTENTA, se necesita. Razón, Avda. Colón, 25, tercero izquierda. Sábado.

ASISTENTA, se necesita. Calle Norte, 20, entlo. derecha.

CHICA, se necesita. Sueldo, a convenir. Razón, Pío XII, 8, segundo izquierda. Tif. 212805.

EMPLEADA de hogar, asistenta o señora para niños, necesita. Miguel Villanueva, 10, sexto tercera.

SACOS, compraventa, alquiler y se cosen a máquina. Cuerda sisl. Ruavieja, 41. Teléfono 215472.

COMPRO botellas champán a 0,75 pesetas. Ruavieja, 42.

ENSEÑANZA

FRANCES, profesor nativo, todos cursos, incluso universitario. Santos Acevedo, 2, 1.º.

CLASES particulares Primaria Mecanografía, Bachiller Elemental y Superior, Magisterio, Descriptiva, Ingenieros, Preparación intensiva. Informes, teléfono 215269, días laborables.

FRANCES. Profesora nativa. Todos cursos. Cantabria, 17, primero «B».

ENGLISH Study Centre. Iniciación al inglés niños desde 4 años. Medios audiovisuales. Plazas muy limitadas.

ENGLISH Study Centre. Preparación por licenciadados todos los cursos Bachillerato. Grupos estrictamente reducidos.

ENGLISH Study Centre. Bretón de los Herreros, 25. Teléfono 225604.

GRIEGO, latín, alemán, francés, bachiller y universitarios. Razón, Duquesa de la Victoria, 52, primero izquierda.

CLASES de grupos estrictamente reducidos. Castroviejo, 5, principal.

LATIN, todos grados. Huesca, 31, segundo «C».

CLASES de grupos reducidos Bachillerato Elemental y Superior: Latín, Física, Química, Matemáticas, Francés e Inglés, todos los cursos. Grupos especiales de Reválidas. Comienzo clases: primero de julio. Inscripciones: 15 a 30 de junio, de 7 a 9 noche. Castroviejo, 5, principal derecha.

PROFESORA: Clases bachiller. Santos Ascarza, 3, primero.

CLASES de ciencias, bachiller superior, maestría industrial, ingeniería técnica. Avda. Portugal, 21, entlo. izqda.

SE DAN clases bachiller quinto y sexto. Belchite, 25, tercero izquierda.

AGENTES DE LA PROPIEDAD

BLAZQUEZ, vende pisos cerca del Ayuntamiento, nuevos. Precio, a convenir. Véalos y ponga usted mismo el precio. Por ausencia.

FINCAS BLAZQUEZ. Calvo Sotelo, 16, sexto. Teléfonos 214805 y 212972.

BLAZQUEZ traspasa local de 40 m.2, ubicado en la arteria más comercial de Logroño. Gran ocasión. Renta, 500 pesetas mensuales, y

BLAZQUEZ traspasa local en General Mola. Informes, Calvo Sotelo, 16, sexto izquierda. Teléfonos 214605 y 212972.

SE VENDEN pisos a todo confort y lonjas y oficinas. Teléfono 222476. Informes, calle Oviedo, 18. Portería.

VENDO piso. La Cierva. Razón, teléfono 221381.

VENDO piso con extras. Quijano Llano, 1, tercero d.

VENDO piso exento, libre, 4 habitaciones, calentador butano, 350.000 pesetas. Franco, 70. Teléfono 222603.

PISO en Gran Vía, 5 habitaciones, servicios, calefacción central. Razón, Zaporta, 4. Perfumería Rex.

PISO 4 habitaciones, cocina, baño y despensa, sin gastos, vende en Pérez Galdós. Teléfono 215246.

PISO, vendo, 6 habitaciones, en General Franco. Facilidades Razón, 26, séptimo izqda. Frente Cuartel Artillería antiguo.

PISO, se vende. Navarrete el

### VIVA

EN GRAN VIA

En pisos con todas las comodidades, dotados de

CALEFACCION Y AGUA CALIENTE CENTRALES

FACILIDADES DE PAGO

De 3, 4 y 5 habitaciones

NOS QUEDAN MUY POCOS

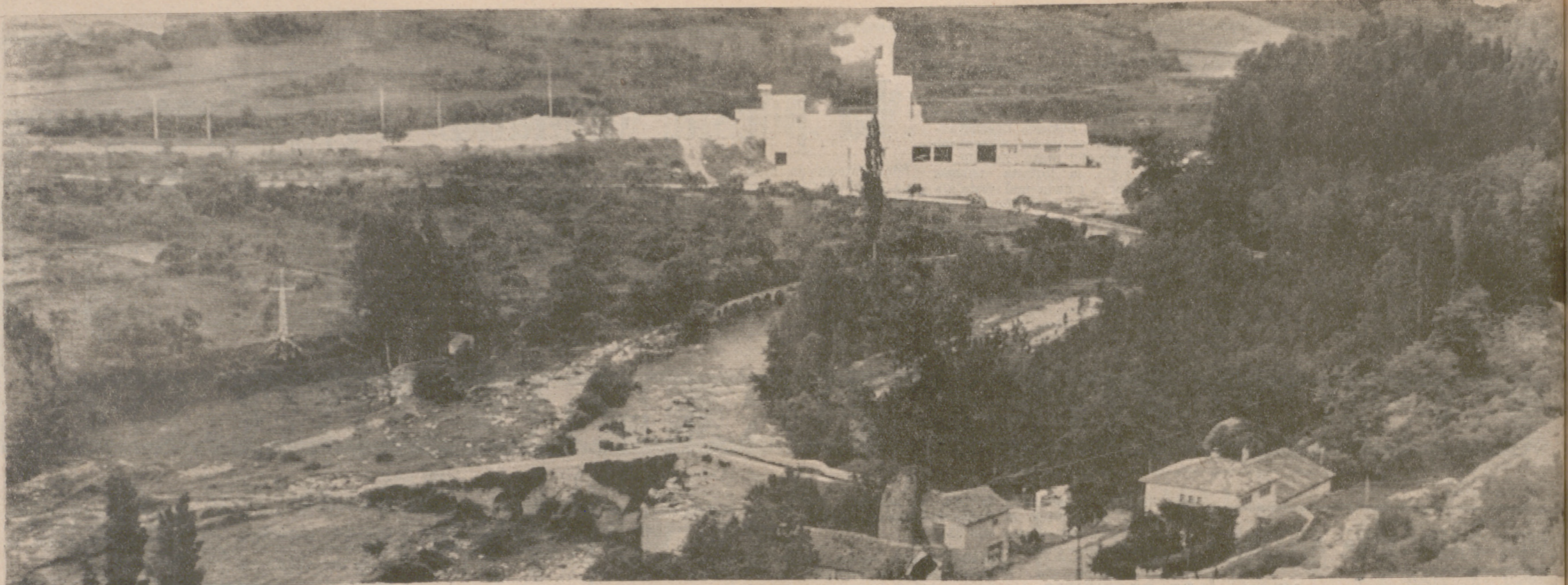
Informa su TIENDA DE PISOS, en Avda. PORTUGAL núm. 1, entp. núm. 4

¡ALTO!

Entrada: pónganla Vds.

Resto: llegaremos a un acuerdo

LO QUE VDS. ESPERABAN, SEÑORES INVERSIONISTAS



## El «tesoro» de Viguera: condenado a cadena perpetua

A veces, los paisajes sirven más al espíritu que los seres humanos. Y a veces, los paisajes son más importantes, a la hora de la contabilidad, que las infraestructuras industriales. Nos gustaría haber oído, frente al puente de Viguera, el viejo, el romano, árabe o gótico —el nombre es lo de menos—, tal y

como lo contemplábamos nosotros esta mañana, la voz perita y castiza de don Diego Ochagavía, haciéndose cruces, como si hubiera aparecido el diablo tras el pulgar del castillo, a la vista de las obras humanas. De algunas obras humanas.

# GOLPE BAJO AL PUENTE ROMANO

pase al menos que un sector de visitantes, de dentro y de fuera, reconozca y admire la belleza de nuestra provincia y de sus más apartados rincones y se duele de cuanto pueda traicionarse, sin razones poderosas, el sentido de la tradición y de la historia impresa secularmente en las piedras y en los paisajes. Y téngase en consideración desde hoy, para que el puente romano de Viguera no vuelva a sufrir ningún otro quebranto, ni en su forma ni en su conservación. Es un tesoro que hasta, si cabe, podrá ser rentable en divisas. Desde luego es ya rentable en espíritu. Y esa rentabilidad vale por todos los dólares del mundo.

MANUEL DE LAS RIVAS

FOTOS HERCE

El horizonte de la vega, con la villa de Viguera al fondo, y la Peña conocida por "El Castillo", es uno de los más conocidos de la orografía riojana. Ha salido a colación gráfica en casi todas las publicaciones provinciales y ha recorrido medio mundo como exponente de las bellezas naturales del país. Desde que Ortiz Echagüe, enamorado de las peñas camaránas, lo patentó para el turismo todavía en embrión de principios de siglo, hasta el año que corremos de 1971, Islallana y Viguera forman parte del patrimonio estético riojano, un patrimonio que no se puede traicionar con esperpentos ni adular con pastiches.

### Primer asalto

El primer golpe mortal al paisaje viguero fue obra y gracia de la industrialización. Como este tema resulta siempre vidrioso en nuestra provincia, por el abundante "complejo de inferioridad" que nos han ido sedimentando las voces y vientos comarcanos, habrá que tratarlo con la máxima delicadeza. Pero la delicadeza no puede obstaculizar de ningún modo la manifestación sincera de nuestro criterio. Una fábrica de cal, situada a media ladera y productora de humos, ha roto el encanto estético. Acaso esta fábrica, ubicada en la zona después de concedido los correspondientes permisos por la autoridad en la materia, suponga una necesidad en el orden económico. Y haya que aguantar la traición desahogada al buen gusto. Pero es curioso que, antes de situarse en las cercanías de Viguera, fuera eliminada de Albelda, unos kilómetros más aba-

jo, por razones de carácter higiénico, suponemos, que deberían estar vigentes en la misma medida en el horizonte viguero. Pero no hay más que subir al otro lado de la carretera unos cientos de metros camino de la ermita de San Esteban, para percibir la nube blanca, casi gelatinosa, que se extiende a uno y otro lado del edificio industrial, y que suponemos que no hará demasiado bien a las huertas ribereñas. Las quejas de los vecinos del pueblo es fácil escucharlas en todo el contorno. Pero a nosotros este aspecto que importa sin duda no nos preocupaba ahora. Sólo nos referíamos al otro menos crematístico, menos positivo, pero que tiene su profundidad, de la belleza. La belleza tiene sus derechos inquebrantables, que no por pagarse en deute inmaterial, deben ser menos defendidos.

El primer capítulo, el de la fábrica, pertenece ya a la historia. Y hemos de suponer, con realismo, que a estas alturas debe considerarse como irremediable. Es el capítulo segundo el que ayer llamó nuestra atención y el que nos disponemos a tratar brevemente.

### La voz de la belleza

Justamente en el camino que baja desde el mesón de la carretera al puente romano, un logroñés amante de la zona, después de comprar el terreno bastante, que si no recordamos mal era propiedad del ventero, ha vallado su finca, que destinará al esparcimiento veraniego. El lugar es perfecto para el caso.

Pocos como él, pueden encontrarse a lo largo y ancho de la carretera, que está siendo tomada por asalto, dicho sea entre paréntesis, por otros logroñeses descubridores y explotadores del filón paisajístico y estético. Lo que no podemos entender es que se haya construido, precisamente a la entrada misma del puente, una puerta de regular altura, coloreada de un verde pintoresco y bastante rabioso, con lo cual se ha destruido la vista que desde la carretera venía siendo el punto de mira de fotógrafos, pintores y contempladores simples de la naturaleza transformada por el hombre desde hace siglos. El puente romano ha quedado así condenado, por las circunstancias, a "cadena perpetua", obstaculizando su panorámica y contrastando la veta de su antigüedad iluminada por la historia con el brochazo del estilo típico, que rompe la simetría, el contorno y la sensación perenne de idealidad.

Naturalmente, que todas estas "cursilerías" pueden no ser comprendidas por el profano o por el insensible. Pero creemos que habían sido perfectamente comprendidas por el propietario, desde el momento que tuvo la experiencia y la sensibilidad bastantes para elegir ese rincón. Y nos imaginamos que lo eligió, en buena parte, pensando en el puente. Es evidente de toda evidencia que ha contado para el vallado y colocación de la puerta con los competentes medios legales. Que todo está realizado dentro del más estricto cumplimiento de las normas vigentes para el caso. Lo que no comprendemos es precisamente que las normas vigentes no tomen en la debida consideración la existencia, no ya en las cercanías sino con todo, de monumentos de alto valor histórico, arqueológico y estético.

### Todo un tesoro

Mucho ruido hacía pocos meses ha, el asunto de la torre de Valencia en la famosa c/ de Alcalá de la capital de España. Y eso que la Puerta de Alcalá no ha sido, en absoluto, adulterada por la famosa Torre. Claro está que un rincón provinciano no puede tener la categoría y el interés para movilizar opiniones y originar polémicas. Pero hay que darle lo que merece, mucho más cuando rincón y todo ha sido llevado y traído por capitales europeas y americanas, precisamente a través de una vista postal, que salió en la "Expotur", que ya no podrá volver a repetirse, y que quedará en el archivo de lo que fue y un día se destruyó por la falta de la necesaria, como diríamos vigilancia estética.

No podemos convertir en melodrama lo que sólo es un retazo de desinterés o de falta de cuidado de los Ayuntamientos por las riquezas históricas de su término. Habría alguien que permitiera la construcción de una gasolinera delante de la portada del cementerio de Navarrete? ¿O el levantamiento de un chalet de verano frontero al Monasterio de Suso? Estamos ante un caso parecido. Y es nos parece en primer término, el Ayuntamiento del pueblo de Viguera, el llamado a defender su puente con las uñas y los dientes, porque al pueblo conduce y de su patrimonio sentimental y arqueológico forma parte inescindible. ¿Por qué no se ha declarado a estas alturas, como debiera ser probablemente, monumento nacional? Eso hubiera impedido cualquier tipo de obra hechas en sus márgenes. Pero si ya es imposible mudar lo acontecido, se-

